

CORFO Destina Mil Millones 790 Mil Pesos Para Fomento Minero de Tarapacá

(TAMBIEN SE INVERTIRAN MIL MILLONES EN FOMENTO AVICOLA)

(Información en página 4)

ARRECA CAMPANA CONTRA NEGOCIOS QUE NO CUMPLAN DISPOSICIONES EN VENTA DE CARNE

(Información en página 4)

FRAP Y LA DERECHA EMITEN CONTRADICTORIO INFORME SOBRE LA REFORMA CONSTITUCIONAL

(Información en página 3)

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Viernes 26 de Noviembre de 1965 — Precios: Eº 0,20 — Edic. Aérea: Fº 0,25 — N.º 17.523

Edición de 28 páginas — En dos secciones	
Crónica, Pág.	Economía, Págs. 14 y 15
Redacción	Cable 15 y 16
Política	Hípica 17 a 20
Gremios	Deportes 21 a 23
Provincias	Guía 24
Algarrobo	Social 25
Camara	Teatros 26 y 27
	Magazine 28

Propias Bases Acusan a Dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares de Chile de no Dar Garantías Para Realizar el Congreso

(INFORMACION EN PAGINA 8)

CONSEJO DE GABINETE CONSIDERO LAS PERDIDAS PROVOCADAS POR HUELGA POLITICA DEL COBRE

Un menor ingreso de 25 millones de dólares para la Balanza de Pagos y una menor entrada fiscal de 40 millones de escudos significa hasta el momento la huelga política que mantienen los trabajadores del cobre en la Gran Minería. Así lo informó oficialmente el Gobierno, luego del Consejo de Gabinete celebrado ayer.

En la reunión del Presidente de la República con sus Ministros se aprobaron los siguientes acuerdos:

Respecto a las Leyes Normativas tendientes a desglosar y enviar por separado como proyectos de leyes especiales que se refieran al régimen monetario y crediticio, modificaciones sobre el Banco de la Superintendencia de Bancos y el proyecto que crea el Consejo de Planificación Nacional, los proyectos específicos se surten al Ministerio de la Vivienda que se encuentra en sus trámites el Congreso y el proyecto sometido para legislar sobre el Código de Comercio, que ha sido incluido, en el proyecto de la Ley del Colegio Médico y el resto de las materias con-

nidas en las leyes normativas se pedirá urgencia en la próxima semana.

2º) Por acuerdo del Consejo de Gabinete no se incluirá ningún proyecto más en la convocatoria que diga relación con empréstitos municipales.

3º) El Consejo de Gabinete acordó manifestar oficialmente al país que la huelga del cobre significa la pérdida de un ingreso para la Balanza de Pagos de aproximadamente 25.000.000 de dólares y una pérdida de entrada fiscal de alrededor de 40.000.000. Se acordó hacer presente esta situación a los otros sectores, principalmente de empleados y obreros del Estado para que puedan apreciar la situación que se presentará para las remuneraciones futuras.

CAMPESINOS DE CHILLAN RECIBEN HOY A TRIVELLI

(Información en página 5)

3 MUERTOS Y 2 DESAPARECIDOS PROVOCA DERRUMBE EN EL SUR

(Información en página 6)

INVESTIGAN MILLONARIA MALVERSACION EN ADUANA

(Información en página 7)

Golpe Militar en el ex Congo Belga

(Información en página 15)

Peligra el Matrimonio de Liz

Bella rubia entusiasma al coqueto Burton

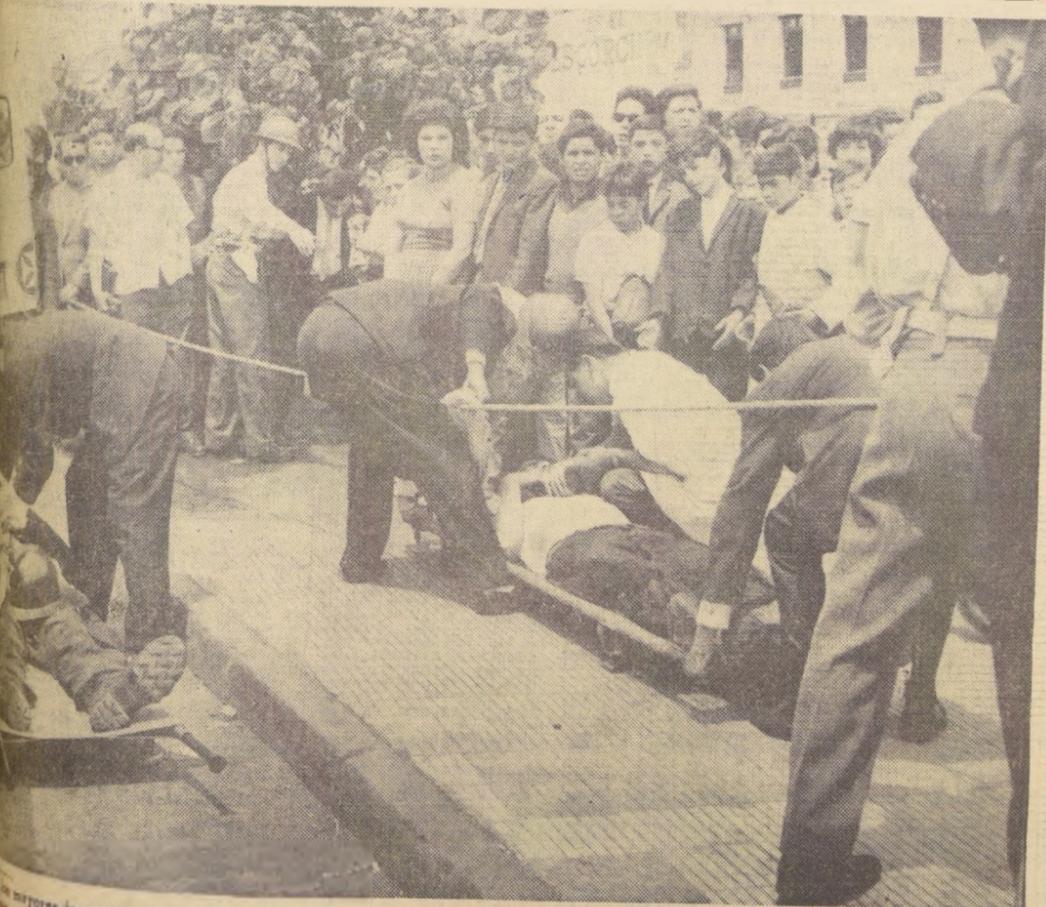
La corona de Elizabeth Taylor, de reina de la belleza y del glamour, está tambaleante. Tiembla especialmente su dominio en el corazón de Richard Burton, el recio actor que, con su sola presencia, destruyó el breve reinado de Eddie Fischer. No es aún la edad, la causa de esta declinación de la hermosa de ojos celestes, sino que la aparición de Sandy Denis, escultural estrellita rubia que, con su juventud y extraordinaria belleza, está destruyendo un amor que parecía inextinguible.

El rompimiento de Burton y Elizabeth ya está confirmado, pero las continuas salidas de aquél con Sandy son muy decididas, especialmente por el personalismo demostrado por Liz.

La nueva pareja se conoció durante la filmación de la película "¿Quién la tiene miedo a Virginia Woolf?", y desde entonces, los asedios de Burton no han cesado. Liz, por el momento, sufre en silencio; pero todos se preguntan, ¿hasta cuándo?



Voluntarios Heridos en Lucha Contra el Fuego



fiambtería, motivó el siniestro que alcanzó a una industria plástica. Durante casi cinco horas los voluntarios combatieron el fuego hasta lograr extinguirlo y numerosos bomberos resultaron con heridas, lesiones o principio de asfixia, dada la dura

labor que exigió su trabajo. En el grabado, dos voluntarios, Agustín Turull y Ernesto Toro, son atendidos por personal sanitario y compañeros, antes de ser llevados a la Asistencia Pública.— (Información en página 6)

Dos Millones 336 Mil Dólares en Aportes de Capital Llegan a Chile Para Producir Fierro

(INCREMENTARA PRODUCCION DE LOS MINERALES DE EL TOFO Y EL ROMERAL)

(Información en página 15)

Contradictorio Informe Político Aprobó Ayer Comisión del Senado

Sin primar antecedentes jurídicos nuevos, una mayoría de tendencia similar a la del año 1943 revisó acuerdo sobre tramitación de la Reforma Constitucional, en una evidente maniobra de tipo político.— Arbitraria interpretación podría provocar serias discrepancias entre el Senado y la Cámara de Diputados durante la tramitación del proyecto

Un mismo texto. Ayer una mayoría de la misma tendencia, cambiando diametralmente el criterio anterior, estimó que se requiere el voto conforme sobre un mismo texto.

El senador demócrata-cristiano Benjamín Prado, presidente de la Comisión, votó en contra, por estimar que el Informe del año 1943 tenía asidero en las actas de la Constitución vigente.

Por otra parte, la Comisión sostuvo que para un Proyecto de Reforma Constitucional corresponden los cinco trámites de una ley ordinaria.

Discrepó de esta opinión el senador radical Hermes Ahumada, quien sostuvo que un proyecto de esta naturaleza tenía solamente dos o tres trámites, pero no los cinco de una ley ordinaria.

A juicio del presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, senador Benjamín Prado, es muy grave de que plantada una reforma constitucional, propuesta por el Gobierno, el propio Senado, que el año 1943 adoptó un criterio determinado, hoy día revea su criterio, cuando es Cámara Revisora y no de Origen, como en ese entonces.

Me parece extraño —expresó el senador Prado— que el año 1943 se dio una interpretación determinada, que ha producido efectos, ahora se revise, ya que esa interpretación indujo a legislar en contra del precepto constitucional, según el criterio sustentado ahora.

De acuerdo con el criterio sustentado el año 1943, aplicado al caso del actual Proyecto de Reforma Constitucional, por la vía de la insistencia de la Cámara de Diputados, donde hay mayoría favorable a esta iniciativa de ley, su opinión podría prevalecer sobre la del Senado.

El presidente de la Comisión de Constitución, senador Benjamín Prado, estima que esta situación puede conducir a un conflicto entre ambas ramas del Congreso, ya que la Cámara de Diputados no tiene por qué estar sujeta al dictamen de una Comisión del Senado.

Aprobados beneficios en favor de los Empleados Semifiscales

La Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados aprobó ayer el Mensaje del Ejecutivo que contiene diversos beneficios en favor de los empleados de instituciones de previsión.

El proyecto de ley que modifica el artículo 108 de la Constitución Política, que requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución, fue aprobado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado.

Partido Comunista se refiere a una crónica de "La Nación"

El Partido Comunista se refiere a una crónica de "La Nación" que publica sobre la declaración del PC, a la luz de una crónica de la edición del martes 16 de noviembre.

El Partido Comunista se refiere a una crónica de "La Nación" que publica sobre la declaración del PC, a la luz de una crónica de la edición del martes 16 de noviembre.

El Partido Comunista se refiere a una crónica de "La Nación" que publica sobre la declaración del PC, a la luz de una crónica de la edición del martes 16 de noviembre.

El Partido Comunista se refiere a una crónica de "La Nación" que publica sobre la declaración del PC, a la luz de una crónica de la edición del martes 16 de noviembre.

El Partido Comunista se refiere a una crónica de "La Nación" que publica sobre la declaración del PC, a la luz de una crónica de la edición del martes 16 de noviembre.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.



Un aspecto de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, que ayer adoptó un acuerdo político contradictorio con el criterio sustentado por los mismos sectores políticos el año 1943 en relación con la tramitación de la Reforma Constitucional. Este cambio de actitud tendría por efecto desnaturalizar el proyecto propuesto por el Presidente de la República como medio para hacer realidad los cambios estructurales aprobados por la mayoría nacional. De izquierda a derecha aparecen el secretario de la Comisión, Rafael Erzurguirre; el presidente de la misma, senador demócrata-cristiano Benjamín Prado; el senador radical Hermes Ahumada; el senador conservador Francisco Bulnes; el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez; y el Subsecretario de Justicia, Enrique Evans.

Comisión de la Cámara consulta a gremios y empresarios sobre proyecto que fomenta exportación

Con la asistencia de numerosos gremios la Comisión de Hacienda de la Cámara continúa en el día de ayer estudiando el proyecto del Gobierno que fomenta las exportaciones.

Durante la sesión matutina concurrieron representantes de ASIMET, Asociación Nacional de Exportadores y de la Compañía de Papeles y Cartones.

Posteriormente, representantes de la Sociedad Nacional de Minería y de la Sociedad de Fomento Fabril manifestaron su opinión respecto de la iniciativa.

Por su parte, el diputado demócrata-cristiano Vicente Sota presentó una indicación en el sentido de que asistan a la próxima reunión representantes de la Central Única de Trabajadores, los cuales concurrirían el martes próximo, fecha en que se votará en general el proyecto.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

El informe del año 1943, suscrito por los senadores Humberto Álvarez Suárez, Alessandri, Alessandri y Horacio Welker, en ese entonces, sentó el precedente de que de ahora en adelante, el artículo 108 de la Constitución Política, no requiere el acuerdo conforme de la Cámara de Diputados o senadores en ejercicio, sobre la reforma de la Constitución.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados que deberán renovar, durante el mes de noviembre en curso, hasta el día 30 inclusive, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se le advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones les serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que las acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes no permiten pagarlas con efecto retroactivo, ni aún tratándose de cargas sobrevivientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos de acuerdo con lo que dispone el artículo 7º de la Ley 11.051.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea ésta pagada por el Estado, Organismos de Previsión, Organismos Fiscales o Autónomos, Municipales, Locales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño que hagan víctima a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley 12.084.

ARTICULO 41.— "Los que simularen cualquier calidad, sea empleado u obrero y los empleadores y patronos que se concudieren con aquellos con el fin de obtener la percepción de beneficio de previsión, serán sancionados con las penas de prisión reclusión menor de acuerdo con lo que dispone el artículo 7º de la Ley 11.051, multa de la firma empleadora no figuren asentados justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el período pertinente, será considerada como una presunción fundada de la comisión de este delito."

ARTICULO 42.— "Las personas no comprendidas en el artículo anterior que oculten dolosamente datos a las instituciones de previsión a que se encuentran afiliadas o los proporcionen falsos y que prohibieren cualquier beneficio de aquellas a base de éstos, serán sancionadas con las penas de prisión menor en sus grados mínimos a medio."

ARTICULO 43.— "Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, los que hubieran declarado falsas en certificados de supervivencia de estado civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión."

ARTICULO 44.— "Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores estarán obligados al reintegro de las sumas percibidas indebidamente y subsidiariamente, responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio, en su caso."

"Los funcionarios de la respectiva institución de previsión, serán tenidos por habiendo declarado en los juicios en que persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores."

Se aplicará también a los empleadores que no paguen asignaciones familiares a sus empleados ni retribuyan a éstos en planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

¡YA ESTA EN VENTA!

IMAGENES DEL MUNDO N° 1 y 2

UNA ENCICLOPEDIA DE LUJO AL ALCANCE DE TODOS. 20 TOMOS QUE APARECERAN MENSUALMENTE. CIENCIAS — INVENCIONES — HISTORIA — DESCUBRIMIENTOS — RELATOS — AVENTURAS

IMAGENES DEL MUNDO

VIAJES MARAVILLOSOS. IMPRESION EN HERMOSOS COLORES, TODO LO ENCONTRARA EN:

PRECIO SOLO E° 650

EN VENTA EN QUOSKOS Y LIBRERIAS.—COMPRE SU EJEMPLAR ANTES QUE SE AGOTEN.



En la sala de conferencias del Ministerio de Agricultura, Salud, Economía, Trabajo, y de otros servicios, innto al personal especializado (Comercio (DIRINCO). En el grabado, el Director de Carabineros, recibieron ayer amplios detalles...

Campaña de control contra negocios que no cumplan disposiciones en venta de carne

Participarán inspectores de DIRINCO, de la Dirección del Trabajo, del SNS, de Impuestos Internos, de la ECA, de la Municipalidad de Santiago, destacamentos de Carabineros y mil hombres del CONCI (Comando Nacional Contra la Inflación)

Una batalla masiva contra los industriales y comerciantes de la carne que no cumplieran las disposiciones legales, se iniciará este fin de semana, con participación de diversos organismos del Estado, y de la comunidad organizada.

El anuncio lo hizo ayer el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, quien especificó los organismos que tomarán parte en este control coordinado y que son, además de DIRINCO, Impuestos Internos, Dirección del Trabajo, Servicio Nacional Salud, Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), Empresa de Comercio Agrícola, Municipalidad de Santiago, y destacamento especial del Cuerpo de Carabineros.

Junio con explicar, en líneas generales, la forma en que se ha planificado la acción y conservando, como es lógico, la reserva sobre zonificación y horarios, señaló Hernán Lacalle, la manera en que actuarán los diversos grupos de inspectores.

Desde las primeras horas de la mañana, alrededor de 1.000 miembros del Comando Nacional Contra la Inflación se encontrarán ya vigilando las carnicerías y mataderos de sus respectivos sectores. Serán ellos los encargados de denunciar a quienes sorprendan infringiendo las disposiciones sobre precios, pesos, calidades, etc. Sus informes telefónicos serán recibidos en una central, que los transmitirá por radio a los equipos de inspectores que estarán durante todo el día recorriendo la ciudad.

formulados al teléfono 84250—, desde la madrugada estarán recorriendo metódicamente los distintos sectores del Gran Santiago, grupos mixtos de inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, de la Inspección del Trabajo, del Servicio Nacional de Salud, de la Municipalidad de Santiago y de la Empresa de Comercio Agrícola. Está previsto cubrir, mediante el empleo de estos grupos mixtos y el uso de brigadas móviles, la prácticamente totalidad del Gran Santiago.

ACCION DE CARABINEROS
Un importante papel desempeñarán en esta acción conjunta los destacamentos especializados de la 20a. Comisaría de Carabineros, reforzados, los que además de sus grupos inspectivos habituales, concurrirán con elementos móviles cuya acción será también sincronizada por radio.

FUNCION DE GRUPOS MIXTOS
Sin entrar en detalle, que deben ser reservados para el mejor éxito de la labor inspectiva, dijo Hernán Lacalle que la colaboración de los servicios antes mencionados como el SNS, y la Inspección del Trabajo e Impuestos Internos, se realizará en dos planos paralelos. Por una parte, los inspectores de cada Servicio cumplirán sus funciones habituales, pero orientados especialmente, en este caso, hacia aquellos comerciantes o industriales que, por existir fundadas sospechas o haberse comprobado que están infringiendo la ley en un sentido, deba presumirse que también deben estar infringiéndola en otros. Además, al cumplir sus funciones inspectivas en un mismo sector comercial, cada grupo

podrá comprobar si también se están cometiendo abusos o infracciones en materias que no son de su directa competencia. En ese caso, el sistema de intercomunicación y coordinación permitirá que actúen de inmediato los otros grupos.

ACCION PERMANENTE
Declaró por último, Hernán Lacalle que éste era el comienzo de una acción coordinada que tendrá carácter permanente en el futuro, obteniéndose así mejor rendimiento para los diversos servicios inspectivos del Estado. "Mañana podremos estar todos colaborando en un problema de salud o del trabajo, dijo, o en el control de las boletas de compraventa, por ejemplo; la acción coordinada debe duplicar la eficiencia respectiva, en beneficio del público y de los industriales y comerciantes honestos", terminó el Director de Industria y Comercio.

El Encargado de Negocios de España, Rafael Gómez-Jordana (derecha), hizo entrega ayer al Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, de 15 ejemplares de la obra "Caminos", que constituye uno de los tratados más completos sobre la materia que existen en el mundo de habla hispana. La ceremonia se realizó en el Gabinete del Director General. Los textos serán distribuidos posteriormente a universidades de enseñanza técnica. Al agradecer la donación, Alfonso Díaz Ossa expresó que la obra será incorporada de inmediato a las bibliotecas de los planteles de enseñanza de ingeniería y construcción civil. "Serán un aporte valioso para el profundizamiento de los estudios", "Caminos" contiene todos los aspectos de la vialidad, desde el estudio, construcción y explotación hasta la mantención y coordinación de la estructura caminera, sin olvidar los aspectos socio-económicos.

Donación de textos sobre Vialidad



El Encargado de Negocios de España, Rafael Gómez-Jordana (derecha), hizo entrega ayer al Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, de 15 ejemplares de la obra "Caminos", que constituye uno de los tratados más completos sobre la materia que existen en el mundo de habla hispana. La ceremonia se realizó en el Gabinete del Director General. Los textos serán distribuidos posteriormente a universidades de enseñanza técnica. Al agradecer la donación, Alfonso Díaz Ossa expresó que la obra será incorporada de inmediato a las bibliotecas de los planteles de enseñanza de ingeniería y construcción civil. "Serán un aporte valioso para el profundizamiento de los estudios", "Caminos" contiene todos los aspectos de la vialidad, desde el estudio, construcción y explotación hasta la mantención y coordinación de la estructura caminera, sin olvidar los aspectos socio-económicos.

Se 1.790.000 destina la CORFO para fomento minero de Tarapacá

También se destinó un millón de escudos para préstamos de fomento avícola

Un millón 790 mil escudos aprobó el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción para impulsar un Plan de Desarrollo Minero en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama.

Este plan se ejecutará a través de convenios especiales con la Empresa Nacional de Minería, dándose un mayor énfasis a las programaciones que se realizarán en la provincia de Tarapacá, cuya situación económica hace urgente el desarrollo de sus actividades.

La distribución de estos fondos, por provincias, corresponden a los siguientes rubros y montos:

TARAPACÁ
El programa para esta provincia consulta el establecimiento de líneas de créditos para la adquisición de maquinarias mineras, por 190.000 escudos; instalación de una agencia para la compra de minerales con una inversión de \$ 60.000; fondos para compra de minerales por un monto de reconocimiento por contratos de avíos, por 150 mil escudos.

Todas estas programaciones totalizarán inversiones por \$ 850.000.

ANTOFAGASTA
En esta provincia, la Corporación de Fomento suscribirá un nuevo convenio con la ENAMI para nuevos contratos de avíos, con inversiones totales descendentes a 500.000 escudos.

ATACAMA
Con la misma finalidad que en la provincia de Antofagasta, se invertirá en esta zona la suma de 440.000 escudos.

OTROS ACUERDOS
En la misma sesión, el Consejo de la CORFO dio su aprobación además a un importante proyecto de acuerdo que distribuya la suma de 1 millón de escudos para el otorgamiento de préstamos de fomento avícola.

Asimismo, un aporte a la Universidad Técnica del Estado por \$ 150.000, para ayudar al financiamiento de los programas de investigación científica.

El monto del día, con Luty Mullica 15.15 Cierre de transmisión del día.

Plan de séptimo año de educación básica será p u e s i o en práctica

Incluirá a establecimientos fiscales y particulares

Durante los días jueves y viernes de la semana próxima se efectuarán cuatro reuniones en otras tantas ciudades del país, para poner en marcha la nueva estructura de la educación nacional que, entre los aspectos más destacados y concretos, incluye el establecimiento del séptimo año de educación básica, que se introducirá en todos los establecimientos de enseñanza del país, tanto fiscales como particulares.

Para este efecto, el Ministro de Educación efectuó como punto de reunión de la zona austral la ciudad de Puerto Montt, donde concurrirán los directores de establecimientos de enseñanza media, los inspectores departamentales y locales, directores de las Escuelas Normales y representantes de la educación superior de tres niveles, de Magallanes, Aisen, Chilo, Llanquihue, Osorno, Valdivia y Castro.

En Concepción se reunirán los funcionarios de Malleco, Biobío, Arauco, Concepción, Ñuble y Linares. En Santiago, los de Maipo, Talca, Curico, Colchagua, O'Higgins, Santiago, Valparaíso y Aconcagua; y en Copiapó, los profesores de Coquimbo, Atacama, Antofagasta y Tarapacá.

Las profesoras y técnicas en educación Gabriela Junge Williams y Renée Vifias Joan, fueron, al mismo tiempo, designadas coordinadoras ejecutivas de este importante Plan de Reformas Educativas.

La profesora Junge estará a cargo de la puesta en marcha del séptimo año, que reemplaza al primer año de la educación media, y la profesora Vifias se encargará del Plan Piloto de Reforma

aplicado en 100 escuelas primarias del país en los meses de primer y segundo años.

LAS COORDINADORAS
La profesora Junge obtuvo varios títulos de Planificación y Orientador en la Universidad de Chile y en la Universidad de Estados Unidos. Ha trabajado como profesora en escuelas primarias, secundarias y en el título Pedagógico de la Universidad de Chile. Fue profesora de orientación en el Ministerio de Educación y Superintendencia, y tuvo a cargo la organización del Programa Extraordinario de Formación de Profesores, se inició como parte del Plan Piloto de Reforma

La profesora Renée Vifias por su parte, posee varios conocimientos de pedagogía educacional, obtuvo cursos de la CEPVA de la Universidad de Ohio, en los Estados Unidos y en Chile, y ha sido docente en escuelas primarias, secundarias y en el título de la Universidad de Chile.

SINTESIS DE LA ACTUALIDAD
MIEMBRO ACADÉMICO DE LA U.— El Co-descubridor de la estreptomicina, Dr. Albert Schatz, será recibido como Miembro Académico de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, en ceremonia que se efectuará hoy.
SEMINARIO SOBRE PRUEBAS EDUCACIONALES.— Hasta el 19 de diciembre se recibirán las inscripciones para el Primer Seminario sobre Construcción de Pruebas Educativas, que realizará el Instituto de Investigaciones Estadísticas de la U. de Chile, entre el 3 y el 28 de enero próximo. En este Seminario pueden participar profesores secundarios y profesionales que desempeñen labores docentes. Las inscripciones se reciben en la Sede del Instituto, Avda. José Pedro Alessandri 683.
UNIVERSIDAD LABORAL.— El presidente del Consejo de Rectores de las Universidades chilenas, Eugenio González, envió una carta, a nombre de esa Corporación, al Presidente de la República, solicitándole antecedentes sobre la creación de la anunciada Universidad Laboral, a fin de pronunciarse sobre ella.
REGULACION DE LA NATALIDAD.— Mañana sábado, a las 11 horas, el Director General de Salud, Dr. Francisco Mardones Restal, ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer la política del SNS en materia de regulación de la natalidad en nuestro país.
KERMENSE PRO OBRAS SOCIALES.— El Club de Leones de la Cisterna ha programado una Kermesse, que se realizará el 4 de diciembre en calle Malmña 134, Paradero 22, de la Gran Avenida, desde las 20 horas adelante. Los fondos serán destinados para obras de asistencia que realiza este Centro.
JORNADAS DE ESTUDIO SOBRE LA SALUD.— El Consejo Coordinador del Servicio Nacional de Salud ha preparado Jornadas de Estudio, que se realizarán en Santiago, desde el 1 al 4 de diciembre, sobre atención de la salud a través de los organismos asistenciales. La sede de estas Jornadas será el local del Colegio Médico de Chile, Esmeralda 694, y la sesión inaugural se efectuará, a las 19 horas, el miércoles 19 de diciembre.
COLEGIO DE RECTORES.— Todos los miembros del personal docente directivo están citados para hoy, a las 1830 horas, en el Instituto Nacional, a fin de estudiar problemas educacionales relacionados con la marcha de los liceos y las reformas que el Gobierno implantará desde el próximo año.
LEGIONES DE ARAUCO.— Mañana sábado, a las 19 horas, en la sede del Comando Nacional, en calle Ariano Frai No 558-B, dirigentes de Patria y Soberanía dictarán una charla sobre límites con Argentina.
CONVENIO DE COOPERACION.— En la Sala del Consejo de Caritas-Chile, Almirante Barroso 64, se celebrará hoy, a las 1030 horas, la firma del Convenio de Cooperación entre la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Caritas-Chile. El documento será firmado por el Secretario General de la Junta Nacional de Auxilio, LUIS CELIS MULLER, y por el Vicepresidente de la segunda organización, el Padre Baldo Santil.

SOLICITADA
La Reforma Agraria y el Aumento de la Producción
"La Reforma Agraria no precedida por la formación de un campesino en la escuela, lejos de calmar la inquietud social, la agravará con la crisis de la alimentación nacional que va a ser un corolario ineludible."
Francisco A. Encina
Reforma Agraria 1962

EL EJERCICIO GENERAL DE BOMBEROS TENDRA LUGAR EL DOMINGO PROXIMO
Hoy a las 22 horas los voluntarios del Cuerpo de Bomberos realizarán una visita al Correo Central, para imponerse de las condiciones de seguridad que ofrece el viejo edificio en caso de incendio.
Actividades de la Semana de Prevención
Con su Ejercicio General, finaliza el domingo la Semana de Prevención organizada por el Cuerpo de Bomberos de Santiago. El ejercicio tendrá lugar el domingo, a las cuatro de la tarde, en la elipse del Parque Cruz, y en la presentación participarán alrededor de mil quinientos voluntarios de sus diez compañías de agua y cinco de escalas, con todo su material para la extinción del fuego.
Durante esta semana, los voluntarios de las diferentes compañías han ofrecido charlas en los centros comunitarios, industrias y escuelas, instruyendo al público, sobre la manera de prevenirse de los incendios, las medidas que deben ser adoptadas en caso de siniestro.
De acuerdo con su programa de actividades, los voluntarios del Departamento de Prevención y Técnica de la Intendencia de la Sexta Compañía visitarán el día del sábado, a las 22 horas, el Correo Central, para considerarlo como un punto de seguridad.
Este Departamento de Prevención y Técnica de la Intendencia de la Sexta Compañía, una vez que se reúnan en la vitrina de una casa comercial, se mostrarán al público algunos artículos de uso casero, cuyo manejo descuidado ocasiona numerosos incendios.

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile
19.02 Flash noticiosa
19.04 U. de Chile
19.30 El Conde de Montecristo
19.55 Angel del Espacio
20.00 El Telero
20.30 Flash noticiosa
20.32 Jurado Literario
20.55 K.O. Famosos
21.00 Pantalla noticiosa
21.15 Chile TV
21.45 Popeye
21.53 Flash noticiosa
21.55 Espejo del destino
22.48 Flash noticiosa
22.50 Conferencia de Cancilleres de Rio de Janeiro
22.55 Flash noticiosa

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica
13.25 Papá lo sabe todo
13.50 Visiones del pasado
14.00 Servicios noticiosa del mediodía
14.15 Entravista de sobremesa
14.25 Mientras otros duermen siesta, con Vicky de Córdova
14.30 Gran Teletatro Pand'as "El amor tiene cara de mujer"
14.45 El menú del día, con Luty Mullica
15.15 Cierre de transmisión del día

TELEVISION
18.20 ... Y ahora, a jugar
18.35 Colorín Colorado: Anímalandia; Ruff y Reddy, aventura con la música
19.05 Johnny Quest
19.30 Jazz
19.50 Noticiero UFA
20.00 Ritmo y canción
20.10 Las aventuras de Nick Charles
20.35 Reportajes
21.10 SHOW INTERNACIONAL
21.15 El Repórter está
21.15 Antología del Cuanto, presenta: "El Collar"
22.40 En la curula floja
23.05 El menú del día
23.55 Cierre de transmisión

VICEPRESIDENTE DE CAJA DE EE. PP.:

HABRA ESTE AÑO DISTRIBUCION DE PRECEDENTES DE ASIGNACION FAMILIAR

León Alquinta planteó posición de la Caja de Empleados Particulares con respecto al problema de los excedentes de bases de CEIC.— Amplia exposición del diputado Héctor Valenzuela Valderrama sobre proyecto de inamovilidad para el año 1966

La asistencia del Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto Valenzuela Valderrama, se realizó ayer una Asam- blea de Bases de la CEIC.—Confederación de Empleados de Industria y Comercio

León Alquinta, hizo una exposición amplia sobre la política de la Caja de Empleados Particulares, señalando en forma ca- racterística a los excedentes de bases de CEIC. "La Caja no desea dar esperanzas a los em- pleados en el sentido de que se les otorgará dicho beneficio, mientras no se relacionen con el reajuste de la asignación familiar para el

problema de las viviendas. La política de la Caja de Empleados Particulares, que tiene un carácter de inamovilidad, se refiere a las nuevas bases de CEIC que se están creando y a las que se irán creando en el futuro. Este nuevo proyecto de ley, que establece las normas para la asignación familiar para el año 1966, se refiere a las bases de CEIC que se irán creando en el futuro. Este nuevo proyecto de ley, que establece las normas para la asignación familiar para el año 1966, se refiere a las bases de CEIC que se irán creando en el futuro.

LEY DE INAMOVILIDAD

A continuación, hizo uso de la palabra el diputado Héctor Valenzuela Valderrama, quien se refirió específicamente a su proyecto de ley de inamovilidad para empleados y obreros de ambos sectores, que, de aprobarse en el Congreso, comenzaría a regir desde el 1.º de enero del año próximo. Señaló el parlamentario democrata- cristiano que la iniciativa tiene por objeto evitar el ya ha- bitual despido de personales en tiempo de reajustes de sueldos y salarios, como ha veni- do ocurriendo a través de mu- chos años. Este nuevo proyec- to —agregó—, establece las normas por las cuales deberá registrarse el empleador y em- pleado, en caso de producirse con- flictos que vayan en perjuicio del trabajador.

despedido podrá recurrir a un juzgado para que este dicta- mine la legitimidad de la cau- sal dada por el empleador pa- ra la caducación del contrac- to. Para ello, se ampliará la competencia de los juzgados del trabajo, y, en caso de no existir este, podrá hacerse cargo del caso el Juez de Policía Local respectivo, siempre que sea abogado, quien conocerá el problema en única instancia, haya o no constancia de la notificación a las partes. Ten- drá, asimismo, un plazo de 15 días para dictar fallo. El afectado por este, podrá elevar un recurso de queja ante la Corte Suprema; en caso de ser el fallo favorable al trabajador, el juez podrá dar orden de reintegro inmediato. Si esta orden es resistida por el em- pleador, deberá pagar al em- pleado una indemnización de un mes por año de servicio trabajado; f) En caso de tra- tarse del despido de un diri- gente sindical, delegado del personal o candidato a diri- gente de un organismo sindi- cal, el fallo del juez sólo po- drá ser de reintegro. La re- sistencia, por parte del patrón a cumplir dicha orden, podrá ser causal de una multa, o bien, de 10 días de cárcel.

Trivelli viaja hoy a Chillán para asistir a Congreso de Campesinos

Viajan también el Subsecretario del Trabajo, Emi- liano Caballero, y el vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, viajará hoy a Chillán, en un avión del Mi- nisterio de Obras Públicas, para asistir y pronunciar un discurso en el Congreso Na- cional de Campesinos que se está realizando en esa ciudad.

El Secretario de Estado ha- rá uso de la palabra en una concentración que se efectuará en el Estado de Chillán. Via- jarán también hoy, acompa- ñando a Trivelli, el Subsecre- tario del Trabajo, Emiliano Caballero; el vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno; Ro- drigo y otros ejecutivos del In- stituto de Desarrollo Agrope- cuario.

EXPOSICION QUE DESPIERTA CURIOSIDAD



Todo un éxito constituyó en su primer día, la original Exposición presentada por la Ase- soría Técnica de Artes Plásticas, dependiente de la Dirección de Educación Primaria del Ministerio del ramo. La Casa Central de la U. de Chile, donde se exponen las obras, se vio extraordinariamente concurrida. Además del ramo de lencería, modas, economía doméstica, obras ejecutadas con verdadero arte por profesores y alumnos primarios, figuraban trabajos de original y atractiva confección, tales como ramos de hermosas flores, máscaras y animales, hechos con trozos de generos, medias nylon, tarros de nescafé, cáscaras de nueves, migas de pan, etc., etc. A la inauguración concurrió el Director de Enseñan- za Primaria y Normal, Luis Moll Briones, quien felicitó efusivamente a los organizadores de esta exposición. EL GRABADO, el Director de Educación Primaria, Luis Moll Briones, examina uno de los objetos de la exposición. La muestra permanecerá abierta al público hasta el 3 de diciembre.

Expertos en Administración de Empresas se graduaron en la UTE

Un grupo de funcionarios del sector estatal y privado.— El acto de entrega de diplomas tuvo lugar en la Sala del Consejo del plantel universitario

La ceremonia de graduación de los alumnos del curso de Administración de Empresas, organizado por la Universidad Técnica del Estado, tuvo lugar en la Sala del Consejo del plantel universitario. El acto estuvo presidido por el director de la Universidad, don Roberto Toledo, quien entregó los diplomas a los graduados. Entre los presentes se encontraba el profesor don Armando Quezada, quien presidió el curso.

El curso de Administración de Empresas, organizado por la Universidad Técnica del Estado, tuvo lugar en la Sala del Consejo del plantel universitario. El acto estuvo presidido por el director de la Universidad, don Roberto Toledo, quien entregó los diplomas a los graduados. Entre los presentes se encontraba el profesor don Armando Quezada, quien presidió el curso.

El curso de Administración de Empresas, organizado por la Universidad Técnica del Estado, tuvo lugar en la Sala del Consejo del plantel universitario. El acto estuvo presidido por el director de la Universidad, don Roberto Toledo, quien entregó los diplomas a los graduados. Entre los presentes se encontraba el profesor don Armando Quezada, quien presidió el curso.



El Embajador de México en Chile, Ismael Moreno, acompañado de su esposa, Guadalupe Hermosilla de Moreno, al descender ayer del jet Conair de Varig, que los trajo de regreso de Río de Janeiro. (FOTO CERRILLOS.)

Amplia concordancia en sus planteamientos ante la OEA han mostrado Chile y México

Consenso general de los países participantes para fortalecer la Organización de Estados Americanos, realizando reformas de tipo estructural y administrativo, sin tocar los principios rectores de la organización.— El discurso del Canciller chileno causó un gran impacto y provocó las felicitaciones generales.— Declaraciones del Embajador de México en Chile, Ismael Moreno

El discurso del Canciller de Chile —informó el diplomático mexicano— ha sido uno de los mejores y más aplaudidos. Al finalizar su exposición fue felicitado por el Canciller norteamericano, Dean Rusk, y por la totalidad de los Ministros asistentes a la Conferencia. Finalmente agregó el Embajador de México: "Decididamente ha habido gran concordancia en las posiciones de Chile y México. Nuestras posiciones han coincidido en una área muy notable, tal como fueron exoues- patrias ante la Conferencia por los Cancilleres de Chile y mi

MUY APLAUDIDO DISCURSO DEL CANCELLER CHILENO

El discurso del Canciller de Chile —informó el diplomático mexicano— ha sido uno de los mejores y más aplaudidos. Al finalizar su exposición fue felicitado por el Canciller norteamericano, Dean Rusk, y por la totalidad de los Ministros asistentes a la Conferencia. Finalmente agregó el Embajador de México: "Decididamente ha habido gran concordancia en las posiciones de Chile y México. Nuestras posiciones han coincidido en una área muy notable, tal como fueron exoues- patrias ante la Conferencia por los Cancilleres de Chile y mi

Hay un consenso general de todos los países partici- pantes a la Conferencia de Cancilleres para fortalecer la Organización de los Estados Americanos", declaró a LA NACION, el Embajador de México en Chile, Ismael More- no, quien llegó ayer a Santiago después de integrar en Río de Janeiro la delegación de su país. "Ahora que los Cancilleres han hecho sus exposiciones —agregó—, se puede tener un concepto de cuáles son las líneas generales de los diferentes países. En los debates se harán los pronunciamientos de los detalles."



El Director General de Yugoslavmineral de Yugoslavia, Mirko Roncevic, acompañado del Director de Laminadoras de Cobre, Desimio Pektovic, y Director de Importaciones de Yujometal, Bruno Knezevic, llegaron ayer a Santiago, procedentes de Yugoslavia, por el jet Conair de Varig. En el aeropuerto fueron recibidos por Nicolas Babarovic.— (FOTO CERRILLOS.)

US\$ 2.336.000 EN APORTES DE CAPITAL LLEGARAN A CHILE PARA PRODUCIR FIERRO

Este aporte de capital, permitirá aumentar la producción de hierro de los minerales de El Tofo y El Romeral

El aporte ingresará al país representado por US\$ 1.592.000 en equipos, maquinarias, accesorios y elementos y por US\$ 744.000 en divisas. La empresa inversionista se obliga a adquirir en Chile todos los equipos, maquinarias y bienes que estime puen- derle ser proporcionados en el país en condiciones simi- lares de calidad, precios y oportunidad de entrega respec- to de los importados.

Casa Nacional del Niño cumple hoy 111 años de existencia en Chile

Aun cuando en el tiempo de la Colonia se hacía efectiva la protección a los huérfanos, propiamente tales, la actual Casa Nacional del Niño cumple el 26 de noviembre 111 años de vida oficial. Con la evolución histórica y social su nombre ha ido variando desde Casa de Expositos, Casa de Huérfanos, para adoptar definitivamente su nombre de hoy día, en el año 1925, cuando toma la Dirección del esta- blecimiento, el Dr. Luis Calvo Mackenna. Es- ta eminente médico le imprime un nuevo rumbo a la institución; impone reformas en lo conceptual y en la organización asistencial, fijando por primera vez un programa con objetivos concretos que se condensan en los siguientes puntos: a) Profilaxis del abandono; b) Protección temporal del niño proveniente de núcleos familiares deteriorados; c) Protección integral al niño huérfano y abandonado. En este período trascendental de la vida de esta institución y concordando con la medida de "Profilaxis del abandono" se su- prime el "torno" y se transforma la Casa de Huérfanos en "Casa Nacional del Niño". Co- labora eficientemente en esta nueva forma de apreciar los problemas de los niños una nueva profesión creada por ese tiempo en nuestro país: El Servicio Social Profesional.

Desde la creación del Servicio Nacional de Salud y por mandato de su Ley Orgánica —la 10.383— toda la protección de los Menores en Situación Irregular pasa a depender del Servicio Nacional de Salud. Esta institución, al cumplir 111 años de actividad conserva una parte de su edificación primitiva en Avenida Providencia. Tras esos viejos muros se han levantado modernas construcciones. Actualmente la Casa Nacional del Niño tiene bajo su custodia una población de 2.600 niños; de los lactantes hasta el niño en edad, están en condiciones de producir y subsistir por sí mismos. La custodia de los menores está en manos de 161 funcio- narios de todos los niveles que requiere el establecimiento, médicos, Psólogos, Asistentes Sociales, Educadoras de Parvulos, Inspectores Reeducacio- nales, Auxiliares, administrati- vos y de servicio. Los lactantes y preescolares, permanecen en el estableci- miento; una población de 106 menores, varones, viven en el Internado de la institución, ubicado en Avenida Manuel Montt N° 101. De allí se dis- tribuyen a diario en estable- cimientos de enseñanza regu- lar como: Escuelas Primarias, Técnicas, Industriales, Educa- ción Secundaria, etc. El resto de los menores, se tratan bajo el sistema de la colocación fa- miliar en diversas localidades.

DOS IMPORTANTES TORNEOS INICIAN HOY FUERZAS ARMADAS EN RETIRO

Coincidiendo con la VIII Convención General Ordina- ria de la Confederación de las Fuerzas Armadas en Reti- ro, comienza hoy a desarrollarse en Santiago el primer Congreso Interamericano de las ciudades agrupaciones. Las 10 horas de hoy en la sede de la Confederación, Lord Cochrane N° 120, con la sesión inaugural y resultará, pos- teriormente, con la primera sesión plenaria. Los trabajos continuarán el sábado, para ser clausurados el domingo con un almuerzo en el Cerro San Cristóbal.

PROGRAMA DE ANIVERSARIO

La ceremonia conmemorati- va se realizará el sábado 27, a las 18 horas, en el local del Internado, Avenida Manuel Montt N° 101, y han sido invi- tadas las siguientes autorida- des: señor Ministro de Salud Pública; señor Director Gene- ral de Salud; señor Médico Je- fe de la Sección Menores en Situación Irregular del S. N. S.; el señor Médico Director de la V Zona de Salud; el señor jefe de la Sección Experi- mental y Parvularia del Mi- nisterio de Educación; el señor Comisario de la 14a. Comisa- ría de Carabineros de Provi- dencia; la directiva del Rotary Club de Providencia; Directores de las Escuelas Primarias y otros establecimientos educa- cionales en que cumplen su ins- trucción los menores, etc. En consideración a que entre las actividades de esparcimen- to cultural y deportivas que se desarrollan en la institución, entre las cuales, por iniciativa de uno de los Inspectores Re-

FAO FELICITO AL PRESIDENTE FREI POR PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

Encomiástico cable envió el Director General de la FAO, Binay R. Sen.— Nuevas comu- nicaciones de adhesión de todo el país recibe Frei, por la trascendental iniciativa

El Presidente Eduardo Frei fue calurosamente felicita- do ayer jueves, por el Director General de la FAO, con sede en Roma, Binay R. Sen, por las proyecciones con- tenidas en el Plan de Reforma Agraria, iniciativa legal enviada al Congreso Nacional. El más alto ejecutivo de esta organización mundial despachó ayer un cable, fechado en Roma, cuyo texto es el siguiente: "Excmo. señor Eduardo Frei, Presidente de la Repú- blica de Santiago. "Deso felicitarlo calurosamente por el envío al Par- lamento del Proyecto de Reforma sobre Reforma Agraria, que se conforma a las recomendaciones y conferencias de la FAO, de las Naciones Unidas y de los organismos del Sistema Interamericano. "Estoy seguro que si es adoptada y correctamente apli- cada, transformará las condiciones sociales en el vasto campo rural y asegurará el indispensable aumento de la producción agrícola, tanto más urgente en todo el mundo cuanto se insinúan síntomas de serios déficit alimenti- cios para un futuro cercano.

"Muy atentos saludos, Binay R. Sen, Director General de la FAO, Roma. Continuaré llegando en el día de ayer telegramas y cartas dirigidas al Presidente Frei, exteriorizando los agradecimientos de diversas organizaciones campesinas por la firma y envío al Congreso Nacional del proyecto de Reforma Agraria. De Concón llegó el siguiente telegrama: "La Unión de Campesinos de Concón, felicita a usted y se hace parti- cipe en la colaboración para el desarrollo de su progra- ma. Firmado por Guillermo Leighton, presidente. Gaston Mühlbrock, de la ciudad de San Felipe, dice en su telegrama enviado al Presidente Frei: "País orgu- llosos por el nuevo proyecto firmado por S. E. Atentos saludos".

El Comité de pro Parceleros de Calama, dirigidos por Horacio Loreto y Reinaldo Frelles, enviaron el siguiente saludo: "Formulamos nuestras más cordiales felicitaciones por el importante paso consistente en el Proyecto de Reforma Agraria. Cuenta con nuestra entusiasta adhesión".

"VENGO A CONOCER CHILE Y A SU PUEBLO Y QUIERO HACER YO LAS PREGUNTAS"

Walter Lippmann, el periodista norteamericano con la reputación de ser el más influyente orientador de la opinión pública de su país a través de su columna publicada en una extensa cadena de diarios, se encuentra de visita en Chile.

"Hace años que me fijé una regla de conducta", dice a LA NACION donde se publica su columna en la página editorial. Esta es de no dar entrevistas durante sus viajes en el extranjero. Nunca he hecho excepción a esta regla. Vengo a Chile para conocer su pueblo y deseo hacer yo las preguntas.

Walter Lippmann realiza una gira por Argentina, Chile y Perú en compañía de su esposa. Permanecerá diez días en Santiago, antes de continuar a Lima. "Mi intención es de entrevistarme con dirigentes políticos y de la economía chilena", declara. "Aún no sé en qué fecha tendré estas reuniones".

Autor de numerosos libros, algunas obras de Lippmann han sido traducidas al castellano. "Un Prefacio para la Política", "La Opinión Pública", editada en Buenos Aires; "Retorno a la Libertad", publicada en México; "La Filosofía Pública", editada en Barcelona, España, son algunas de ellas. La última publicación es una serie de entrevistas en las que respondió ante la televisión de su patria, en la presentación que hace una vez al año ante las cámaras televisivas. El nombre del libro es "Conversando con Walter Lippmann".

Lippmann es un hombre amable y tranquilo. Tiene una hija y cuatro nietos. Lippmann y su esposa residen en Washington desde 1952, que vivió en Nueva York. Lippmann y su esposa residen en Washington desde 1952, que vivió en Nueva York. Lippmann y su esposa residen en Washington desde 1952, que vivió en Nueva York.

A pesar de la opinión de los santiaguinos que consideran muy fría su capital, agregó, "encuentro Santiago una ciudad hermosa y muy bien cuidada. Además tiene un excelente clima".

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

A.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.-) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

AGUA POTABLE VILCUN

Provincia de CAUTIN

Proyecto N° 5.278
Instalación del Servicio.

Se avisa a los señores Contratistas que la Propuesta de Vilcun que se iba a efectuar el 25 de noviembre, queda postergada para el día 6 de diciembre, a las 11.30 horas. Se siguen entregando antecedentes en el 3er. piso Depto. de Construcción, desde esta fecha hasta el 30 de noviembre.

Documentos Art. 26 del Reglamento, hasta el 19 de diciembre, en Oficina N° 5, tercer piso, Departamento Construcción.

2.-) DEPARTAMENTO AGUAS SUBTERRANEAS

A. P. DE TEMUCO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para las obras de Agua Potable de TEMUCO, Habilitación del Pozo N° 497. Proyecto N° 5.601-A.
Presupuesto aproximado obras por contratar: \$ 60.000.
Entrega de antecedentes: Los días 1°, 2, y 3 de diciembre.
Recepción documentos, Art. 26: Hasta el 7 de diciembre.
Apertura Propuestas: El 13 de diciembre, a las 11.30 horas.

DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

3.-) ALCANTARILLADO DE TALTAL

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Alcantarillado de TALTAL. Ampliación de la red en calles Sargento Alder y Moreno.
PROYECTO N° 6.012.
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 16.503.50.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de diciembre, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento de Construcción, de esta Dirección.
CATEGORIA: Quinta del Registro General o Primera en Registro de Obras Menores.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas (tercer piso) Departamento de Construcción, Oficina N° 5, los días 29 y 30 de noviembre y 19 de diciembre.
DOCUMENTOS, ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N° 5, hasta el día 6 de diciembre.

DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

4.-) AGUA POTABLE TALCAHUANO

PROYECTOS Nos. 4.876 y 6.085.

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable en TALCAHUANO, de los siguientes proyectos:
Proyecto N° 4.876 - Poblaciones Las Salinas y Santa Clara.
Proyecto N° 6.085 - Poblaciones Cerro Carnov y Loma Verde.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 204.323.70.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 17 de diciembre, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento de Construcción, de esta Dirección.
CATEGORIA: Cuarta.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas (3er. piso) Departamento de Construcción, Oficina N° 5, los días 19, 2 y 3 de diciembre.
DOCUMENTOS, ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N° 5, hasta el día 13 de diciembre.

DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

5.-) AGUA POTABLE DE MACHALI

Provincia de O'Higgins

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de MACHALI. Población Salvador Allende.
PROYECTO N° 6.061.
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 25.821.13.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 13 de diciembre, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento de Construcción, de esta Dirección.
CATEGORIA: Quinta del Registro General o Primera en Registro Obras Menores.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas (3er. piso) Departamento de Construcción, Oficina N° 5, los días 17, 2 y 3 de diciembre de 1965.
DOCUMENTOS, ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N° 5, hasta el día 7 de diciembre.

DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

6.-) AGUA POTABLE DE LUMACO

Provincia de Malleco - Proyecto N° 5.166

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de LUMACO. Instalación del Servicio.
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 161.779.42.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de diciembre, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento de Construcción, de esta Dirección.
CATEGORIA: Cuarta.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas (3er. piso) Departamento de Construcción, Oficina N° 5, los días 19, 2 y 3 de diciembre.
DOCUMENTOS, ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N° 5, hasta el día 10 de diciembre.

B.-) DIRECCION DE AEROPUERTOS

1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de Movimiento de Tierras, capa de base estabilizada y cabezal de concreto de cemento en el Aeródromo de **San Carlos**, provincia de O'HIGGINS. BASES Y DEMAS ANTECEDENTES, en la Oficina de los interesados, en la Secretaría del Departamento de Estudios de la Dirección de Aeropuertos, ubicada en Morandé 71, 3er. piso.
PRESUPUESTO OFICIAL: aproximado \$ 90.000.—
APERTURA: El día 13 de diciembre de 1965, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Aeropuertos.
CATEGORIA: 5a. o superior del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en la especialidad de movimiento de tierras y pavimento de hormigón.



WALTER LIPPMANN, considerado el más influyente orientador de la opinión pública norteamericana, con su columna de política nacional e internacional publicada en una extensa cadena de diarios de los EE. UU. y en el extranjero.

MILLONARIO ROBO SE COMETIO EN EL INTERIOR DE UN MICROBUS

Un pasajero de un microbus fue objeto de un robo de un millón cincuenta mil pesos en dinero efectivo, más ocho cheques de su cuenta bancaria, mientras viajaba de pie en un microbus.
Miguel Ferrer Sierra, comerciante, domiciliado en Carrascal N° 6001, fue el afectado con el robo. En la mañana de ayer viajaba en un microbus del recorrido "Carrascal", de regreso a su hogar, después de haber hecho diversas diligencias bancarias en el centro de la capital.

Los detectives de la Brigada Móvil de Investigaciones trabajaron el caso con extraordinaria rapidez y en la tarde, identificaron y detuvo a los autores del robo. Ellos son Jorge Gineá, Fernández Vazquez, y domiciliado actualmente en Juan Vicuña 1439, de Santiago; y Pedro Díaz Ubilla, sin domicilio conocido. Al ser interrogados por la policía, se supo que también son los autores de un asalto que no hace mucho fuera perpetrado en la persona de Rafael Montecinos Pinto, ocurrido en San Diego esquina de Victoria, a quien también despojaron de todo el dinero. Rafael Montecinos Pinto vive en calle Barros Luco 8045, de la comuna de La Granja. Los dos lanzas fueron puestos a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen, ingresando anoche a la cárcel.

Cuantiosos daños causó incendio Alameda frente a Estación Central

Un gigantesco incendio, que causó pánico, redujo prácticamente a escombros dos locales comerciales, y causó daños por ciento cincuenta millones de pesos, poco después del mediodía de ayer, en Alameda, casi frente a la Estación Central, de la capital. El fuego fue sofocado hasta cuatro horas después de darse la alarma.

No hubo desgracias personales. Solo dos personas recibieron lesiones leves. Los negocios afectados por el fuego son la Rotisería y Fuente de Soda "Delicias", y un negocio de plásticos, ubicado en Alameda N°s 3293 y 3235, respectivamente. La Rotisería es de propiedad de Adalberto Klein Klein, y el negocio de plásticos, de don Ladislao Ausspitz Gros.

El siniestro se inició en la Rotisería, en la siguiente forma: en el entrepiso de la Rotisería se encontraban los operarios Dagoberto Sepúlveda, Mardones y Agustín Touré Navarrete, limpiando una canchales de ventilación. Repentinamente, se resbaló la escalera que ocupaba Touré. Este quedó colgando desde un soporte de madera, ya que al caer se la escalera, quedó en el aire. El soporte de madera se quebró con el peso. Así fue como el hombre cayó sobre una estantería que contenía varias botellas de whisky. Las botellas de whisky se deslizaron por un tubo de ventilación, que tiene un diámetro de 10 centímetros, cayendo sobre una churrasquera de la Fuente de Soda. La churrasquera estaba encendida.

El Río Aisén también aumentó sus aguas, las que cortaron el camino internacional hacia la Argentina, a la altura del kilómetro N° 10. La Balsa Pisca) a Chacabuco debió suspender sus viajes.

Tres muertos, dos desaparecidos y dos heridos en derrumbe en Coihaique

COIHAIQUE (UPI).— Tres muertos, dos desaparecidos y dos heridos graves fue el saldo de un derrumbe ocurrido hoy en el campamento minero de Puerto Sanche, cerca de esta ciudad.

El derrumbe aplastó dos casas del campamento minero. En una de ellas estaba la señora Elba Villarruta con sus cuatro hijos. La dueña de casa fue rescatada con heridas graves, pero dos de sus hijos estaban muertos. Los otros dos niños estaban sepultados hasta las primeras horas de la tarde. En la otra casa pereció el obrero Ricardo Sepúlveda Asenjo, de 44 años, casado y con seis hijos. Además quedó herido el minero Santiago Melehuellín. Los dos heridos, la señora Villarruta y el obrero Melehuellín fueron trasladados en una lancha al Hospital de Chile Chico. El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, que se encuentra en la zona, hizo adoptar de inmediato todas las medidas de emergencia necesarias, movilizándolo elementos y procurando auxilios médicos.

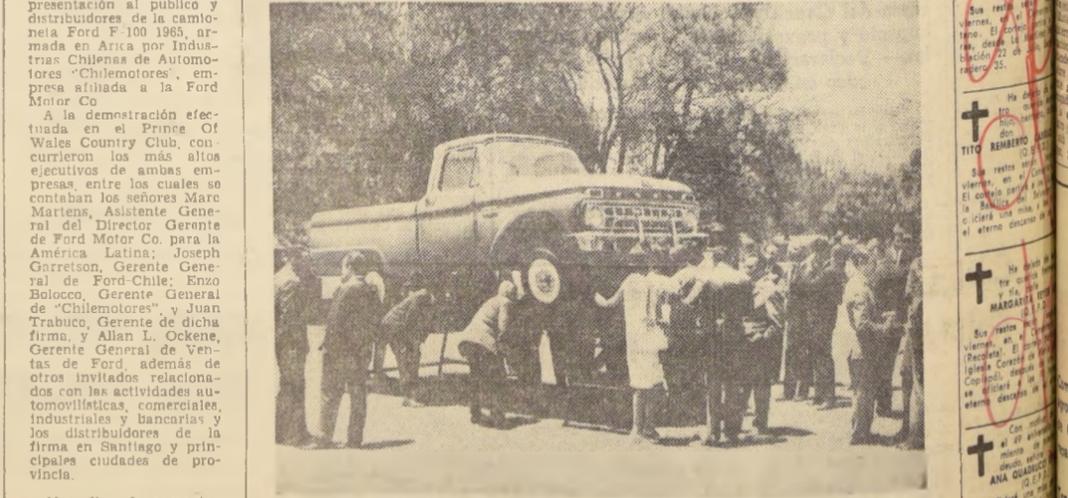
SENADORES SOCIALISTAS DECLARARON EN PROCESO CONTRA DIRECTIVOS DEL COBRE

En forma voluntaria se presentaron ante el Magistrado sumariante, Gustavo Chamorro, los senadores Salvador Allende, Carlos Altamirano y Salomón Corbalán.— Detenido otro dirigente de la Confederación

Tres senadores socialistas comparecieron voluntariamente en la mañana de ayer, a prestar declaraciones ante el Ministro en Visita, Gustavo Chamorro, en el proceso que instruye contra directivos de la Confederación de Trabajadores del Cobre, por presuntas infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado. Alrededor de las 10 horas, llegaron hasta los Tribunales los senadores Salvador Allende, Carlos Altamirano y Salomón Corbalán, quienes de inmediato se dirigieron hasta la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones, en donde está constituido el Magistrado sumariante. Minutos después, compareció ante el Ministro Chamorro, el senador Corbalán quien, luego de la entrevista, declaró que el Magistrado solicitaba que los parlamentarios Salvador Allende y Carlos Altamirano, entregaran sus declaraciones por escrito. OTRO DETENIDO. Cerca de las 15 horas llegó a Santiago, el dirigente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Pablo Samuel Gutiérrez, quien se encontraba detenido en Chañaral. Es dirigente del Sindicato del mineral de "Barquitos". Personal de Investigaciones puso de inmediato al dirigente a disposición del Ministro sumariante, quien procedió a interrogarlo por más de dos horas. Al término del interrogatorio, Gutiérrez fue enviado en calidad de detenido a la Cárcel Pública, en libre plática.

Exito alcanzó la presentación al público de camioneta Ford F-100 armada en Arica

A la demostración de las condiciones de este vehículo concurren altos ejecutivos de Ford Motors y de Sociedad Comercial Enzo Bolocco, quienes han constituido con aportes iguales la empresa Industrias Chilenas de Automotores.— Características del vehículo



DURANTE LA PRESENTACION de la camioneta Ford F-100 armada en Arica. Las especiales características de este vehículo interesaron a los entendidos. El contenido nacional de estas camionetas alcanza al 34%. Ejecutivos de Ford Motor y de la Sociedad Comercial Enzo Bolocco, explicaron a los asistentes las condiciones del vehículo.

hículos que compara ventajosamente con el producto importado. Tenemos un producto sobresaliente, sólido y silencioso aún en caminos muy asperos". Otro de sus ejecutivos expresó a LA NACION: "El contenido nacional de estas camionetas es 34%, de lo cual se destaca radiador, caja pick-up, parachoques, resortes traseros, neumáticos, batería, pintura, asiento, tapicería, vidrios planos, calefacción y cables eléctricos. Como el porcentaje de integración nacional o ALALC aumentará hasta 50% en 1968, los vehículos armados después del 19 de enero vendrán equipados con motores fabricados por Ford Argentina. Estos motores serán pagados con exportaciones de partes nacionales a la Argentina. La calidad sobresaliente de la F-100 es su sencilla suspensión delantera que brinda resultados realmente fantásticos. Consiste en una suspensión independiente cada rueda con su propio eje montado sobre el lado opuesto del bastidor. Las ventajas son una suavidad incomparable en la marcha, seguridad y la resistencia de un camión. En resumen: El eje doble delantero, un potente motor V-6, transmisión enteramente sincronizada y terminaciones de alta calidad como resultado de un ingeniero diseñador para transporte de personas y carga. La presentación finalizada con un excelente buffet ofrecido por "Chilemotores" a sus invitados, las sombras largas del Campamento de la Estación Central.

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a sidebar, containing various notices and small advertisements.

“Oponerse a la Reforma Agraria es como pretender detener la marcha del tiempo”

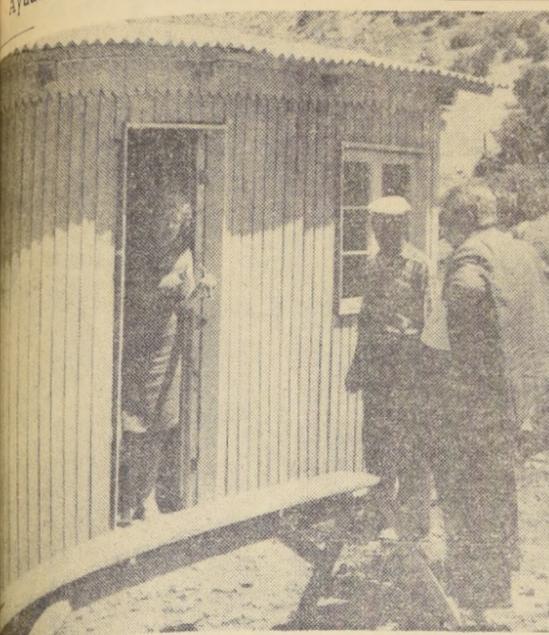
Declaró a LA NACION, el agricultor forestador, Eugenio Greene Valverde.— Más de las dos terceras partes de tierras aprovechables serán incorporadas a la productividad.— Permitirá además —puntualizó— aumentar el ingreso del sector más postergado de Chile: los campesinos

“A mi juicio, tres son las premisas fundamentales o básicas que cumple el proyecto de Reforma Agraria del Presidente Frei y que, desde luego, permiten augurar su pleno éxito: a) Redistribución agrícola, permitiendo el acceso a la propiedad al mayor número de campesinos, estrato social mil veces postergado; b) Como consecuencia lógica de esa redistribución de la tierra agrícola, el campesinado entrará a gozar de un mayor y mejor ingreso y dentro de aquellos a los de menor renta y que constituyen, en la práctica, la alta cuota dentro de la población; y, c) Aumento

de la productividad agropecuaria por el mejor aprovechamiento de los recursos agrícolas.”
Con estas palabras LA NACION inició el diálogo con Eugenio Greene Valverde, agricultor forestador, con más de veinte años de labor en su especialidad y con estudios sobre la materia en Estados Unidos de Norteamérica, Francia y otros países europeos.
Abundando en su opinión sobre la Reforma Agraria, Greene Valverde señala el valor fundamental que tiene la agricultura en el desarrollo económico de un país, de un modo singular en

en América Latina. Esa importancia, en el caso específico de Chile es vital. El país requiere producir alimentos en cantidades suficientes y a más bajo costo posible. Al expandir la ley la tenencia de la tierra a sectores marginados hasta ahora por carecer de toda posibilidad económica, no sólo creta las condiciones ciertas para el anhelado incremento agropecuario, sino que incorpora a ese sector alejado de los centros poblados —a causa de su mayor ingreso—, como mercado consumidor para los productos industriales.

Ayuda a damnificados conoció delegada de USA



una delegada de organismos públicos y privados, nacionales y extranjeros, y de la propia comunidad, permitió la creación de la Villa “El Algarrobal”, a cuatro kilómetros de Valparaíso, destinada a los damnificados del sismo de marzo último. La delegada, Francis Humphrey Howard, visitó el Algarrobal, un barrio que se está desarrollando en las laderas de San Felipe y su arroyo. En el Algarrobal, se han construido por un aporte de \$ 42.000, donados por el Consejo Municipal de Valparaíso, a través de la Ayuda Cristiana Evangélica, 33 casas, que han sido entregadas a las familias de las víctimas del terremoto. El terreno para la instalación de energía eléctrica, y \$ 4.000, donados por los vecinos, para la instalación de un transformador eléctrico, además de la mano de obra. Igualmente, aportaron la Municipalidad de Valparaíso y el arquitecto. En el Algarrobal, mientras la delegada inspecciona una de las casas de El Algarrobal, mientras observa uno de los vecinos y John Nichols, del Lutheran World Relief.

CONCI inicia nueva etapa de lucha contra la inflación en poblaciones

Establecerá contacto con Centros de Madres, Juntas de Vecinos y organizaciones populares para su realización.— Éxito de Centrales de Compras está asegurado

El Comité Nacional contra la Inflación ha iniciado una segunda etapa de trabajo, tomando como eje de su actividad la lucha en las poblaciones. En esta etapa, el Comité se ha programado diversificar sus actividades a las diferentes comunas de Santiago, para dialogar con las dueñas de casas, Centros de Madres y Juntas de Vecinos, para enseñarles la forma de aprovechar mejor los presupuestos hogareños adquiriendo los productos que necesitan para su alimentación en forma adecuada y más racionalizada.

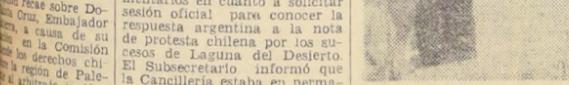
EXITO DE CENTRALES DE COMPRAS
Al cumplirse seis meses de la instalación de la primera Central de Compras, su éxito se encuentra plenamente asegurado al contar con más de 100 asociados, de los barrios Recoleta, Independencia, Viva-cta y alrededores del Hipódromo Chile.
El presidente de esta Central, Leonidas Bernardos, ha señalado que su éxito radica en que el sistema de créditos de capitalización ha atraído a ella a nuevos socios cada día. Por otra parte, declaró que el público está dando preferencia en sus compras a los establecimientos comerciales adheridos a ella, en atención a que el comercio tiene en esta forma un margen para vender a menor precio los productos.
Al comienzo hubo recelo entre los comerciantes, pero, esta etapa se ha superado al ser normalizado el abastecimiento de productos por las casas distribuidoras.
INTEGRACION COMUNITARIA
Con el objeto de obtener un mayor provecho de esta campaña de estabilización, el CONCI, ha programado efectuar visitas a las diferentes comunas para tomar contacto con los Centros de Madres y Juntas de Vecinos, para integrarlos en la lucha contra la inflación.

EMBAJADORES LIBERALES NO RENUNCIADO A SUS CARGOS

El cambio de representación diplomática, dijo el Ministro Subrogante de Relaciones Exteriores

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, declaró que el acuerdo liberal no implicaría la renuncia de los Embajadores, a quienes se les ha solicitado que continúen en sus cargos. Pinochet se refirió a la petición de algunos parlamentarios en cuanto a solicitar sesión oficial para conocer la respuesta argentina a la nota de protesta chilena por los sucesos de Laguna del Desierto. El Subsecretario informó que el Canciller estaba en permanente contacto con el Poder Legislativo. “De todos modos, indicó, el Canciller Valdeolmillos continuará informando sobre la materia en cuanto regrese a Río de Janeiro.

GRADUACION EN SANTA MARIA DE SERVELLON



Con asistencia de autoridades educacionales, profesorado y familiares de las educandas, se realizó la ceremonia de graduación de las alumnas que finalizaron su 6.º año en el Colegio Santa María de Servellon. El grabado copia el instante en que las alumnas Ana María Zarich, María Ester Ducret, María del Carmen Sánchez, Luisa Videgín, Ximena Massone, Carmen Montenegro, Silvia Vasquez, Margarita Olguín y Silvia Alvarez, prestan el juramento de rigor.

CREDITOS para REPUESTOS y REPARACION de maquinaria AGRICOLA

Como una fórmula de incrementar el fomento de la producción agropecuaria nacional, el Banco del Estado ha dispuesto un rubro de CREDITOS ESPECIALES para la compra de repuestos y reparación de MAQUINARIA AGRICOLA.

Factores - Automotrices - Rastras - Arados - Lecherías, etc.

Benefician de los beneficios de este nuevo sistema crediticio los vehículos motorizados como camiones y camionetas.

Las oficinas del Banco del Estado de Chile informarán ampliamente a los señores Agricultores interesados.



—La Reforma Agraria —reponde a nuestra pregunta Eugenio Greene—, incorporará más de las dos terceras partes de la superficie agrícola aprovechable a la economía del país. De ahí que su aplicación gravitará de un modo vital en el desarrollo que podrá apreciarse luego de algún tiempo.
Los suelos cultivables en Chile, de acuerdo a las estadísticas, alcanzan casi a los ocho millones de hectáreas de riego y de secano, alrededor de los cuatro millones. De las zonas regadas cultivables más de un 60% está virtualmente explotada o, en el mejor de los casos, mal trabajada.
A juicio del agricultor forestador Eugenio Greene,

la Reforma Agraria debe ser completada como ya lo está haciendo en la actualidad el Gobierno, con planes de reforestación. Existen enormes extensiones de terrenos erosionados, por lo tanto virtualmente perdidos para la explotación en labores propiamente agrícolas. La reforestación permite el aprovechamiento

de esas tierras y paraliza los efectos de la erosión. —No me explico, como entendido en la materia y como chileno, la resistencia que se advierte en determinados sectores frente a la Reforma Agraria. Felizmente —puntualiza Eugenio Greene—, es un grupo minoritario de compañías que piensan de esa manera tan negativa.

Se investiga malversación de caudales en Servicios Aduaneros

Quedó al descubierto una importante malversación de caudales públicos en las oficinas de la Administración de Aduanas de la capital, y la policía ya procedió a detener a uno de los implicados, en obediencia de una orden emanada del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.
El detenido, según informó la policía, es el empleado Manuel Julio Vega Mancilla, quien trabajaba como jefe de la Sección Control de Aduanas, en Santiago.
La causa, que se instruye en el Segundo Juzgado, lleva el N° 65.891, donde se formuló la denuncia correspondiente después que inspectores de la Contraloría General de la República hicieron una minuciosa revisión de libros y documentos. Conocedor de esta anomalía, también se querreló ayer el Consejo de Defensa del Estado.

La malversación, de acuerdo a las revisiones hechas hasta el momento en diversos documentos, asciende a cien millones de pesos, al no ingresar a Caja estos valores por concepto de internación de automóviles diplomáticos.
El detenido, Manuel Vega Mancilla, dijo a la policía que su situación recae en no haber supervisado las operaciones que hicieron posible la materialización de tal delito.
La policía civil tiene en su poder una orden amplia del Magistrado Eduardo Bravo Ubilla, para continuar investigando el caso, e interrogar a todos los funcionarios que trabajan en la Administración de Aduanas.
Es probable que en las próximas horas aumente el número de detenidos en torno a este caso, según se confiere en el Cuartel General de Investigaciones.



LEVANTAR EL RENDIMIENTO AGRICOLA.— En charla con LA NACION, el agricultor forestador, Eugenio Greene Valverde, no sólo se mostró partidario de la Reforma Agraria, sino que fue explícito para puntualizar las ventajas que ella reporta al desarrollo económico del país. EN EL GRABADO, Greene Valverde durante la entrevista, cuando en expresivo gesto señala que es vital levantar el rendimiento agrícola nuestro.

DELANO lo invita a visitar su EXPOSICION PERMANENTE DE MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION Y SANITARIOS

Vea lo mejor que se produce en el país en Materiales para la Construcción y Sanitarios. Cada industria presenta en su Stand productos aplicados en forma práctica, de modo de facilitar su elección o especificación.

REVESTIMIENTOS Durolac	CAÑERIAS Plastit	PISOS SUPER Flexit	FITTINGS Fas
PRODUCTOS Pizarrao	Revestimientos formalita	SANITARIOS - LOZA FANALORA	
LAMINAS VOLCANITA	FITTINGS FUNAMSA	BLOQUES DE VIDRIO FAVILUN	
ASLANTE ARILAPOL	PLANCHAS BRACLIT	SELLER RENCO	
ABERTOS PLASTICOS SHYF	PINTURAS Facesit	FIELTROS IMPERMEABLES BASYMOR	Productos Sila
LADRILLOS PRINCESA	CAÑERIAS MADECO	CEMENTO MELON	
MADERAS PRENSADAS Chalguán	YESO VOLCAN	SANITARIOS Ferra	CAÑERIAS COMPACT
SANITARIOS MADEMSA	TORO VIDRIO DANET TERM (LANA VIDRIO)	CAÑERIAS Pizarrao	

Visite sin compromiso las 2 Salas de Exposición de Materiales para la Construcción y Sanitarios en el Subsuelo de MONEDA ESQUINA MATIAS COUSIÑO

Para Construir Mejor **Delano** Para Vivir Mejor.

Para su mayor comodidad lo atiende en AHUMADA 91 - V. MACKENNA 1048-STGO. AVENIDA ERRAZURIZ 1652 - VALPARAISO

CONFEDERACION DE EMPLEADOS DE INDUSTRIA Y COMERCIO DENUNCIA:

Son los dirigentes de la CEPCH los que no dan garantías para realizar el Congreso de los Empleados Particulares de Chile

Importante acuerdo de este poderoso sector de trabajadores con 30 sindicatos bases, luego de conocer la publicación de CEPCH aparecida en un diario de la tarde, en la que manifiesta que el Congreso anunciado para el 5 de diciembre no se realizará por falta de garantías a los trabajadores, por parte del Gobierno. "La CEPCH no tiene respaldo ni representa a nadie", agrega la declaración

Son los dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares —CEPCH— los que no dan garantías a las bases, expresan otros líderes sindicales de importantes sectores de este gremio, al refutar las declaraciones de la CEPCH aparecidas en un tablote de la tarde de ayer, en un esfuerzo por justificar la suspensión del Congreso de esta Confederación, anunciado para el 5 del mes de diciembre.

La Confederación de Empleados Particulares de Chile, más conocida por sus siglas CEPCH, desde su último Congreso, que terminó dividido, con el abandono del 70 por ciento de los delegados, ha vivido en estos últimos años en un período de crisis, y polémicas con otras confederaciones provinciales, por la forma como se han perpetuado en el cargo dirigentes que no tienen representación sindical, hasta el extremo de existir en su directiva, un buen número de jubilados.

Este ha sido uno de los motivos de sus reiteradas postergaciones de su Congreso Nacional. No hay interés en las bases por tomar parte en un torneo que se sabe, de antemano, está ya viciado.

LOS DIRIGENTES OPINAN

La Confederación de Empleados de Industria y Comercio, que tiene más de 80 sindicatos bases, a través del tablote, en asamblea de ayer, tomó conocimiento de la publicación aparecida a grandes titulares en un periódico, y

aprobó el siguiente acuerdo: "En reunión de las bases de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio, se tomó conocimiento de la publicación de un diario tablote aparecido en la tarde de ayer.

"Estas declaraciones —expresan los asambleístas— no

nos han causado extrañeza alguna, y es más, la esperábamos, pues estamos ciertos que la actual directiva de CEPCH, no tiene nuestra representación."

En otra parte de su declaración, agregan que el Congreso Ordinario de CEPCH debió realizarse en el mes de mayo del presente año, y que

por las mismas causas de ahora, falta de apoyo en las bases, debió postergarse hasta el 5 de diciembre, fecha que nuevamente ha sido alterada. Hoy no nos llama la atención —dice la declaración de la asamblea de CEIC— que

ANTEOJOS HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 ESQ. BARRERA TEL: 88075 CASILLA 3898

el Congreso se postergue una vez más, aduciendo que no hay garantías, como la forma más oportuna de sacarse esta responsabilidad. Luego el acuerdo expone: "Es conocido por el gremio que los dirigentes de CEPCH no tienen respaldo sindical.

Con estos hechos queda demostrado, agregan, que son las personas que componen el directorio ejecutivo de CEPCH las que no dan garantías para la realización de un Congreso de la importancia que todos conocen.

En la parte final del acuerdo, los dirigentes exponen que los Consejos provinciales de CEPCH, no están trabajando en el seno de la Confederación Nacional y que en el último Congreso Provincial, realizado en Talca, el presidente de la CEPCH no estuvo presente.

Con las declaraciones hechas por los propios sectores de Empleados Particulares queda bien en claro que no es por falta de garantías del Gobierno que no se realiza el Congreso CEPCH, sino por la falta de garantías que los actuales dirigentes dan a sus bases, quienes no tienen la representación del gremio por no tener respaldo.



Asamblea de bases de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio, mandando el acuerdo en el que denuncian a la CEPCH de tener un directorio que los representa y estar integrado por jubilados. El Congreso debió realizarse en mayo y por falta de apoyo viene postergándose en cada oportunidad.

Diálogo de alto nivel iniciaron ayer dirigentes sindicales y la Dirección General del Trabajo

Con la concurrencia de representantes de los más importantes organismos sindicales del país, se inauguró ayer, a las 9 horas, el diálogo entre Trabajadores y la Dirección General del Trabajo.

El organismo respectivo, al organizar este encuentro, desea recoger la opinión de los distintos sectores del funcionamiento de los diversos servicios que le competen, con el objeto de tener presente en la planificación de su labor futura.

El diálogo, que tendrá todas las características de un Seminario, pues se desarrollará durante dos fines de semana, partiendo de los jueves, de 9 a 12 horas, y durante los días viernes y sábado, en el mismo horario, es el primero en su género, que realiza esta Dirección, a fin de que, a través de la técnica y auténtica información, se vaya al mejoramiento y a la proyección efectiva de su cometido, con la participación directa de los sectores a quienes está destinada a servir.

EL DIÁLOGO DE AYER

En el acto inaugural de este diálogo entre dirigentes sindicales y la Dirección del Trabajo, el Director de estos servicios, Fernando Onfray, explicó los objetivos de estas reuniones y agradeció la concurrencia de los dirigentes sindicales. En el acto de ayer tomaron parte seis representantes de importantes gremios.

Mourgués iniciaron el diálogo con una exposición de los objetivos de esta reunión, la cual consideraron altamente beneficiosa. Enseguida, contraron sus críticas a las deficiencias del régimen legal que rige para el control del cierre dominical en el Comercio, el sábado inglés, contratación de empleados, etc.

El señor Julio Auger trató el problema de los trabajadores marítimos. Sugirió la idea de crear un Departamento de Inspectores especializados para esta rama de la actividad nacional, como única forma de lograr un buen éxito en sus funciones. Reconoció que la formación de Comisiones Paritarias Asesoras de la Dirección General del Trabajo era una medida positiva destinada a evitar la complicación de problemas laborales.

El señor Octavio González hizo una exposición detallada de las fallos del actual Código del Trabajo, planteando la urgente necesidad de ir a una total y sustancial reforma. Este Código, está caduco —dijo— y debe ponerse a tono con el avance de la sociedad. En este avance —agregó— Chile también tiene un lugar destacado. Finalmente sugirió la necesidad de dotar a estos servicios

de los medios adecuados para la feliz realización de su labor.

El señor Enrique Sánchez Ossandón, inició su exposición, partiendo de la base de una crítica conciente y desde ningún punto de vista mal intencionada. Hizo presente la falta de inspectores en provincias, especialmente en localidades con más de 30 a 40 mil habitantes. Agregó que una Reforma a la Legislación debería considerar en forma preferencial estas deficiencias. A través de sus disposiciones, agregó, hay que darle presteza y autoridad al inspector, a fin de que imponga su personalidad y el rigor que el cargo le exige.

René Arancibia, luego de considerar la importancia de la técnica de los servicios de trabajo, consideró que al afectar a los órdenes de pago, salarios, etc., hacer impo-

rtante en vigencia los trabajos, el pago de la familia, son los problemas que más preocupan a los trabajadores. Los inspectores deben tener presente la realidad de las provincias, al aplicar el Código del Trabajo. En este sentido, el señor Arancibia sugirió que se debe tener presente la realidad de las provincias, al aplicar el Código del Trabajo.

Finalmente, el señor Oscar Valdovinos también trató las clases de las inspecciones industriales. Dijo que personal de inspección debe ser capaz de cubrir el 20 por ciento de los servicios de trabajadores en el país. Se planteó la necesidad de tener presente la realidad de las provincias, al aplicar el Código del Trabajo.

BUENA DISPOSICIÓN El diálogo iniciado ayer en la sede de la Dirección General del Trabajo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, fue una muestra de la buena disposición de los dirigentes sindicales para discutir a nivel sus problemas, a fin de lograr una solución profunda y mediana.

Este Seminario de alto nivel, que se inicia hoy, es la primera etapa de un ciclo de reuniones que se desarrollará a lo largo de los próximos meses. La segunda etapa partirá del jueves próximo, con un foro y mesa redonda. El tema ha sido el mismo: los problemas de los trabajadores en las provincias.

LOPEZ MATEOS SUSPENDIO SU VIAJE A CHILE

El ex Presidente de México, Adolfo López Mateos, suspendió su viaje a Chile debido a que tiene que guardar cama por prescripción médica. El ex Mandatario mexicano iba a ser representado en U Thant, el Congreso que inaugura el lunes en Santiago la Organización de las Naciones Unidas para la Protección de la Infancia y la Adolescencia.

El acto inaugural tendrá lugar en el Salón de Honor del Congreso Nacional. Entre las personalidades que llegan al sábado para asistir a este torneo, figura el Subsecretario de Salud de Canadá, Joseph Willard.

Breves Gremiales

ANIVERSARIO DE CIRCULO DE AMIGOS DEL ALMAGRO.— Con motivo de celebrarse el tercer aniversario de la fundación del "Círculo de Viejos Amigos del Almagro", los dirigentes y socios de este grupo se reunirán hoy viernes, en una asamblea pública, que se recordará esta importante fecha. El presidente del Círculo, Ricardo Guzmán, dará cuenta en esta oportunidad de la labor cumplida en el transcurso del año que termina. Estará presente en la reunión, el director de la planta, jefe de la planta, y el secretario, jefe de la planta, y el secretario, jefe de la planta.

SE REUNE DEPARTAMENTO DE TRABAJADORES DEL ESTADO.— En el local central de la calle 17, se reunirán hoy, a las 20 horas, los miembros del Departamento de Trabajadores del Estado.

REUNION DE CENTRO HIJOS DE YUMBEL.— En los salones del Círculo de Oficiales del Ejército en la Alameda N° 1432, se llevará a efecto mañana sábado, a las 21 horas, una reunión-comida del Centro Social y Amigos de Yumbel, con el fin de escuchar la exposición del presidente de la institución y analizar otras materias de interés gremial. A esta comida han sido especialmente invitados parlamentarios de la provincia de Concepción y autoridades edilicias de Yumbel.

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

CONCURSOS

DOS ABOGADOS. 6a. Categoría. OPERADOR DE MAQUINAS HOLLERITH, grado 4º — UN ESTADISTICO. 7a. Categoría.

Los antecedentes se recibirán hasta el 30 de noviembre, en la sede de la Caja de Accidentes del Trabajo, ubicada en Amunátegui N° 66, 1er. Piso, el día 30 de Noviembre de 1965, hasta las 12 hrs.

EL DIRECTOR

IMPORTANTE La Dirección de Aprovechamiento del Estado, no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE "PARVULARIO" Y "CENTRO DE DESARROLLO", EN POBLACION "COPIAROL", DE COPIAPO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Parvulario y un Centro de Desarrollo en la Población "Copiarol", de Copiapó.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Instrucción y los de Quinta Categoría de los referidos registros, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de noviembre hasta el día 6 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 22 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

CONSTRUCCION DE ESCUELA Y CENTRO DE DESARROLLO EN POBLACION "JOSE MANUEL BALMACEDA", DE LA SERENA

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de una Escuela y un Centro de Desarrollo en la Población "José Manuel Balmaceda", de La Serena.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Instrucción y los de Quinta Categoría de los referidos registros, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de noviembre hasta el día 6 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 22 de diciembre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

EQUIPAMIENTO COMUNITARIO POBLACION "JUAN ANTONIO RIOS", DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para el equipamiento comunitario de la Población "Juan Antonio Ríos", comuna de Renca, de Santiago, con una superficie construida aproximada de 8.669 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Instrucción y los de Segunda Categoría de los referidos Registros que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de noviembre hasta el día 9 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 21 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

POBLACION "ANTONIO VARAS" — AMPLIACION SECTOR IV-A, DE PUERTO MONTT

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Antonio Varas", Ampliación Sector IV-A de Puerto Montt, compuesta de 114 viviendas con un total construido aproximado de 46.300 m2.

POBLACION "CANETE", DE CANETE, PROVINCIA DE ARAUCO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Canete", de Canete, de la provincia de Arauco, compuesta de 30 viviendas con una superficie edificada aproximada de 2.240 metros cuadrados.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y la Instrucción y los de Tercera Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 17 de noviembre hasta el día 23 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 26 de noviembre de 1965, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 13 de diciembre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

POBLACION "ANIBAL PINTO", DE TOME

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Anibal Pinto", de Tomé, compuesta de 12 viviendas, con una superficie total construida aproximada de 636,36 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y de la Instrucción y los de Quinta Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de noviembre hasta el día 9 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 20 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EQUIPAMIENTO COMUNITARIO POBLACION "ENEAS GONEL" DE CONCHALI, Y "BADCACION 2", DE PUENTE ALTO

Se solicitan propuestas públicas para el equipamiento comunitario de las Poblaciones "ENEAS GONEL", de Conchalí, y "BADCACION 2", de Puente Alto, con una superficie total construida aproximada de 2.843,20 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Instrucción y los de Quinta Categoría de los referidos registros, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 24 de noviembre hasta el día 9 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de diciembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 23 de diciembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

Vicepresidente Ejecutivo

PROGRESOS EVIDENTES SE VEN EN TODAS PARTES DE ALGARROBO. NUEVO EDIFICIO PARA LA SUB COMISARIA DE CARABINEROS ES EL MAS COMPLETO CONSTRUIDO HASTA LA FECHA EN EL PAIS

Dirección de Obras Públicas
Arquitecto Director, Edwin Weil W.
Arquitecto Proyectista: Rubén Vieyra F.

Empresa Constructora:
ENRIQUE ZANGHELLINI L.

Una de las más importantes obras construidas últimamente en Algarrobo lo constituye el edificio para la Subcomisaría de Carabineros, hoy por hoy el más completo en el país.

El sitio mismo está definido por tres calles, El Pinar, El Retiro y El Mercado, con aproximadamente 50 metros lineales por lado. Ubicado en un hermoso sector residencial, en la parte alta y cercano al camino principal de acceso al balneario.

Se compone de tres cuerpos de edificios, con altura máxima de dos pisos, unidos por pasillos y patios cubiertos, que dan soltura e interrelacionan espacios exteriores, dando un aspecto de mayor libertad y amplitud al edificio.

El terreno tiene una superficie aproximada de 2.720

mts.2, en donde la edificación cubre no más del 40%, destinándose el resto a jardines, servicios y antejardines, que realzan los accesos y vistas exteriores desde las calles circundantes.

Se desarrolla en la siguiente forma: En el primer piso del cuerpo que da a calle El Pinar se tiene la función policial con atención de público, consultándose para ello un hall amplio, cuerpo de guardia, calabozos, oficina de partes y oficialidad administrativa. En el segundo piso, dormitorios de la "cuadra" y otros servicios.

Por calle El Mercado, en un solo cuerpo de dos pisos, acceso de la oficialidad. Casino, estar-comedor, dormitorios y casa del oficial mayor con su ingreso principal y de servicio. Unido a este cuerpo, en forma verpen-

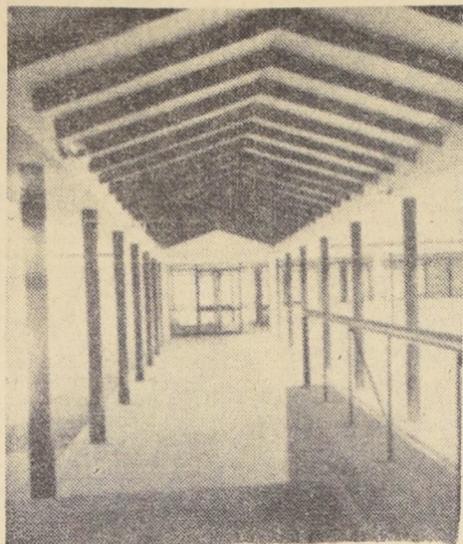
dicular, se encuentra el resto de los servicios del cuartel policial, enfermería, estar-comedor, cocinas, servicios higiénicos para el personal contratado, etc. Pasillos y patios cubiertos de formación y vehículos completan el programa de esta obra de 1.346 mts.2 de edificación.

Sólidamente construido, sobre firme terreno de tosca, ejecutado en albañilería reforzada con pilares, vigas de concreto armado, revestido con piedra canteada de la zona y partes estucadas, incorporándose así al estilo de esa región. Para "mimetizarse" con la ambientación vegetal del sector se construyeron bloques con techumbre a dos aguas, cubiertas con tejería de pizarro, consiguiéndose así una unidad paisajística propia de estos conjuntos forestales de pino.

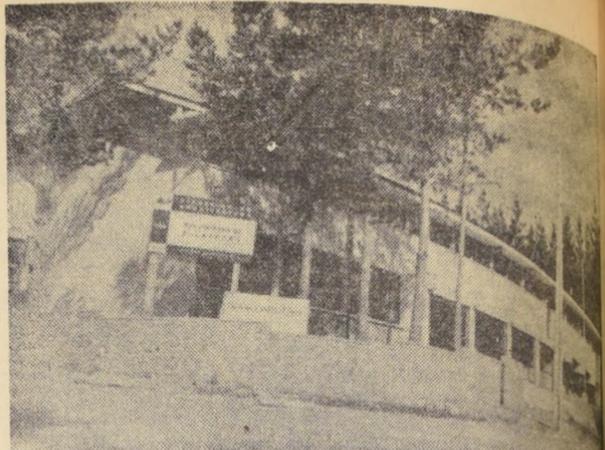
Todo vano practicable se "cerró" con ventanas metálicas y vidrios transparentes. Para revestir los pisos se usó baldosa de pizarro tipo "Superflexit", por su agradable aspecto y práctica mantención.

Es así como este conjunto

de estructura, forma, materiales, emplazamiento, diseño funcional, etc., se sintetizan como resultado final en lo que es hoy esta nueva obra pública al servicio de la comunidad del Balneario de Algarrobo y sus alrededores.



Carabineros de Algarrobo.— Aspecto de un Patio Cubierto o de formación.



Edificio para la Subcomisaría de Carabineros de Algarrobo. Fachada principal.

El problema educacional de Algarrobo



Escuela Fiscal de Algarrobo, con capacidad para 400 alumnos. Es atendida por doce profesores. Su edificio fue construido recientemente y dispone, canchas, juegos, recreos, etc.

Algarrobo cuenta con dos establecimientos de educación primaria, uno fiscal y otro particular. Además, tiene una Escuela Vocacional Femenina y un Instituto Parvulario.

El local de la escuela fiscal es un edificio amplio y nuevo, construido por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos en un terreno donado por el Alcalde, don Carlos Alessandri Altamirano. Tiene una dotación de 12 profesores, incluido el director, que atienden un número aproximado de 400 alumnos. El edificio en que funciona, a pesar de ser nuevo, se hace estrecho, ya que para poder habilitar los cursos se ha debido recurrir a bodegas y comedor, funcionando tres cursos en local anexo. Cuenta el local con una regia cancha de básquetbol, construida con aportes de anaderos y vecinos y de la misma Sociedad Constructora. Forma parte de las ac-

tividades de esta escuela un grupo folclórico formado por profesores y alumnos, y una banda de guerra integrada exclusivamente por alumnos del establecimiento.

La Escuela Vocacional Femenina Fiscal funciona en un local antiguo en malas condiciones, pero que será prontamente convertido en uno que corresponda a las licadas funciones. Atiende alrededor de 40 niñas en las especialidades de Moda Infantil y Lengua.

La Escuela Parvulario de cerca de 150 alumnos, un local ubicado en la calle El Litre.



Carabineros de Algarrobo. Fachada lateral.

Sr. Veraneante...
Para sus agradables paseos en lancha a motor, prefiera la lancha "REINA DEL PASEO"

de RENATO PLAZAS VERA

ALGARROBO
Salidas diarias a la Isla San Pedro
SEGURIDAD — RAPIDEZ Y LA ATENCION
DE SU DUEÑO
— PLAYA CENTRAL DEL YATE CLUB —

Eduardo Paredes Martínez

INGENIERO CIVIL

P U E N T E S
C A M I N O S
O B R A S F I S C A L E S

ALGARROBO - SANTIAGO

Santa Rosa 63 -- Deplo. 43

Teléfono 391074 -- Santiago

COMPOSICION DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ALGARROBO

Alcalde, Sr. Carlos Alessandri Altamirano.

Regidores: Señora María Calderón de Delgado, Sr. Oscar René Zavala Muñoz, Sr. Luis Pizarro Astudillo y Sr. Santiago Varas Barrios.

Secretario Municipal y de la Alcaldía, Sr. Hugo Peña Núñez; Juez de Policía Local, Sr. Raúl Alarcón Pino, Director de Obras Municipales, arquitecto Sr. Arturo Calvo Hurtado.

VICENTE URIBE

CONSTRUCTOR CIVIL

CONSTRUCCIONES URBANIZACIONES

Algarrobo — Pasaje del Teatro-D

TEATRO ALGARROBO

PASAJE DEL TEATRO

Emp. ELVIRA TAGLE VALENZUELA

Funciones diariamente en verano y en invierno, sólo los domingos

EQUIPO MODERNO SALA CONFORTABLE

PROGRAMAS DE PRIMERA

CASA MARAMBIO

FUNDADA EN 1947

Casablanca Portales 330 Fono 12 - Casilla 22

Algarrobo Calle Principal 1379

FERRETERIA
PINTURAS
ENLOZADOS
MENAJE DE CASA
MATERIAL ELECTRICO
ARTICULOS DE PAQUETERIA
LANA PARA TEJER — CALZADO
PERFUMERIA

PIDALAS EN TODAS PARTES PARA UN BIEN VIVIR BEBA SIEMPRE Agua Mineral

PORVENIR

CONSTRUCCIONES

LUIS PIZARRO ASTUDILLO

Constructor Civil - Inscripción N° 1107

ESTUDIO DE PRESUPUESTOS
CONSTRUCCIONES Y URBANIZACION

ALGARROBO
AV. DEL MAR 2225

HOTEL INTERNACIONAL LDTA.

CARMELA GLADE

Principal 1038

ALGARROBO

Teléfono 1 - (Mensajeros)

ABIERTO TODO EL AÑO

HABITACIONES CONFORTABLES
AGUA CALIENTE Y FRIA
AMBIENTE EUROPEO
SERVICIO A LA CARTA
DE PRIMER ORDEN
ESPECIALIDAD EN MARISCOS
LANGOSTAS — ERIZOS — LOCOS

Se habla inglés y alemán — ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU DUEÑA

CONTABILIDADES: Agrícolas, Comerciales, Industriales y Profesionales, Asesoría Tributaria, Leyes Sociales

ORGANIZACION TRIBUTARIA Y CONTABLE

ILDEFONSO DIAZ ROJAS

Contador C. de C. N° 1955

ALGARROBO VALPARAISO CASABLANCA

AV. LOS CASTANOS 2375 (lado de la Municipalidad) Teléfono 55777 - Casilla 330 Portales 471 - Teléfono 85 Blanco 1067 - Oficina 211 Casilla 25

ALGARROBO, BALNEARIO DE CONSTANTE EVOLUCION PROGRESIVA

Una distancia de aproximadamente ciento cincuenta kilómetros, se constituye en uno de los lugares de mayor atracción turística del santiaguino

capacidad fue construido para satisfacer en él todas las oficinas públicas, Correos y Telégrafos, Juzgado de Follada Local, Oficinas de Impuestos Internos, Notaría, Servicio Social y Policlínica, Primeros Auxilios, etc. El edificio mismo es un palacio de líneas arquitectónicas admirables, sus pasillos amplios, sus oficinas ricamente amobladas con un personal que es difícil encontrar en el país en oficinas de reparticiones públicas, tan amable y educado.

Las oficinas de la Ilustre Municipalidad están abiertas al público todo el día. La amabilidad tan característica del señor secretario, conocida de todo el pueblo está para proporcionar a quien lo desee toda clase de informaciones. Lo mismo el demás personal, desahogado y con gente bien, con gente culta y respetuosa, consistente de sus obligaciones.

Sus amplias avenidas y calles permanentemente regadas y aseadas todo el día, un equipo de asadores realiza esta labor, tanto en los caminos pavimentados como en los de tierra, ubicados

EL ASPECTO SOCIAL Y COMO SE SOLUCIONAN LOS PROBLEMAS

El barrio obrero, que siempre vive en ranchos improvisados y faltos de toda comodidad, en Algarrobo fue solucionado por su Alcalde, señor Carlos Alessandri Altamirano, donando una extensión de varias hectáreas, haciendo entrega a cada obrero de un sitio con su correspondiente escritura. El problema de la construcción, tampoco fue objeto que pudiera retrasar el adelanto de la comuna; de su propio peculio dio a cada uno la suma necesaria y materiales para llevar adelante la construcción. De esta manera se formó la Población El Litre, que cuenta con pescadería, canchas de juegos, agua potable y luz. Comprendiendo otras necesidades de los pobladores, donó también otras terrenos, donde se levantó la Escuela Pública, que tiene capacidad para 400 alumnos, manejada por 12 profesores. Hay esta población, urbanizada y dotada de sus necesidades, está formada por varios miles de habitantes, siendo el lugar o zona mejor dicho de obreros o gentes modestas. En su mayoría pescadores.

grandes edificios; de éstos, Flamingo, en total tres, y Madrid, que son obras importantes y de mucho progreso arquitectónico para el balneario.

NECESIDADES POR LAS CUALES SE TRABAJA PARA SOLUCIONARLAS LA OFICINA DE UN BANCO ES DE IMPRESCINDIBLE NECESIDAD, LO MISMO LA INSTALACION DE UNA RED TELEFONICA. Un lugar tan adelantado y de tanto movimiento comercial como lo es Algarrobo, no cuenta con una oficina bancaria. Los constructores, el comercio mismo y hasta los vendedores sufren en carne propia esta vital necesidad. Tanto los depósitos como la traida de dinero para el pago de jornales son motivo de un constante sacrificio. El movimiento bancario tiene que hacerse en Valparaíso o Santiago, perdiendo un tiempo precioso para cada operación. Para que decir lo que se forma para el cambio de cheques.

Las vías de comunicación telefónica es otra preocupación latente. Existe en el pueblo de Algarrobo un solo teléfono para miles de personas, que lo ocupan diariamente, ahondándose aún más en la época de verano. No es posible que a un pueblo de tanto progreso, al balneario más hermoso de Chile, se le tenga sin un Banco para sus operaciones y sin línea de teléfono para sus comunicaciones. También se necesita una Posta Médica con médico residente. Todos estos puntos contribuirían a mejorar más este lugar, que es orgullo para el país y de su dignísimo Alcalde, señor Carlos Alessandri Altamirano.



Señor CARLOS ALESSANDRI ALTAMIRANO, Alcalde de Algarrobo.

PROBLEMA SOCIAL

Uno de los problemas que siempre preocupó más al Ilustre Alcalde de Algarrobo fue el de aspecto social, dar al pobre la atención humana que merece, concurrendo en la propia pecunia a subsanar problemas vitales, sin escatimar sumas de dinero ni pérdida de tiempo, ya que como ingeniero es sumamente ocupado.

POBLACION PARA TRABAJADORES
El gremio de pescadores, única industria que existe en el balneario y que se compone de

varios centenares de obreros, mantenía sus viviendas en condiciones desastrosas en lugares cercanos a la caleta, sufriendo en el invierno los rigores del frío y lluvia y en el verano la falta de servicios apropiados para un poblado donde abundan especialmente los niños.

En un gesto digno del mayor reconocimiento, el señor Alcalde don Carlos Alessandri Altamirano, hizo urbanizar una extensión de varias hectáreas de terreno, que luego dividió en sitios y los obsequió a estos humildes trabajadores. Como condición se levantó un moderno edificio para la escuela, una iglesia y otros edificios.

De esta manera se ha evitado el triste aspecto de viviendas callampas en Algarrobo. En las cercanías de esta población se levantó un moderno edificio para la escuela, una iglesia y otros edificios.

ISAIAS CUETO BARRA
CONSTRUCTOR CIVIL
CONSTRUCCIONES
URBANIZACIONES
INSTALACIONES
SANITARIAS
PRINCIPAL Nº 65
ALGARROBO

CONSTRUCCIONES

NO SE CONOCE LA LLAMADA CRISIS DE CONSTRUCCIONES. AGUI SE CONSTRUYEN CASAS, CAMINOS, PUENTES, COMO EN LA MEJOR EPOCA. Son innumerables las construcciones que se realizan en todo el pueblo, especialmente viviendas particulares, de líneas limpias y estilo. Sectores completos de casas y chalets se levantan especialmente en los caminos cercanos al mar. Así todos los daños ocasionados por el último temporal o temblor, como las destrucciones de puentes y caminos, se reparan o construyen de nuevo con una rapidez asombrosa. La construcción de grandes edificios para la venta por departamentos también es otra iniciativa de los inversionistas que en este lugar ha tenido mucho éxito. Este año que se terminaron Cuatro

Restaurante y Fuente de Soda
"Darienzo"
CALLE PORTALES
CASABLANCA
La mejor atención de Casablanca — Servicio a la carta — Pollos asados. Sopa marina.
MARISCO FRESCO
LIMPIEZA Y AMBIENTE
ACOGEDOR
Atendido personalmente por sus dueños
JUANITA y ENRIQUE

PUERTAS Y VENTANAS METALICAS PARA EL EDIFICIO
FLAMINGO - ALGARROBO
FUERON FABRICADAS E INSTALADAS POR:
JORGE CANALES TILLMANNS
Vicuña Mackenna 2290 — Interior
Fono: 51138

PUERTAS TERCIAJAS
PLACAROL
fueron suministradas para el Edificio
FLAMINGO - ALGARROBO
INDUSTRIA MADERERA
KLINGENBERG S.A.
FERMIN VIVACETA 957 TELEFOS 370214 - 374713 CAS 9828

MANUEL VENEGAS ARCS
Algarrobo - Av. Principal 2242
MATERIALES de CONSTRUCCION TRANSPORTES
CEMENTO MELON

HOTEL "URIBE"
— ALGARROBO —
Avda. del Mar
PASAJE DEL TEATRO - "D"
• HABITACIONES CONFORTABLES, TODAS CON BALCONES CON VISTA AL MAR.
• COMIDA DE FAMILIA Y ABUNDANTE.
• MARISCOS SURTIDOS, PRECIOS MODICOS
ATENCION ESMERADA Y PERSONALMENTE DE SU DUEÑA

SITE EL CASINO DEL CLUB DE YATES
de ALGARROBO
EN UN AMBIENTE DISTINGUIDO Y CON UNA ESMERADA ATENCION, ENCONTRARA SIEMPRE LA MEJOR VARIEDAD EN MARISCOS
LANGOSTAS
ERIZOS
LOCOS
JALVAS • MACHAS • CHOROS
CORVINA - CONGRIO - PEJERREYES
Y TODO LO MAS EXQUISITO QUE NOS BRINDA EL MAR
ATENDIDO POR SU CONCESIONARIO
JUAN ROJAS POLANCO
(Rey del Marisco)

EMPRESA CONSTRUCTORA
ENRIQUE ZANGHELLINI L.
Providencia 2830 - Fono 497646 - Santiago
CONSTRUCTOR CIVIL
ATILIO CASTELLI DIAZ
Teatinos 865 - Oficina 204 - Fonos: 85348-582736
EJECUTARON Y SUPERVISARON LA OBRA DE LA SUBCOMISARIA EN ALGARROBO
ARQUITECTO PROVINCIAL: DON ROBERTO GOMEZ
ARQUITECTO PROYECTISTA: DON RUBEN VIEYRA
ARQUITECTO DE LA OBRA: DON MANUEL VILLAMANDG

SOLICITADA
DECLARACION DEL COMITE COORDINADOR DE ASOCIACIONES AGRICOLAS FRENTE AL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

Con el envío al Congreso del proyecto de Reforma Agraria, el Ejecutivo ha dado el carácter de una iniciativa de Ley a un cuerpo de disposiciones que son el fruto de una larga lucubración de teóricos extranjeros y nacionales, excluyéndose de su estudio a todos los que trabajan la tierra. El proyecto, que constituye un verdadero Código, de más de 170 artículos, es de tal vastedad y complejidad que no es posible en este momento formular pronunciamientos de detalle. Sin embargo, es perceptible el propósito de operar una Reforma Agraria que altera fundamentalmente nuestras actuales leyes de derecho público y privado.

La firma del proyecto ha sido acompañada de declaraciones que no corresponden a la realidad agrícola de Chile y que se fundan en trabajos que realizaron, por cuenta de organismos no chilenos, los mismos funcionarios que aparecen hoy actuando en el proyecto discutido. En el debate público que se iniciará pondremos en evidencia todos sus errores.

Por ahora, podemos afirmar que si el proyecto fuese aprobado en los términos en que ha sido enviado al Congreso por el Ejecutivo, se habría iniciado la demolición de la propiedad privada en Chile. Para iniciar esta obra demolidora de uno de los cimientos básicos de la estructura jurídico-democrática de nuestro país, de que tanto nos enorgullecemos, se escogió la agricultura quizás por ser la más abandonada, maltratada e incomprendida, de todas las actividades económicas de la nación.

A quienes crean que este proceso de destrucción terminará con la reforma agraria, debemos recordarles que ya se encuentra en marcha el estudio de la reforma urbana y que, además, se habla de la "reforma bancaria". Todo lleva a pensar cuándo y en qué términos se planteará la "reforma industrial" y además la "reforma minera", siendo de advertir que esta última ha quedado conceptualmente iniciada con la destrucción del Código de Aguas, operada a través del proyecto de reforma agraria.

Es de exclusiva responsabilidad del Ejecutivo estar creando un ambiente de tan extraordinaria desconfianza que habrá de dificultar el desarrollo económico y que principalmente impedirá el aumento substancial de la producción agropecuaria, que es tan necesario para el mejor abastecimiento alimenticio de nuestra población.

El país entero habrá de sentir los efectos de esta política equivocada que destruye los cimientos de toda sana economía.

El Comité Coordinador de Asociaciones Agrícolas confía en que el Congreso Nacional habrá de juzgar con serenidad este grave problema, encarándolo con realismo y espíritu patriótico y constructivo.

Cámara de Diputados

SESION 22ª EXTRAORDINARIA EN MARTES 23 DE NOVIEMBRE DE 1965

(De 16.15 a 22.26 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES PAPIC Y PHILLIPS, Y DE LA SEÑORITA SAAVEDRA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES KAEMPF E LARRAIN

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos. El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Se va a leer la Cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Se han recibido:

1.º— Dos oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Acuña, construcción de un edificio para el funcionamiento de las oficinas públicas de la localidad de Entre Lagos;

Del señor Castilla, creación del Fondo de Desahucio para el personal de Oficios de las Direcciones de Vialidad, Arquitectura, Obras Portuarias, Riego y Pavimentación Urbana.

2.º— Tres oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que se le dirigen, en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Acevedo, construcción de un paso bajo nivel para peatones en San Bernardo;

Del señor Naudón, destinación de un motor para el funcionamiento del ferry-boat de la localidad de Constitución;

Del señor Ochagavía, creación de un poder comprador para el ganado de la provincia de Chilo;

3.º— Dos oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que se le dirigen, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, en relación con las materias que se indican:

Del señor Tuma, destinación de fondos para la construcción del Cuartel del Cuerpo de Bomberos de Puerto Saavedra;

De los señores Zorrilla, Acuña y Valenzuela, don Renato, prórroga del plazo para reclamar de los avalúos de bienes raíces.

4.º— Veintiocho oficios del señor Ministro de Educación Pública:

Con el primero da respuesta al que se le dirigió, en nombre de la Cámara, relacionado con el pago de remuneraciones de los profesores de la provincia de Concepción;

Con los veintiséis restantes, contesta los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Acuña, construcción de un local para la escuela de la comuna de San Pablo, provincia de Osorno;

Del señor Aguilera, procedencia del pago de gratificación al Director de la Escuela N.º 85 de Las Breas, departamento de Ovalle;

Del señor Canero, edificación de un local para la Escuela de la localidad de Horcones, provincia de Valparaíso;

Del señor Castilla, creación de un Liceo en la ciudad de Longavi;

Del señor Dueñas, construcción de un edificio para las Escuelas N.ºs 1 y 2 de Linares;

Del señor Galliquillos, problemas que afectan al Instituto Superior de Comercio de Antofagasta;

Del señor Koenig, edificación de un local para la Escuela de la localidad de Huellabue, provincia de Valdivia;

Del señor Ochagavía, construcción de un edificio para la Escuela N.º 49 de la localidad de Auco, departamento de Araucanía;

Del señor Marambio, dotación de un pabellón para el internado del Liceo de Hombres de San Fernando;

De la señora Marin, terminación del edificio para el Liceo Darío Salas, de Santiago;

Del señor Barros, don Raúl, distribución de los fondos correspondientes a los gastos de combustibles para los establecimientos educacionales de la provincia de Magallanes;

Del señor Rosales, alimentación para los alumnos de la Escuela Vocacional N.º 23, de Rengo;

Del señor Rossetol, creación de una Escuela Consolidada en la localidad de Purén, provincia de Malleco;

Del señor Stark, instalación de dos Escuelas Agrícolas en los terrenos del fundo Human, de Los Ángeles;

Del señor Sepúlveda, don Francisco, dotación de una Escuela Primaria en el sector comprendido entre las localidades de Peupuln, Los Arcos y Pupuláguin, departamento de Maullín;

de edificios destinados al funcionamiento de las Escuelas N.ºs 1 y 2 de Concepción;

6.º— Cinco oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que se refiere a los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

Del señor Enriquez, otorgamiento de préstamos para la adquisición de forraje a los ganaderos de Coihaique;

Del señor Stark, problema habitacional de los parceleros de Colonia Santa Fé;

Del señor Tuma, instalación de una Oficina del Instituto de Desarrollo Agrario en la localidad de Puerto Saavedra;

De los señores Zepeda y Fuentealba, prohibición de exigir letras de cambio en blanco a los agricultores de Combarbalá, a título de garantía de préstamos;

Del señor Tuma y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Socialista, medidas de protección para la producción de ganado bovino.

Tres oficios del señor Ministro de Tierras y Colonización, con los que se le refieren, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, acerca de las materias que se indican:

Del señor Galleguillos, entrega de títulos definitivos de dominio a los ocupantes de terrenos fiscales de la provincia de Tarapacá;

Del señor Fontigo, otorgamiento de títulos a los adquirentes de terrenos ubicados en las inmediaciones del canal Jaramillo, de La Serena;

Del señor Tejada, situación jurídica del camino que une a las localidades de Santa Clara y de Casas Blancas, de Los Ángeles;

5.º— Cinco oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que da respuesta a los que le dirigen, en nombre de los Diputados que se señalan, sobre las materias que se expresan:

Del señor Aravena, don José Andrés, fondos para el pago de las horas extraordinarias adeudadas al personal del Área Hospitalaria de Angol;

Del señor Lazo, huelga en el Hospital de La Cumbre y problema habitacional de los empleados;

Del señor Tuma, falta de personal médico en la ciudad de Curahué;

Del señor Valente, funcionamiento del Hospital de Iquique;

Del señor Zorrilla, instalación de una posta en el sector Orilla de Maule, del departamento de Loncomilla;

6.º— Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que se le refirió a los que se le envió, en nombre del señor Melo, en relación con los precios de venta, valor de los fletes y otros antecedentes relativos al carbón;

7.º— Seis oficios del señor Contralor General de la República:

Con el primero contesta el que se le remitió, en nombre de la Cámara, respecto de la necesidad de investigar las empresas de alimentos que la Empresa de Comercio Agrícola ha efectuado en el transcurso del presente año;

Con los dos siguientes, en cumplimiento de lo prescrito en el artículo 7.º de la ley N.º 7.727, remite copia de los señores decretos; de los que ha tomado razón por encontrarse comprendidos dentro de los términos del N.º 10 del artículo 7.º de la Const. Pol. del E.;

Del señor Tuma, don Miguel, Decreto N.º 2.040, del Ministerio de Hacienda, de 10 de noviembre de 1965, que pone a disposición del Ministerio del Interior E.º 2.000.000 para atender los gastos urgentes originados por los temporales;

Del señor Tuma, don Miguel, Decreto N.º 1.044, del Ministerio del Interior, de 15 de junio de 1965, que ordena a la Tesorería General de la República poner a disposición de ese Ministerio E.º 250.000 para cubrir los gastos en que debe incurrir la Dirección General de Carabineros en el desarrollo de sus actividades;

Con los tres últimos comunica el que ha procedido a devolver sin tramitar los decretos y la resolución que se expresan:

Decreto N.º 849, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que fija el precio de los clavos de alambre, grapas y otros artículos;

Decreto N.º 887, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que excluye al papel stencil y a los artefactos de hojalata para uso doméstico de las disposiciones sobre congelación de precios, y Resolución N.º 3, de la Jefatura Provincial de Concepción de la Dirección de Industrias y Comercio, que fija el precio de venta al platano maduro.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Terminada la Cuenta.

1.—PROPOSICION DE ACUERDOS DE LOS COMITES

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— El señor Secretario dará lectura a una proposición de acuerdos de los Comités.

El señor KAEMPF E (Secretario subrogante).— Los Comités Parlamentarios, con la sola excepción del Comité Democrático Nacional, que no pudo ser consultado en la mañana de hoy, proponen a la consideración de la Cámara la adopción de los siguientes acuerdos:

1.º— Prorrogar hasta el reglamentario el plazo de urgencia del proyecto que autoriza al Consejo del Servicio de Seguro Social para transferir a Fondo de Pensiones al excedente que se produzca en el Fondo de Asistencia Social.

2.º— Otorgar un préstamo a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

3.º— Observaciones al proyecto de ley que establece normas para el íntegro de imposición del personal del ex Servicio de Explotación de Puertos;

4.º— Observaciones al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

5.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

6.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

7.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

8.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

9.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

10.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

11.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

12.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

13.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

14.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

15.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

16.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

17.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

18.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

19.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

20.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

21.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

22.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

23.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

24.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

25.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

26.º— Observaciones al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un préstamo;

que otorgó amnistía a don Carlos Soto Morales; y don Proyecto que autoriza a la Municipalidad de San Antonio para contratar empréstitos.

2.º— Votar las observaciones al proyecto que condena deudas por concepto de obras de regadío ejecutadas en Rapel y otras localidades de las comunas de Navidad y de Cauquenes, otorgándose tres millones al señor Acevedo para referirse a ellas;

3.º— Discutir y votar en general, en seguida, el proyecto que consulta medidas de ayuda y fomento para las industrias elaboradoras de harina y aceites de pescado de las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Se otorgará a su discusión hasta quince minutos a cada Comité, de los cuales podrán usar a su arbitrio. Las interrupciones que soliciten los señores Diputados se imputarán al tiempo del respectivo Comité, sin perjuicio de que ocupen los señores Diputados Informantes. Para el cumplimiento de este acuerdo, el plazo reglamentario de urgencia se prorrogó hasta el constitucional.

5.º— A continuación, despatch las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que beneficia al personal de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército, que está en tabla en virtud del artículo 203 del Reglamento, y el proyecto que aumenta la planta del Cuerpo de Carabineros, en segundo trámite reglamentario, con plazo de urgencia vencida el 17 del presente. Se discutirán cinco minutos al primero de ellos y diez al segundo, sujetándose las interrupciones a las modalidades propuestas para el proyecto de fomento pesquero.

6.º— Se suprimen todas las vetaciones secretas que proceden respecto de los proyectos anteriormente indicados.

7.º— Los turnos de la Hora de Incidentes que se había acordado agregar a los de la presente sesión, más los diecinueve minutos adicionales que se le trasladaron a la sesión ordinaria próxima que celebre la Cámara.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la proposición de acuerdos de los señores Comités.

2.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Los siguientes señores Diputados han solicitado se les conceda tiempo para referirse a diversas materias: la Honorable señora Dip. [Nombre], el Honorable señor [Nombre], la Honorable señora Silvia Correa, seis minutos y el Honorable señor Cancino, seis minutos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán los tiempos pedidos.

3.—HOMENAJE A LA REPUBLICA DEL LIBANO EN EL 22º ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA. NOTAS DE CONGRATULACION.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra la Honorable señora Dip. [Nombre].

La señora DIP.— Señor Presidente, he creído de interés en esta ocasión rendir un cordial homenaje a la nación del Líbano por la celebración del 22º aniversario de su independencia. La adhesión del pueblo chileno constituye, al mismo tiempo, un reconocimiento público y afectuoso a la notoria influencia que este país ha tenido invariablemente en la civilización mundial, por las sabias lecciones que ha legado a la historia y, sobre todo, por aquellas manifestaciones de una cultura varias veces secular. Es necesario reconocer que el pueblo libanés representa, en el mundo de hoy, uno de los veneros más ricos en cultura, tradición y civilización. Herederos directos de la asombrosa civilización fenicia, los libaneses se encargaron de transmitir a la posteridad elementos de cultura, progreso y comercio, que han sido vastamente admirados por todas las generaciones. Los palacios asirios tuvieron su más brillante exponente en el Templo de Salomón, abanderado y extendido las investigaciones sobre la escritura y la contabilidad, propagándola por todo el mundo; estudiaron las matemáticas aplicadas a la geografía y fueron los primeros en determinar los trazos de latitud y longitud.

Es reconocida ampliamente la bondad fraternal de su sistema hospitalario y hermanado hasta el extremo que se dice con frecuencia que el Líbano es un país refugio, al igual que la vida y los bienes encuentran protección y garantías.

En el siglo XVIII, también el conocido viajero francés F. Volney atribuía la fuerte densidad de la población libanesa de su época únicamente a la "seguridad de las vidas y propiedades", rasgos ambos que ya imperaban con caracteres bien definidos en el Líbano.

Bosquejar, a través del tiempo y la memoria, la brillante historia del Líbano es vislumbrar, de hecho una rica etapa cuajada de gestas heroicas y enaltecedoras. El nombre de sus proceres más ilustres está cimentado la potente senda de su ininterrompida marcha hacia el progreso y la superación. El precursor de su independencia, Emir Fakhrudin Al-Mahni, y el incomparable héroe libanés José Bey Karam, son sólo algunas de las tantas figuras que ennoblecen el destino espiritual y patriótico de su histórica malizada de hechos dignificatorios para la historia del hombre y de la humanidad.

Rememorar la luminosa trayectoria del Líbano es adentrarse en la fascinante historia de un pueblo que en el pasado, fue guía y antorcha de progreso para el mundo y que, en el presente, concentra todo su vigor realista de pueblo activo, soberano y progresista.

Hay países cuya grandeza se mide por lo enorme de su adversidad. Hay naciones cuyos destinos se forjan, paulatinamente, con sangre, sufrimiento y empuje. De esa clase de países es el formidable, vigoroso e indestructible pueblo del Líbano. De esa clase de naciones es el gremio, anhelo y esperanza de los pueblos libaneses, que se unen a nuestra nación, al presente y futuro, para que sus hijos han sabido señalar como indiscutible patrimonio de grandeza ciudadana.

Oportunamente, en esta ocasión, también la dignificante contribución que viene aportando a la grandeza de nuestra nación la presencia y acción, en Chile, de una reducida, pero selecta colectividad de origen libanés, que ha hecho de nuestro país su segunda patria, basada en la similitud de conceptos humanos que nos unen en cuanto a fraternidad, hospitalidad y superación; y que, incorporada plena y lealmente a nuestra nación, continúa trabajando en forma abnegada, con su iniciativa, esfuerzo y sacrificio, por forjar la grandeza y la prosperidad de nuestra república.

Tuve ocasión, durante mi reciente viaje, de comprobar la poderosa creación de progreso del pueblo libanés; de palpar el ancho caudal de contenido humano de su población, de asimilar sus costumbres y su idiosincrasia, plena de vigor cívico, y de sentir que el presente y futuro de nuestro país, al haber sido cimiento de su autonomía, sobre moldes modernos y realistas.

Junto con rendir este merecido homenaje al pueblo libanés, su gobierno y a sus principales fuentes de creación cultural, política y social, solicito, en estos momentos, que se envíe un saludo afectuoso de verdadera hermandad al Presidente de Líbano, Charles Helou, al Presidente de la Cámara de Diputados del Líbano, al Encargado de Negocios del Líbano en Chile, haciéndoles llegar, en esta memorable fecha, el testimonio unánime de amistad del pueblo chileno.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara para enviar las notas de congratulación en la forma solicitada por la Honorable señora Dip. [Nombre].

La señora DIP.— Muchas gracias, señor Presidente.

4.—PROTESTA POR HECHOS OCURRIDOS DURANTE LA VISITA AL TERCER ENFERMO ESTADOUNIDENSE SEÑOR ROBERT KENNEDY.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra, hasta por 5 minutos, el Honorable señor Ansetta.

El señor ANSETTA.— Señor Presidente, estos hechos que por su naturaleza, constituyen una grave desgracia para nuestra tradición democrática, de la cual tanto nos preparamos y enorgullecemos. Uno de estos hechos acaba de ocurrir recientemente, a raíz de la visita de un ilustre ciudadano, Senador Robert Kennedy, a la ciudad de Concepción. Y no puedo menos que alzar mi voz de protesta, no como parlamentario, sino como profesor universitario y, principalmente, como chileno, por la actuación de ciertos elementos descalificados, que usaron una reunión con universitarios como escenario para cometer el cobarde atropello a la dignidad del Senador Kennedy y del pueblo chileno, que se pretendió impedir que expusiera sus ideas, con actos inaceptables y groseros.

¿Qué significa todo esto? ¿Que pretenden demostrar, con su torpe actitud, estos grupos de la extrema Izquierda política? Si se trata de protestar contra la personalidad del señor Caldera o del señor Kennedy, sólo están indicando a quienes el respeto de la política es limpia y recta trayectoria democrática y de avanzada, a menos que sean precisamente estas condiciones las que hayan motivado su absurda protesta; pero, si así fuera ¿por qué injerir al pueblo americano, como ocurrió al quemar una bandera de ese país en la Casa del Deporte, durante la visita del Senador Kennedy?

Actitudes de esta especie, fuera de ser motivo de vergüenza nacional, contribuyen a dar armas, precisamente, a quienes dentro de los Estados Unidos pretenden volver a la "política del garrote" en Latinoamérica.

Ha beneficiado en algo esta descontrolada protesta a quienes quisieron realizarlo? Sólo ha servido para que el pueblo de Chile lo señale con el dedo y lo marque con su desprecio; porque se aprovechan de la democracia para impedir que se abra y se transforme en libertad y libertad por qué, en suma, han demostrado su absoluta incapacidad para respetar la libertad de expresión y la dignidad de la persona humana.

Los señores que se han sacado la careta, evidenciando su espíritu totalitario y su prepotencia, lo que permite vislumbrar lo que sería de nuestra patria si algún día llevara tales individuos al poder.

¿En qué momento se ha iniciado en algo al país la actitud que comentamos? La respuesta es obvia: sólo es un desprecio por nuestra democracia, sino, también, por una imagen errónea de nuestra caradura nacional, colocándonos a la altura de cualquier grupo de bárbaros e incultos.

Yo he querido, esta tarde, elevar mi voz de protesta como representante de un partido como el Demócrata Cristiano, que siempre ha sido respetuoso de las ideas ajenas y del diálogo democrático, y que considera intolerable actitudes como las antes señaladas, cuya gravedad se acentúa más cuando se trata de visitantes extranjeros, que vienen en jira de conocimientos y buena voluntad, para quienes pedimos el máximo respeto cualquiera que sea su particular ideología política o la del país que representan.

Muchas gracias, señor Presidente.

5.—ACTUACION DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES EN LOS ULTIMOS CONFLICTOS GREMIALES.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra, hasta por seis minutos, la Honorable señora Silvia Correa.

La señora CORREA.— Señor Presidente, hoy me referiré a la actitud mantenida por un sector político que no sólo nos desconcierta a nosotros, los democratacristianos, sino a todo el país, y que hace pensar, con aprensión, que el futuro de Chile, en el futuro, a juzgar por los resultados de la política que se ha seguido, no será un país de prosperidad; estos hechos nos darían tener un objetivo: reducir el desmoronamiento institucional del país. Situación paradójica, ya que, abusando de la absoluta libertad de expresión y de las garantías democráticas de supervivencia de que gozan en este Gobierno, están poniendo al país en una situación difícil, incómoda y comprometida, que se va deteriorando cuanto acontece en Chile.

Este Gobierno ha sustentado, con firmeza, una línea auténticamente popular y, con intervención y participación de los trabajadores, en un momento de crisis, basado naturalmente, en la conciencia democrática. Y para poder enfatizar este planteamiento, debe tener y mostrar al exterior una real democracia, equianidad y libertad, de donde está muy lejos el concepto que está muy lejos de ser el concepto de la Central Única de Trabajadores, que trata de crear un clima de intimidación e inestabilidad gremial, que ya podemos calificar de abierta sedición, y que, indudablemente, crea inquietud y debilita la posición democrática en el continente.

Un país agitado por huelgas y que, a la vez, pretende dar, como receta de Gobierno, la libertad, la tolerancia y el respeto por las distintas ideologías políticas.

Inconcebible es que se produzcan hechos como los ocurridos durante la visita del Senador Kennedy y que se pretendió impedir que expusiera sus ideas, con actos inaceptables y groseros.

De igual tónica es lo acontecido, hace pocos días, en los obreros de MADECO. A los Diputados de Gobierno que están presentes en este conflicto, había que advertirlos. Sabemos, señor Presidente, que aun cuando se dijo en esta Honorable Cámara que había sido una reacción espontánea de protesta de los obreros, la verdad no fue esa. ¿A quien obedecen estos actos, esta actitud? ¿Cobardía? ¿O no es un válido el principio de que "las ideas se combaten con ideas"?

Hoy día, al debatirse la huelga del Servicio Nacional

de Salud, se nos calificó de insensibles y de traidores a la clase trabajadora, sabiendo que nosotros, como ellos, somos trabajadores y leales a nuestra clase.

Hay algo más grave. El país ha pasado por una difícil situación límite. La ciudadanía se ha volcado en apoyo a las medidas tomadas por el Gobierno en resguardo de nuestra soberanía haciendo abstracción de sus creeds políticos. Pero la CUT no sólo no ha desistido de su actitud, sino que, aún, ha acrecentado el clima de desorden. Yo me pregunto, señor Presidente, ¿esta una actitud patriótica? ¿O ya ni siquiera una situación en extremo difícil logra distraerla de su obsesión por crear el caos y la anarquía?

El pasado Gobierno, tuvo buen cuidado de no extremar este tipo de actitudes. Y el actual, en el que todas las leyes y reformas están dirigidas a levantar el nivel de vida de los sectores postergados de nuestro pueblo, con los pocos y escasos recursos de este país, está recibiendo como premio de su esfuerzo una actitud no sólo antipatriótica, sino más bien suicida.

No podemos desconocer la orientación marxista de la CUT, como tampoco podemos desconocer los logros del marxismo, como es el caso de Rusia, país que ha logrado, en la segunda potencia mundial, el finalista 1933 obtuvo el título de médico cirujano, después de haber leído su tesis "Proposiciones de cirugía y de medicina prácticas".

Los Soviets pretendían no sólo elevar su producción, sino la de un país llamado socialista, sino también elevar su "standard" de vida, al igual que ese país, cosa que sus gobernantes manifiestan públicamente y que es posible el tiempo, debe ser el orden y el trabajo. Sin embargo, en Chile quieren hacer lo mismo; pero al revés, sobre la base del desorden y la paralización de la producción.

En el mundo vemos cómo las posiciones han cambiado. Ya no es el comunismo ruso el principal enemigo de Estados Unidos. Y cada día hay mayor intercambio cultural, científico y comercial entre las dos naciones. Hoy día, la mayor incertidumbre la produce Pekín, y Rusia cada vez se margina más de este conflicto. ¿Por qué razón? Por una muy sencilla. Pekín significa anarquía, caos. Todo el mundo sabe que la CUT no está lejos de esa línea política.

Chile necesita, para prosperar y salir adelante con los cambios fundamentales, una situación estable. Todo tiempo que debe presentar ante sus vecinos y ante el mundo, una situación institucionalmente sólida, si quiere oponerse a la creación de una fuerza militar interamericana. Lo contrario, señor Presidente, según mi modesta opinión, es un suicidio, como lo es también enfocar los problemas gremiales y las peticiones de los trabajadores y empleados que, en su gran mayoría, son muy sencillos, con demagogia irresponsable.

Esta defensa a gritos e insultos en favor de ellos no los ayuda, porque los pone en un nivel que no les corresponde. Y nosotros no creemos en el juego. Queremos levantar a Chile a los hombres de esfuerzo y de trabajo; y no hundir, a ellos y al país, en el desorden.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— ¿Me permite, Honorable Diputada? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

La señora CORREA.— Deso se me prorogue, señor Presidente.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para prorrogar el tiempo concedido a la señora Correa.

El señor GODOY URUTIA.— Ni un minuto más concederme en adelante, para escuchar esta clase de expresiones. Es un abuso, señor Presidente.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— ¿Qué divertido! No se puede conceder la prórroga solicitada, porque no le gusta al Honorable señor Godoy!

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— No hay acuerdo.

6.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL DOCTOR LORENZO SAZIE.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el Honorable señor Cancino, hasta por seis minutos.

El señor CANCINO.— Señor Presidente, en 1926, el eminente médico inglés don Guillermo Blest dio a los moldes su célebre obra "Observaciones del estado actual de la Medicina en Chile" y trazó un cuadro vivo, en el cual su pluma conmovedora, dio color al estado sanitario del país y a la situación de sus médicos, con un sentido maravillosamente plástico.

Los intentos para implantar los estudios médicos en el país, a partir de nuestra independencia, constituyen los múltiples eslabones de una cadena de frustraciones. ¿Cuál era la causa de que la juventud de nuestra patria no se sintiera atraída para estudiar una carrera que abría brillantes horizontes científicos, económicos, revestidos en un sentido humano tan seductor?

Es que, en nuestra patria, en América, en el mundo entero, los médicos eran despreciados y tanto la Medicina como la Cirugía, estaban reputadas como oficios viles solapados de ser ejercidos

por individuos de la más baja extracción social. Hubo una perdura en la memoria de los médicos, porque recorrió las cortinas de Joaquin Tocornal comprendido, mer debe, que una profesión pudiera dignificar una dura cuesta era remontar la socialmente, y al 1.º de marzo de 1833, nuestra actual Escuela de Medicina, matriculó a su propio hijo, don Francisco Javier, con el correr de los años sería un eminente. Este acto es simple, pero genial en su época, permitió que la juventud venida de todos los sectores de Medicina, mantuviera una permanente devoción por la ciencia y dedicara las horas de su vida a servir con admiración y lealtad.

En 1834 organizó el cuerpo de profesores de nuestra nueva Escuela; don Pedro Moran, catedrático de Anatomía; don Vicente Bustillos, de Química y Farmacia; don Guillermo Blest, de Medicina. Pero profesor de Cirugía y Obstetricia fue don Pedro Moran, que fuera de Chile, a pesar de que residía entre nosotros el célebre cirujano don Nataniel Oxley, que no sentía inclinación hacia la docencia universitaria.

Las gestiones se centraron en Francia y nuestro representante diplomático recibió del Decano de la Facultad de Medicina de París, el profesor

4) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente su reproducción...

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO SEÑOR ENTRE...

14) Estatutos y legales

ORGANIZACION DISTRIBUCION...

5) Compraventas varias

MAQUINAS AFITAR REMINGTON...

10) Construccion y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS...

14) Estatutos y legales

POR ACUERDO INTERESADO SE...

14) Estatutos y legales

QUERREBA LUIS HERNAN BOBADILLA...

14) Estatutos y legales

CONVENIO JURURAL - QUIERREBA...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO...

DIAGRAMA de herramientas y materiales con el título 'ESTOS MATERIALES PARA USTED'.

DIAGRAMA de herramientas y materiales con el título 'DIAGRAMA'.

DIAGRAMA de herramientas y materiales con el título 'DIAGRAMA'.

DIAGRAMA de herramientas y materiales con el título 'DIAGRAMA'.

Formulario de inscripción para 'ESC. LATINO-AMERICANAS'.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA HARABETE, Soladora de Placas, Entrega 30 minutos...

DR. ABRAHAM WASSILUTH, Especialista Corazon, Pulmon, Estomago...

DR. GASTON RAMIREZ, Fisiatra, Especialista en Neurologia...

DR. SOLIAN BERNARDI, Especialista en Ginecologia y Obstetricia...

DR. HERNAN DEL PINO, Especialista en Neurologia...

DR. SANTIAGO AWAD, Cardiólogo, Especialista en Cardiología...

DR. SOLAN HONORIO, Médico Pediatra, Especialista en Pediatría...

DR. JOSE FROIMOVICH, Médico Pediatra, Especialista en Pediatría...

DOCTOR RICHA, Especialista en Ginecologia y Obstetricia...

DOCTOR DIAZ, Cirujano General, Especialista en Cirugía...

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS, ENTREGA 30 MINUTOS...

DENTISTA RODRIGUEZ, Extracciones, prótesis, inmediatas...

ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ, Extracciones, prótesis, inmediatas...

RAQUEL KOGAN S., Toda clase de asuntos Compañía...

JAIME SILVA FONCEA, Abogado, Especialista en Derecho...

NUIDADAS MATRIMONIALES, Especialista en Derecho...

ABOGADO GUTIERREZ, Especialista en Derecho...

ENSEÑANZA COMERCIAL, Curso Gratís de Contabilidad...

CURSO GRATIS DE CONTABILIDAD, Matricula abierta...

CURSO GRATIS DE TAQUIGRAFIA, Matricula abierta...

CURSO GRATIS DE REDACCION, Matricula abierta...

CURSO GRATIS DE ORTOGRAFIA, Matricula abierta...

CURSO OFICINISTA Y EMPLEO, Curso Gratís...

ESCRITURA A MAQUINA AL TACTO Y EMPLEO...

MATRICULA EN LA INSPECTORIA, Cursos completos...

COMERCIAL N° 9, San Diego N° 119...

CLINICAS, CLINICA CAPILAR ENNALEIT...

VETERINARIOS

DR. SEPULVEDA, Atención domiciliar, día y noche...

LUIS ADUNATE PRATICANTE, Edificio Waldor, Ahumada 131...

OPTICAS, LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica...

MATRONAS, SEÑORA PERINNY, Especialista en Ginecología...

CONTADORES, AGUIRRE Y MORENO, Especialistas en Contabilidad...

RADIO Y TELEVISION, RADIOS, REPARACIONES, Amplificadores...

18) Instrucción y Educación

DIAZ GASCONE, ESCUELA POBLENSES, Matricula abierta...

SE HACEN CLASES PARTICULARES, Clases particulares...

ACADEMIA HENRY, Clases particulares...

violencias entre mineros y la zona de Toquepala

(ANSA) — La policía peruana tuvo que recurrir a la fuerza para dispersar a los mineros que se habían congregado en la zona de Toquepala...



CIUDAD DEL VATICANO. — El Cardenal chileno, Raúl Silva Henríquez observa, al Papa Paulo VI mientras es saludado por el Cardenal de Uruguay, Antonio M. Barbieri...

ASOS ECONOMICOS

51) Servicio para el hogar. TINTORERIA "LA PRIMAVE... Ofrece sus servicios a sus clientes...

52) Talleres diversos. CARTERAS TRANSFORMACIONES EN general, tejidos, lavables, arreglos de zapatos...

53) Varios no clasificados. TINTORERIA, SOMBRERERIA, LIMPIEZA de autos, etc.

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S SE RENUEVA la actividad...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

53) Varios no clasificados. FURRADO DARCY'S, MONJITAS 222 oficina 14...

EN AUSENCIA DE ONGANIA, GENERAL PISTARINI ASUMIO COMANDANCIA DEL EJERCITO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — El general de División Pascual A. Pistarini asumió formalmente hoy el comando del Ejército argentino, en una sencilla ceremonia celebrada en el patio central del Regimiento de Infantería Motorizada Número Uno "Patricios".

AUSENCIA DE ONGANIA. El ex Comandante en Jefe, teniente general Juan Carlos Onganía, que renunció sensacionalmente esta semana...

"Che" Guevara dirigirá un Ejército de Liberación en zona colombo-venezolana

BOGOTA, 25 (UPI). — El ex Ministro de Industrias de Cuba, Ernesto Guevara, ha asumido el Comando del llamado "Ejército de Liberación Nacional", y se encuentra operando en los límites de Colombia y Venezuela...

DOCUMENTOS REVELADORES. La información aludida señala que las autoridades militares encontraron documentos que demuestran la actividad de Guevara en la citada región.

DINERO Y DETENIDOS. En el escritorio de esta joven fue encontrada la semana pasada una suma superior a los 150.000 dólares...

Homenaje soviético a Anastas Mikoyan el "gran superviviente del Kremlin"

Cumplió 70 años y es el Presidente de la URSS. MOSCÚ, 26 (UPI). — La Unión Soviética rindió hoy un tributo especial al Presidente Anastas Mikoyan...

China e India denuncian incidentes armados en frontera común de Sikkim. PEKIN, 25 (ANSA). — Soldados de la India, a lo largo de la frontera entre China y Sikkim, dispararon ayer por la tarde contra algunos guardias fronterizos chinos...

China e India denuncian incidentes armados en frontera común de Sikkim

PEKIN, 25 (ANSA). — Soldados de la India, a lo largo de la frontera entre China y Sikkim, dispararon ayer por la tarde contra algunos guardias fronterizos chinos...

ANUNCIO HINDU. NUEVA DELHI, 25 (UPI). — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que tropas chinas e indias cambiaron disparos ayer cerca de un kilómetro y medio dentro del Estado de Sikkim...



MOBUTU ASUMIO PODER EN EL CONGO COMO DICTADOR

En golpe incruento derrocó al Gobierno de Joseph Kasavubu

LEOPOLDVILLE, 25. — (UPI). — El nuevo Presidente del Congo, General Joseph Mobutu, asumió esta noche, poderes casi dictatoriales...

PODERES DICTATORIALES. El Comando General del Ejército informó por radio a la nación que en lo esencial la Constitución se mantendría en vigencia...

MOISE TSHOMBE. El ex Primer Ministro Moïse Tshombe, había recibido jubilosamente el golpe, no pudo ocultar luego que su euforia inicial había decrecido...

ACTITUD DE WASHINGTON. WASHINGTON, 25. — (UPI). — El Gobierno norteamericano está estudiando el reconocimiento del régimen congolesino...

ACUSACION DE PEKIN. PEKIN, 25. — (ANSA). — El General Mobutu es notoriamente un perro que corre detrás de los imperialistas...

WILSON PIDE SOLUCION POLITICA PARA EL VIETNAM. Primer Ministro británico dio cuenta al Parlamento británico de sus propósitos de entrevistarse con el Presidente Johnson...

LONDRES, 25 (UPI). — El Primer Ministro Harold Wilson declaró hoy que el mes entrante discutiría con el Presidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson...

SOLUCION POLITICA. Dirigiéndose a los representantes de la izquierda laborista, Wilson manifestó que aún cuando viera inmediata al Presidente norteamericano, ello no llevaría necesariamente al régimen de Hanoi a la mesa de conferencias...

FRENTE DE GUERRA. SAIGON, 25 (UPI). — Mientras la guerra aérea continuó hoy sin interrupción contra Vietnam del norte, en los frentes terrestres reinaba la calma...

VENTA DE MATERIALES EXCLUIDOS. Neumáticos usados de 1600 x 20 — 1100 x 20 — 1000 x 20 670 x 15 — 650 x 16 — 600 x 16 — 18 x 24 — 13 x 26, etc.

Dr. DEL PINO regresó a NINOS Mac-Iver 142 Of. 204 Horas: Fono 498745

SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS. Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo avanzar con la luz verde al frente.

HOY DIA VIERNES DIA DE USAR DOLLY PEN

GUIA DEL VERANEANTE. HOTELES EN VIÑA del MAR, Residenciales EN VIÑA del MAR, HOTELES EN VALPARAISO, HOTELES EN QUINTERO

HOTELES EN VIÑA del MAR. HOTEL VIRA del MAR, Plaza Perroux 325, Teléfono 883613-Castilla 587.

Residenciales EN VIÑA del MAR. "FRANCE" Ubicado en el CORAZON DE VIÑA del MAR.

HOTELES EN VALPARAISO. "LANCASTER HOTEL" HABITACIONES Con Baño Privado, y Teléfono.

HOTELES EN QUINTERO. HOTEL "PRINCIPAL" Atención de su dueño.

HOTELES EN VALPARAISO. "SALIC" Dos cuartos del Centro OFRECEN Confortables plazas Amobladas.

HOTELES EN QUINTERO. HOTEL "PRINCIPAL" Atención de su dueño.

HOTELES EN VALPARAISO. "FRANCE" Ubicado en el CORAZON DE VIÑA del MAR.

HOTELES EN QUINTERO. HOTEL "PRINCIPAL" Atención de su dueño.

HOTELES EN VALPARAISO. "SALIC" Dos cuartos del Centro OFRECEN Confortables plazas Amobladas.

HOTELES EN QUINTERO. HOTEL "PRINCIPAL" Atención de su dueño.

HOTELES EN VALPARAISO. "FRANCE" Ubicado en el CORAZON DE VIÑA del MAR.

HOTELES EN QUINTERO. HOTEL "PRINCIPAL" Atención de su dueño.

HOTELES EN VALPARAISO. "SALIC" Dos cuartos del Centro OFRECEN Confortables plazas Amobladas.

HOTELES EN QUINTERO. HOTEL "PRINCIPAL" Atención de su dueño.

HOTELES EN VALPARAISO. "FRANCE" Ubicado en el CORAZON DE VIÑA del MAR.

HOTELES EN QUINTERO. HOTEL "PRINCIPAL" Atención de su dueño.

CASEY. NO TENGO CERTEZA HACERLE CREER QUE UD TIENE CANCER.

CIERTO O NO... ¿CUAL ES LA DIFERENCIA? ¡DEJEME SOLO! YA HE TENIDO SUFICIENTE COMPAÑIA SUYA Y DE VUESTRO DR. CASEY.

CONJURADO PELIGRO DE DIVISION EN LA CONFERENCIA DE CANCELLERES

Se logró coincidencia de delegaciones en torno a un "Acta de Guanabara", que propicia la reforma de la Carta de OEA, según proyecto presentado por México

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA). — La II Conferencia Interamericana Extraordinaria llegó hoy a su punto decisivo, con una coincidencia de las delegaciones en torno a un "Acta de Guanabara" que propicia la reforma de la Carta de la OEA según un proyecto presentado por la representación de México. De tal modo, quedó conjurada la amenaza de que la Asamblea continental se dividiera en dos bloques: un "reformista", integrado por los sudamericanos, y otro "conservador", integrado por los centroamericanos.

ACTA DE GUANABARA

WASHINGTON, 25 (ANSA). — La Voz de los Estados Unidos afirmó esta noche que despachos de último momento recibidos de Río de Janeiro dan cuenta de que "ha sido obtenido un amplio acuerdo con respecto a la propuesta adoptada de una "Acta de Guanabara", en la cual estarían incluidas las modificaciones en la estructura de los Estados Americanos".

CONSEJOS AUTONOMOS
Siguió diciendo La Voz de los Estados Unidos que "los despachos añaden que se dio apoyo al funcionamiento de

tres consejos autónomos de la Organización: un grupo jurídico-político; un grupo económico-político; y una secretaría. También está en discusión una propuesta para que el mandato del Secretario General de la OEA sea reducido de diez para cinco años".

PROPUESTA COLOMBIANA

Añadió La Voz de los Estados Unidos que "otros despachos de agencias noticiosas informan que diplomáticos de países latinoamericanos se manifestaron contrarios a una propuesta presentada por Colombia en apoyo al principio de No Intervención en los asuntos internos de los países miembros.

PROYECTO DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA). — Los Estados Unidos se pronunciaron virtualmente en

FRENTE COMUN

Aunque las deliberaciones de la Comisión respectiva tuvieron lugar a puertas cerradas, se supo que la posibilidad de choque de dos proyectos antagónicos se fue diluyendo hasta llegarse a la creación de un "frente común", en favor de que sea el propio Consejo de la Organización de Estados Americanos el que designe los

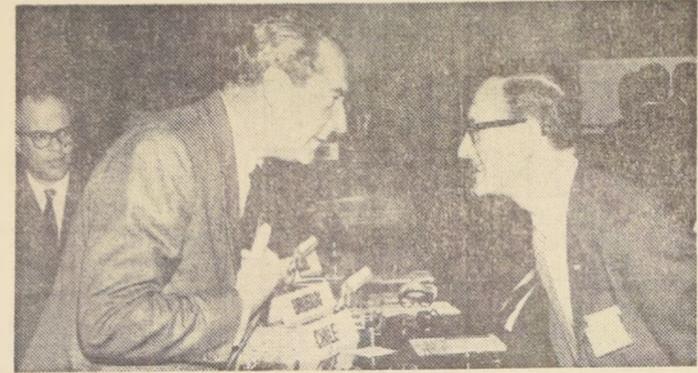
contra el proyecto de Brasil que propicia la creación de un Consejo Interamericano de Paz a integrarse con los Cancelleres del continente y dirigido a

"resolver pacíficamente las controversias" entre los países miembros de la OEA, al presentarse a la Comisión competente de la Conferencia Ex-

traordinaria un proyecto propio, tendiente al fortalecimiento de la Comisión Interamericana de Paz. El delegado estadounidense, Ward P. Allen, no

EN BUENOS AIRES

Habría quedado resuelto, además, que la III Conferencia Interamericana Extraordinaria se celebre en Buenos Aires en 1966, y que entre sus labores figure la incorporación a la Carta — ya para entonces reformada — de los principios económicos sustentados y aprobados por la OEA en la Conferencia actual.



RIO DE JANEIRO, BRASIL. — El Ministro de Relaciones de Chile, Gabriel Valdés (izquierda), quien fue elegido para presidir la más importante de las dos Subcomisiones que quedó dividida la Comisión Económica de la Conferencia de Cancelleres, el 24, aparece en charla con el Ministro de Relaciones de Ecuador, Wilson Cordova, durante la reunión llevada a efecto en la mañana. (FOTO UPI.)

tao; explicó que la iniciativa brasileña, pero rechazó la idea de "crear nuevos órganos" en el seno de la OEA. "Porque los existentes deben ser considerados buenos y eficaces", y auspició el principio de la ampliación de la Comisión Interamericana de Paz.

SOLIDARIDAD CON CANCELLER CHILENO FRENTE A INCIDENTE PERIODISTICO CON AGENCIA NOTICIAS

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA). — El diario "O Globo" publica una nota en su edición de hoy, expresando que entre las manifestaciones de solidaridad que han llegado al Canciller chileno,

Gabriel Valdés, después del incidente con un funcionario de una agencia noticiosa extranjera, se destaca la del escritor Clovis Ramalho, miembro permanente de la Corte de Arbitraje de La

Terminó huelga que paralizó todas las actividades públicas uruguayas

MONTEVIDEO, 25 (UPI). — En todo Uruguay se cumplió hoy la huelga general por 24 horas, dispuesta por la Convención Nacional de Trabajadores (CNT), en apoyo de los 200.000 empleados públicos, que exigen mejores salarios.

total superior a las 800.000, en que se calcula la fuerza de trabajo de Uruguay.

Los empleados públicos vienen realizando pletos en respaldo de sus exigencias desde hace varios meses.

Al resolver la huelga, la CNT no sólo apoyó los reclamos de los empleados públicos, que suponen el consiguiente aumento del presupuesto, sino que presentó una serie de reivindicaciones sociales y económicas para sus afiliados en vista del aumento considerable del costo de la vida.

BANCO DE CHILE	
MERCADO LIBRE BANCARIO	
Comprador	
Dólar	9.648
Libra	3.535
Dólar a futuro	9.648

MERCADO DE CORREDORES	
Dólar	11.653
Libra	4.150

Santiago, 25 de Noviembre de 1965.

INCIDENTE CHILENO-ARGENTINO DE LAGUNA DEL DESIERTO PROVOCA REUNIONES EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 25 (ANSA). — Al finalizar una reunión entre el Embajador chileno, Dr. Hernán Videla Lira, y el Ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez, el diplomático trasandino declaró: "Hemos vuelto a conversar con el Ministro. No hay ninguna resolución." El Dr. Videla Lira concurre acompañado del Agregado Militar chileno, coronel Prats.

Cabe señalar que en la tarde de hoy se llevó a cabo una reunión en la Casa de Gobierno en la que participaron el Ministro de Defensa, Dr. Leopoldo Suárez, el Secretario de Guerra, general Castro Sánchez y los Subsecretarios de Relaciones Exteriores y Defensa. Las conversaciones se prolongaron durante alrededor de una hora y media. Trascendió que se consideraron aspectos vinculados con cuestiones limítrofes con Chile. Posteriormente, Suárez y Castro Sán-

chez mantuvieron una entrevista de carácter privado con el Ministro del Interior, Dr. Palmero, en la que, según versiones, también se consideró el mismo problema.

ARBITRAJE BRITANICO

LONDRES, 25 (UPI). — En fuentes diplomáticas se dijo hoy que fue aplazado un estudio preliminar de la zona de la frontera argentino-chilena que se halla bajo arbitraje británico.

Las fuentes informantes señalaron que fue demorada hasta el 6 de diciembre la partida de dos funcionarios británicos de la Corte de Arbitraje, rumbo a la Argentina. La misión de dichos funcionarios será revisar los hitos fronterizos en la discutida zona de Palena y comprobar si están bien colocados, según los resultados de un estudio aerográfico.

EN VIGENCIA MEDIDAS BRITANICAS CONTRA RHODESIA

LONDRES, 25 (UPI). — La decisión del Gobierno, de asumir el control directo de los asuntos de Rhodesia e imponer una serie de sanciones económicas y diplomáticas al régimen rebelde de Ian Smith, fue aprobada hoy definitivamente por el Parlamento.

Sin mayor discusión, la Cámara de los Lores aprobó las medidas dispuestas por el Gobierno contra esa colonia africana, la pasada semana. El debate duró menos de cuatro horas, y las órdenes dictadas por el Gobierno del Primer Ministro, Harold Wilson, fueron aprobadas por aclamación.

MEDIDAS BRITANICAS

Tales medidas permiten al Gobierno enmendar o revocar

la Constitución de Rhodesia de 1961, facultar las facultades de Gobernador. Sir Humphrey Gibbs, y declarar inválida cualquier legislación aprobada por el Parlamento de Rhodesia, después de la declaración unilateral de independencia, el 11 del corriente.

Entre las medidas figuran la suspensión de los beneficios preferenciales a Rhodesia, como miembro de la Mancomunidad Británica de Naciones; la prohibición de los créditos al régimen de Smith; la congelación de sus activos en los Bancos británicos, y las enmiendas a las leyes de inmigración, ciudadanía y de fugitivos.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LIMITADO

ESTADO DE SITUACION AL 29 DE OCTUBRE DE 1965 PRACTICADO A PETICION SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO		PASIVO		
	₺	Totales	₺	
A.—FONDOS DISPONIBLES			F.—FINANCIABLE A MENOS DE 30 DIAS	
Caja y depósitos en el Banco Central	16.810.112,46		Acreedores en cuentas corrientes	36.868.440,24
Documentos computables como encaje	1.247.124,40		Otros compromisos	10.022.356,90
Canje, especies y depósitos	6.494.319,74		Suma	46.890.797,14
Depósitos en el exterior	828.945,40	25.379.502,-	Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	4.857.512,68
B.—COLOCACIONES			G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS	
Deudores en cuentas corrientes	7.790.876,28		Depósitos a plazo	8.364.200,00
Préstamos	13.418.405,49		Otros compromisos	8.054.940,54
Documentos Descontados	32.814.496,36		Suma	16.419.140,54
Otras colocaciones	4.061.007,87		Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	6.149.900,00
Suma	37.585.525,98		H.—OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	12.865.689,58	50.471.215,86	Adeudado a Bancos del país	2.800.000,-
C.—INVERSIONES			Adeudado a Bancos del exterior	8.134.100,00
Bienes Raíces	2.172.014,93		Suma	10.934.100,00
Acciones del Banco Central	27.752,80		Redescuentos	2.340.000,00
Otros Valores Mobiliarios	662.926,12		Refinanciamientos	1.000.000,00
Bienes Muebles	980.237,39	3.842.931,24	Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de terceros	1.000.000,00
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	
Operaciones de cambio y varios	51.401.201,26	51.401.201,26	Operaciones de cambio y varios	46.890.797,14
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE			J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER	
Intereses y Descuentos	463.314,34		Intereses y Descuentos	2.848.918,41
Gastos de Administración	2.075.684,05	2.538.998,39	Otras entradas	910.646,41
TOTAL GENERAL		133.534.665,45	TOTAL GENERAL	133.534.665,45

COPEC DIVIDENDO

La trigésimo primera Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el día 20 del presente, acordó distribuir un dividendo de ₺ 0,02 (\$20) por acción con cargo a las utilidades del ejercicio cerrado el 30 de junio último. Dicho dividendo se pagará a los accionistas a contar desde el 23 de diciembre próximo.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS
Con el objeto de determinar quiénes tendrán derecho al dividendo aludido precedentemente, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el día 28 del presente, hasta el día 22 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive.

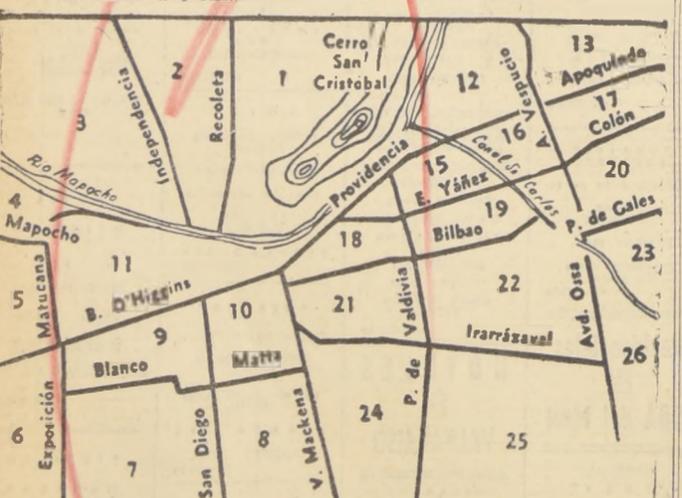
ANTONIO BAEZA MORAN
Director - Gerente General

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

Sábado 27 de noviembre de 1965, entre las 8 y 14 horas BARRIO: Recoleta — SECTOR: 1 y 2

Se cortará la corriente entre las calles comprendidas: Muñoz Gamero, Castel Gandolfo, Pedro Donoso y Recoleta, Pedro Donoso, María Eugenia, Urmeneta y Recoleta, Urmeneta, María del Pilar, Uranio y Recoleta, Muñoz Gamero, Luis Valdivia, Emiliano Zapata y Recoleta, Emiliano Zapata, Lemuria, Avda. La Serena y Recoleta, Avda. La Serena, La Plata, C. Cerda y Recoleta, Recoleta, desde Diagonal San Rafael hasta el final, Lo Aránguiz, 11 Oriente, 2 Sur y Recoleta, Lo Aránguiz, Camino Mantel Rodríguez, Camino El Guanaco y Recoleta (Población Lo Aránguiz), Joaquín Aguirre Luco, Roberto Aguirre Luco, Calle Larga y Recoleta. (Población José Santos Ossa).



Chilectra
COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

ERHARD APLAZO VIAJE A EE. UU. POR ENFERMEDAD

BONN, 25 (ANSA). — Fue postergado el viaje que debía efectuar a Estados Unidos, Ludwig Erhard, Canciller de Alemania Federal. La visita se realizará el próximo 19 de diciembre, en vez del 1º de ese mes, como estaba proyectada. La postergación fue solicitada por Erhard, quien estuvo afectado en los días pasados de un fuerte ataque de gripe.

WASHINGTON, 25 (ANSA). — Fue confirmada oficialmente por la Casa Blanca la noticia de la postergación del viaje del Canciller de Alemania Federal, Ludwig Erhard a Estados Unidos.

FOTO-FUTBOL
EL MAS SENSACIONAL EN LOS CONCURSOS DE LA NACION
GRANDES PREMIOS

A DESPESERIDA DE YUMBEL

EL HIJO DE SOUEPI BUSCARA SU SEGUNDO TRIUNFO CONSECUTIVO EN EL GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE Y LUEGO VIAJARA A ESTADOS UNIDOS

Premio Hipódromo Chile que se disputará el domingo en la palmeira, tendrá a favor de ver a un caballo de mejor calidad que en las anteriores, frente a los mejores de méritos pero que en esta ocasión se disputará en esta categoría.

mismo clásico el año pasado a Maporal, Párrafo y a Malhoa cuando era un potrillo de tres años. Repitió esta victoria en el clásico internacional cuando se impuso por largo margen a Pillanleibún. Como si eso fuese poco, venció en Lima en otra competencia internacional y luego reapareció en una prueba en

la arena, superando a este mismo adversario por 120 metros. Con estos antecedentes es difícil pensar que pueda ser derrotado, pero la incertidumbre del turf siempre tiene vigencia y más cuando el domingo el pupilo de Emilio Cáceres deberá dar ventajas en el peso, que, de todas maneras resultan —para nos-

otros— pocas para contrarrestar una superioridad que nadie discute. Capotillo, ganador de una prueba sobre milla, en Lima, y que ha aprofitado muy bien, y Sacramento, un potrillo que trabaja muy bien en la arena y llegó 4º en "El Ensayo", figuran como los rivales más serios del notable crack que es Yumbel. Pero, el panorama de los puestos secundarios puede cambiar en las últimas horas previas a la disputa de esa competencia.

LOS RIVALES

Estos serán los rivales del Gran Premio Hipódromo Chile 1965 y lo que han hecho hasta el momento:

CENTINELA 5 años, hijo de Toronto II en Bettonea, 61 kilos; **PEDRO ULLOA**, seis actuaciones, lleva cumplidas en el presente año, sin conseguir victoria alguna. En la más reciente carrera finalizó tercer de Coreana con 56 kilos en 1.700 metros. Carrera Especial; jinete Carlos Pezoa.

CAPOTILLO, 4 años, hijo de Colenzo en Chance, 59 kilos; **HECTOR PILAR**, cuenta con salidas a la cancha. Cuatro triunfos ha logrado: el 3 de enero derrotó a El Sol en 1.400 metros con 50 hardicap, con Héctor Pilar en sus lomos; 29 enero a El Hombro con 54 en 1.900 Carrera Especial; jinete Héctor Pilar; 7 de febrero a Black Satin con 58 Carrera Especial; jinete Héctor Pilar; 17 de junio a República del Perú en 1.500 con 56 por medio cuerpo; jinete, Héctor Pilar.

INCENDIO, 4 años, hijo de Oríbero e Ictis, 59 kilos; **CARLOS PEZOA**, Su hoja de servicio registra diez compromisos, logrando un total de seis triunfos; 9 de mayo a M N Cheri por cinco cuerpos en 2.000 con 50; jinete Héctor Pilar; 27 de junio a Normando por tres y cuarto cuerpo con 55 en 2.000 con 55; jinete, Enrique Araya; 8 de agosto a Educando por medio pesucero en 1.500 con 45. Clásico "Sociedad Hipica Luis Cousiño"; jinete, Fernando Arredondo; 26 de septiembre a Siempre Listo por cuatro cuerpos en 2.000 con 52; clásico "Municipalidad de Santiago"; jinete, Carlos Pezoa; 12 de octubre a Último Gaucho por venta perceptible en 3.000 con 53; Clásico "España"; jinete, Carlos Pezoa; 7 de noviembre a Siempre Listo por cuatro cuerpos en 2.000 con 55; Clásico "Municipalidad de Conchalí"; jinete, Carlos Pezoa.

YUMBEL, 4 años, 59 kilos, por Souepi en Sed Lex, Nando Toro. Ha totalizado siete carreras este año, cinco de ellas son ganancias; 21 de marzo, a Malhoa por dos y medio cuerpos en 2.200 metros, con 56 kilos; Clásico

(PASA A LA PAG. 20)

CUATRO CUIDADORES HA TENIDO YUMBEL

Desde hace un año lo corre Fernando Toro. El hijo de Souepi come 16 litros repartidos en cuatro raciones. Su alimentación es a base de pasto verde, zanahorias, avena, cebada y un poco de pasto seco. Duerme en una cama de 30 centímetros de viruta. Su actual cuidador se ha comprado un sitio con los porcentajes que le ha dado el caballo

El colorado 4 años, hijo de Souepi y Sed Lex por un premio hermano para Piruncho y el ganador de esta carrera el año 1964 y durante este año, los dos triunfos en la pista del Hipódromo Chile. En junio ganó y derrotó por margen al crédito de Veler No ha al Sporting Club. En Hipódromo Chile comienza a la mañana hora de su cuidador, HERNANDEZ lo lleva para su distrito de trabajo. EMILIO CÁCERES, de su casa, en las calles de Corral por espacio de 18 litros diarios en cuatro raciones. En la composición de las zanahorias en cada comida y un poco de viruta muy poca. Por las tardes come viruta de media por la noche de los dos del Hipódromo Chile. Se hace un poco de cebada y seco a la noche se le da una ración Su alimentación es a base de un

30 centímetros, con almohadas por las orillas de las murallas, para evitar que se descontrolase. Ocupa la pesquera número 14 de un corral con 25 Traoja con vendas, esponjas y en sus patas se le ponen telas adhesivas para evitar que se pele los talonillos. No se pesa en la semana. Su capataz es OSVALDO CI-FUENTES, padre de siete hijos, que se desempeña en dichas labores por diez años. Otros diez los trabajó al lado de Luis Navarro. Asegura que es el mejor caballo que ha cuidado. Monicaco y Horos fueron otros buenos caballos que tuvo a su cargo. Con los porcentajes que ha obtenido por premios y figuraciones —el 15%— compró sitio y está pronto a edificar su hogar. Yumbel, desde que llegó al corral de Emilio Cáceres, ha tenido cuatro cuidadores: Osvaldo Cifuentes un mes; CARLOS ZURIGA en la actualidad corriendo y ganando en el Hipódromo de Arica; fue el que lo amansó y cuidó en las primeras victorias de su campaña. Luego lo tomó CARLOS VALDES en la actualidad en Estados Unidos. Nunca pudo saberar una victoria con el pupilo de Emilio Cáceres. Le tocó cuidarlo en su campaña del Club Hipódromo Chile del Gran Premio Hipódromo Chile del año 1964, cuando dicho caballo corrió y ganó por primera vez con este valioso elemento. Siete son las victorias logradas por Fernando Toro con Yumbel dos de ellas internacionales.

Euiren y quien lo ha cuidado por espacio de un año. Todos los porcentajes obtenidos —37%— los tiene depositados en una cuenta especial del Banco, para adquirir un bien raíz. Yumbel costó \$8.000, en los remates. Ha ganado hasta el momento la suma de 209.121 en premios, sin considerar los 500 mil soles obtenidos en su triunfo internacional de Lima. Defiende las sedas del Stud "HURACAN", del señor Aquiles Petit, cuyos colores son: Granate, mangó blanco y granate listados, gorra blanca. Son tres los socios del ejemplar. Su entrenador EMILIO CÁCERES, el señor ARTURO PETIT, HILZAMA, y el señor ERIC WESTERMAYER, agente del Banco de Chile, en Asorno, y el que muchas veces no ha podido ver ganar a su campeón. EMILIO CÁCERES, preparador y copropietario del campeón arenero, fue en su época una de las mejores fustas chilenas. En el año 1941 preparó al formidable FILIBUSTERO, que este año se mantuvo invicto a través de sus ocho presentaciones, incluido el Gran Premio Hipódromo Chile donde al igual que el domingo participaron ocho ejemplares. FERNANDO TORO, jinete de Yumbel, cumple justamente un año en los lomos del hijo de Sed Lex. Fue con ocasión del Gran Premio Hipódromo Chile del año 1964, cuando dicho caballo corrió y ganó por primera vez con este valioso elemento. Siete son las victorias logradas por Fernando Toro con Yumbel dos de ellas internacionales.



YUMBEL, el mejor caballo chileno, será el gran favorito del Gran Premio Hipódromo Chile, que se disputa el domingo y que intentará ganar por segundo año consecutivo. Emilio Cáceres, su preparador, y Fernando Toro, su jinete, saben bien la capacidad que tiene el hijo de Souepi, que después de esta actuación irá a Estados Unidos.



El hijo de Non Lora y Cache con JOSE ORTIZ, que mantiene el récord para la distancia de 2.000 metros, ganó el premio y ganó de punta a punta.

LOS DEL CLUB HIPICO

Capotillo, Incendio, Sacramento y Centinela, representan, en la más importante prueba del Hipódromo Chile, al reducto hípico del barrio Blanco Encalada

1.900, 2.000 (dos veces), 2.200 y 3.000 metros. Tres de sus triunfos en la arena palmeira. Corrió "El Derby" y finalizó en el cuarto lugar de Malhoa y Extremado. En su preparación, dice su entrenador, no hay nada especial fuera de mucho galope. Muy buen comedor. El domingo, después de su coiteo, perdió una herradura que le lesionó levemente. Se considera ello, como un asunto superado. Es ganador de \$43.900 — Su jinete de esta oportunidad ha ganado en tres ocasiones con él y está dirigiéndolo en sus cuatro últimas actuaciones. Defiende las sedas del stud "Zeus" (nombre que los griegos daban a Júpiter considerado como autor de la vida) y su chaquetilla lleva los colores de "España", para en el cual naciera su propietario.

SACRAMENTO: Colorado, hijo de Serlorius en Bello Aurore, Tercera cría del padrillo y la yegua madre. Entrenador, Raul Allen, que presenta dos pupilos. Cuidador, Armando Soto, y capataz, Julio Orellana. Está acostumbrado a trabajar de madrugada. Se le lleva con un training suave. No mucho ejercicio. Poco trabajo. Su hoja clínica no acusa enfermedades de cuidado. Su campaña en las pistas es corta. Tan sólo ocho actuaciones. En una sola ocasión, los 1.200 metros de la "Polla de Potrillo", fuera del marcador. El resto, tres triunfos: todos en la arena del Hipódromo Chile; un segundo, un tercero y dos cuartos lugares, uno de ellos en el clásico "El Ensayo". Sus triunfos en los recorridos de 1.200 y 1.500 metros, esta última distancia en dos ocasiones y ambos de carácter clásico. Es ganador de \$31.300 y defiende las sedas del stud "Do Calisto", que también presenta a Siete Cartas, y que ganó esta carrera el año 1958 con el hijo de Mito Sea y Maria Fe, Sarcasmo. El jinete que hay lo dirige ha sido su conductor en sus tres victorias.

CENTINELA: Colorado, hijo de Toronto II y Bettonea, Segunda cría de ambos. Es preparado por Pedro Inda Guzmán y tiene como capataz a Pedro Inda Copia, hijo del entrenador. Su cuidador es Roberto Lorca. Este adiestrador lo tiene por segunda vez. Ha corrido en Concepción. La primera vez que estuvo bajo los cuidados de Pedro Inda realizó una campaña, destacadísima logrando, incluso, victorias clásicas. En esta pista, la arena palmeira, fue segundo de Justiciero en el clásico "Primavera". En el Club Hipico, en ese mismo clásico, no ha ganado. Es el más "velero" del grupo. Este año, Corrió hasta el 24 de febrero y después fue guardado para recuperarlo. Reapareció el 7 de noviembre terminando séptimo de Tank. Volvió a correr el sábado pasado y fue cuarto de Coreana. Su propietario es un entusiasta turfman que lo presenta con la aspiración de alcanzar una figuración. En su hoja clínica anota clásico en un sentido, y reposo prolongado por lo mismo. Es ganador de \$28.010.

HIPÓDROMO PLAZA

Domingo 28 de noviembre de 1965

CLUB HÍPICO

Domingo 28 de noviembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

CARRERA "A" - 1.200 metros - A las 7.30 horas - Condicional - (SIN APUESTAS).

1-7	1 Alonso	56.11	L. Aros	J. Meiero B.
2-8	2 Abad	56.12	D. Cerda	F. Castro
3-9	3 Bongo	56.13	L. García	H. Galaz
4-10	4 Caliche	56.14	L. Hevia	A. Orellana
5-11	5 Con Valor	56.15	E. Muñoz	J. B. Castro
6-12	6 Coronado	56.16	G. Pacheco	S. Alamos
7-13	7 Dean	56.17	G. Fernández	D. Torres
8-14	8 Federal	56.18	B. Campos	V. Ramírez
9-15	9 Gran Palaz	56.19	M. Ruiz	A. Abarcá
10-16	10 Bananas	56.20	M. Ramírez	E. Barticovic
11-17	11 M. Julio	56.21	C. Moreno	J. F. Gonzales
12-18	12 Moromar	56.22	E. Soto	L. Contreras A.
13-19	13 Nancul	56.23	J. Torres	C. Silva
14-20	14 Pompeyo	56.24	L. Caroca	R. Quiroz
15-21	15 Reservista	56.25	J. Martínez	H. Galaz
16-22	16 Starter	56.26	E. Saavedra	E. Inda G.

SIN APUESTAS.

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - A las 7.45 horas - 11a. Serie.

1-2	1 Insolación	56.3	E. González	D. Torres	1973	15a de Bonechona	1.200	con 51	kis	T. 1.15	12a. ser.
2-3	2 Nidita	56.17	V. Bravo	R. Quiroz	2007	4a de R. Mo ena	1.500	con 50	kis	T. 1.24	35a. ser.
3-4	3 Don Ernesto	55.12	E. López	H. Villá	2007	4a de G. del Carmen	1.200	con 53	kis	T. 1.16	12a. ser.
4-5	4 Teodoro	55.11	V. Urbila	E. Rodríguez	2004	10a de G. del Carmen	1.500	con 53	kis	T. 1.35	11a. s.
5-6	5 Millaray	54.13	B. Campos	E. Barticovic	2004	2a de G. del Carmen	1.500	con 49	kis	T. 1.35	11a. ser.
6-7	6 Skytros	54.14	L. Aros	E. Gajardo	2004	14a de G. del Carmen	1.500	con 51	kis	T. 1.35	11a. ser.
7-8	7 Telipira	52.4	A. Hevia	H. Galaz	2004	6a de G. del Carmen	1.500	con 49	kis	T. 1.35	11a. ser.
8-9	8 Chiripita	51.16	L. Hevia	R. Quiroz	2004	5a de G. del Carmen	1.500	con 50	kis	T. 1.35	11a. ser.
9-10	9 Rublo	51.15	Hugo Pilar	R. Perate	2004	7a de G. del Carmen	1.500	con 50	kis	T. 1.35	11a. ser.
10-11	10 Chupilla	50.7	J. Saurin	H. B. Toledo	2004	7a de G. del Carmen	1.500	con 48	kis	T. 1.15	12a. ser.
11-12	11 La Voz	50.6	E. Soto	L. Hevia	2004	9a de G. del Carmen	1.500	con 49	kis	T. 1.15	12a. ser.
12-13	12 Rambo	50.5	E. Soto	H. Parra	2004	9a de G. del Carmen	1.500	con 49	kis	T. 1.15	12a. ser.
13-14	13 Negus	50.3	NO CORRE	M. Arandea	2018	8a de Whist	1.200	con 50	kis	T. 1.12	35a. cond. CLUB
14-15	14 Otala	49.18	NO CORRE	F. Fuentes	2004	18a de G. del Carmen	1.500	con 48	kis	T. 1.35	11a. ser.
15-16	15 Polcasta	47.2	NO CORRE	M. No ambrue	2004	13a de G. del Carmen	1.500	con 46	kis	T. 1.35	11a. ser.
16-17	16 Arriba	47.1	NO CORRE	J. Posadas	1902	17a de Giambattista	1.400	con 46	kis	T. 1.28	25a. 10a.
17-18	17 Catalán	47.1	L. Rivera	H. Gasmuri	1970	13a de Bulgaria	1.200	con 51	kis	T. 1.18	25a. 10a. ser.
18-19	18 Trapisanda	47.8	L. Toro	H. Gasmuri	1970	13a de Bulgaria	1.200	con 51	kis	T. 1.18	25a. 10a. ser.

CORRAL: 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - A las 8.15 horas - Condicional.

1-2	1 Amaspi	56.4	E. Soto	R. Quiroz	1950	6a de Baboso	1.200	con 56	kis	T. 1.16	condicional.	
2-3	2 Asturo	56.15	E. Amestelly	H. Galaz	2005	4a de Profumo	1.400	con 56	kis	T. 1.27	115. condicional.	
3-4	3 Bobar	56.15	L. Camus	E. Beuzenberg	1607	REAPARECE	24a de Academia	1.600	con 46	kis	T. 1.37	45.
4-5	4 Curazao	56.11	D. Beccolito	A. Ramirez	1605	REAPARECE	6a de Superior	1.200	con 52	kis	T. 1.15	45.
5-6	5 Moody Boy	56.9	J. Eguren	A. Beuzenberg	1907	DEBUTANTE	hijo de Green y Moda	por Huemul II.				
6-7	6 Yari	56.11	V. Urbila	A. Sepúlveda	1907	DEBUTANTE	hijo de Marmul y Zagallá	por M. Sea.				
7-8	7 Mujtar	56.13	F. Toro	E. Cáceres	2006	DEBUTANTE	hijo de Chataco y M. Eugenia	por Brick.				
8-9	8 Perigaro	56.3	P. Ulloa	E. Inda G.	1987	3a de Pitiquin	1.400	con 55	kis	T. 1.27	35a. condic.	
9-10	9 Pindaro	56.6	R. Quiroz	M. Norambuena	1987	8a de Krias	1.500	con 51	kis	T. 1.32	condicional.	
10-11	10 Pión	56.6	J. Torres	Oscar Silva	2070	2a de Fantasio	1.100	con 53	kis	T. 1.05	45. cond. CLUB	
11-12	11 Remembran	56.2	G. Jorquera	E. Bécar	1946	13a de T. Sejourn	1.400	con 52	kis	T. 1.13	35a. condic.	
12-13	12 Saito	56.5	C. Ojeda	A. Volenuele	1950	10a de Baboso	1.200	con 56	kis	T. 1.16	condicional.	
13-14	13 Tito Secla	56.12	G. Parfán	J. Muñoz R.	2066	2a de Pescadito	1.100	con 51	kis	T. 1.06	25a. cond. CLUB	
14-15	14 Franco	56.7	M. Ramirez	T. Herrera	2006	DEBUTANTE	hijo de Flaus y Almene	al cuido de T. H.				
15-16	15 Ursus	56.7	M. Ramirez	J. Castro R.	2006	3a de Pitiquin	1.400	con 56	kis	T. 1.27	35a. condicional.	
16-17	16 Vital	56.10	E. Guzmán	J. Castro R.	2006	3a de Pitiquin	1.400	con 56	kis	T. 1.27	35a. condicional.	

CORRAL: 11 con 12.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Serie "C" - A las 8.45 horas - Condicional.

1-2	1 Alcino	56.8	C. Sepúlveda	R. Bernal	2005	6a de Profumo	1.400	con 56	kis	T. 1.27	115. condicional.	
2-3	2 Artificio	56.4	H. Piñor	P. Fuentes	2005	2a de Pitiquin	1.400	con 56	kis	T. 1.27	35a. condicional.	
3-4	3 Harigante	56.8	E. Naranjo	A. Volanoso	1479	REAPARECE	10a de Pihingo	1.500	con 56	kis	T. 1.35	25a. condic.
4-5	4 Celestial	56.16	F. Fernández	J. Torres	1948	4a de Trois Sejours	1.200	con 56	kis	T. 1.16	35a. condic.	
5-6	5 Chupilla	56.10	L. Aros	P. Briones	1834	11a de Cochoero	1.200	con 56	kis	T. 1.15	condicional.	
6-7	6 Express	56.12	E. Soto	F. Jacia	2003	10a de Diabliño	1.400	con 56	kis	T. 1.27	45. condicional.	
7-8	7 Juguetera	56.12	E. Salas	F. Jacia	1907	DEBUTANTE	hijo de Jardiniere	Saladita	45. displacemnt			
8-9	8 Luzero	56.2	A. Sola	H. González	1699	REAPARECE	2a de Cochrane	1.200	con 56	kis	T. 1.15	condic.
9-10	9 Maitino	56.3	M. Alguinda	H. Gasmuri	2005	DEBUTANTE	hijo de Forest Row	Markyna Carol	por W. P.			
10-11	10 Nababito	56.15	L. Caroca	L. Toledo	2005	5a de Profumo	1.400	con 56	kis	T. 1.27	115. condicional.	
11-12	11 Palmisteo	56.15	L. Caroca	L. Toledo	2005	5a de Profumo	1.400	con 56	kis	T. 1.27	115. condicional.	
12-13	12 Rey Florin	56.8	C. Castillo	F. Galleguillos	1055	REAPARECE	11a de Payador	1.400	con 54	kis	T. 1.28	15.
13-14	13 Rifeño	56.14	J. Martínez	L. Vásquez	1723	REAPARECE	3a de Don Baucha	1.300	con 51	kis	T. 1.20	M. Norambuena
14-15	14 Skybolt	56.1	B. Campos	M. Norambuena	2006	2a de B. Durmiente	1.200	con 52	kis	T. 1.14	condicional.	
15-16	15 Tander	56.7	NO CORRE	O. Becerra	1115	18a de Lalauco	1.100	con 55	kis	T. 1.07	condicional. CLUB	
16-17	16 Verli	56.6	F. Baza	P. Inda	2068	2a de Tratado	1.100	con 55	kis	T. 1.06	25a. condicional. CLUB	

CORRAL: el 9 con el 10.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 10a. serie - A las 9.15 horas.

1-2	1 Puerto Oclay	54.15	S. Alcalde	H. Torres	2008	1a de Miss Pelusa	1.500	con 53	kis	T. 1.34	45. 9a. serie
2-3	2 Arado	53.16	J. Bravo	M. Martínez	2053	13a de Casto José	1.200	con 50	kis	T. 1.15	11a. serie
3-4	3 Anapete	53.16	J. Bravo	M. Martínez	2053	13a de Casto José	1.200	con 50	kis	T. 1.15	11a. serie
4-5	4 Dudy Pen	53.17	J. García	M. Norambuena	2007	8a de Rosa Morena	1.500	con 53	kis	T. 1.34	35a. 10a. serie
5-6	5 G. del Carmen	53.17	H. Obregón	M. Arandea	2004	GANO a Teodoro	1.500	con 49	kis	T. 1.35	11a. serie
6-7	6 Melodist	53.17	E. Peña	S. Alamos	1973	3a de Bonachona	1.300	con 53	kis	T. 1.15	11a. serie
7-8	7 Melodist	53.17	E. Peña	S. Alamos	1973	3a de Bonachona	1.300	con 53	kis	T. 1.15	11a. serie
8-9	8 Sibi	53.8	F. Amestelly	E. Sola	1904	5a de Secl	1.400	con 50	kis	T. 1.27	35a. 9a. serie
9-10	9 Aramético	53.1	M. Alguinda	H. Gasmuri	2007	9a de Rosa Morena	1.500	con 52	kis	T. 1.34	35a.
10-11	10 Fofole	53.3	J. Eguren	H. Gasmuri	1984	11a de Distracción	1.300	con 46	kis	T. 1.31	115.
11-12	11 Alacran	53.15	T. Toro	F. Castro	2007	6a de Blauco	1.500	con 52	kis	T. 1.34	35a. serie
12-13	12 Carullisa	51.6	E. Suárez	E. Barticovic	2007	7a de Rosa Morena	1.500	con 51	kis	T. 1.34	35a. 10a. serie
13-14	13 Doña Teresa	51.10	E. Guzmán	A. Petit	2004	3a de Guadalupe del Carmen	1.500	con 53	kis	T. 1.35	11a. 11a.
14-15	14 Hi Rosa	51.0	S. Pradenas	V. Contreras	2007	13a de Rosa Morena	1.500	con 51	kis	T. 1.34	35a. 10a. serie
15-16	15 Alacran	51.15	T. Toro	F. Castro	2007	6a de Blauco	1.500	con 52	kis	T. 1.34	35a. serie
16-17	16 Blue Back	49.13	J. Hernández	L. Toledo	2007	15a. de Rosa Morena	1.500	con 50	kis	T. 1.34	35a.
17-18	17 Pecho	49.9	H. Olguin	R. López	2050	9a de Bella Durmiente	1.200	con 53	kis	T. 1.16	12a. serie
18-19	18 Pecho	49.9	E. González	J. Posadas	2007	16a de Rosa Morena	1.500	con 52	kis	T. 1.34	35a. 10a. serie

CORRAL: el 9 con el 10.

QUINTA CARRERA - 1.800 metros - A las 9.50 horas.

1-2	1 El Role	57.2	J. Pacheco	M. Rendic	2016	8a de El Ganó	1.500	con 52	kis	T. 1.33	25a. 7a. serie	
2-3	2 Almadar	57.1	C. Astorza	D. Avila	1721	REAPARECE	8a de Asustado	1.300	con 55	kis	T. 1.20	15. VIRA
3-4	3 La Gentilisa	56.11	E. González	J. Posadas	2016	8a de El Ganó	1.500	con 52	kis	T. 1.33	25a. 7a. serie	
4-5	4 Pado	56.6	E. González	S. Micelli	2016	8a de El Ganó	1.500	con 52	kis	T. 1.33	25a. 7a. serie	
5-6	5 Noritino	56.4	D. Cerda	J. Jara	2016	8a de El Ganó	1.500	con 49	kis	T. 1.33	25a. 7a. serie	
6-7	6 Capitallisa	56.1	L. Salas	O. Jara	2017	14a de Sanón	1.800	con 53	kis	T. 1.32	45a. serie	
7-8	7 Montemar	56.12	E. Soto	S. Alamos	2017	6a de Vinitino	1.500	con 51	kis	T. 1.34	35a. serie	
8-9	8 Chere Amle	53.9	J. Meneses	O. López	2017	8a de Sanón	1.500	con 53	kis	T. 1.32	45a. serie	
9-10	9 Juslio	53.15	M. Ramirez	E. González	2024	11a de Vim Rose	1.700	con 46	kis	T. 1.44	35a. serie. CI.	
10-11	10 Mirabel	52.10	M. Alguinda	E. Bécar	2017	11a de Sanón	1.500	con 52	kis	T. 1.32	45a. serie	
11-12	11 Guadalupe	52.8	F. Torres	E. Valenzuela	2017	6a de Sanón	1.500	con 51	kis	T. 1.32	45a. serie	
12-13	12 Correte	50.8	F. Thilla	M. Gasmuri	2007	6a de G. del Carmen	1.500	con 50	kis	T. 1.32	45a. serie	
13-14	13 La Mocha	50.8	F. Torres	F. Medina	2017	10a de Sanón	1.500	con 50	kis	T. 1.32	45a. serie	
14-15	14 Rosa Morena	48.14	A. Parra	E. Sola	2007	GANO a Cardinal	1.600	con 53	kis	T. 1.34	35a. serie	
15-16	15 Toyepet	48.7	D. O. Castillo	R. Castillo	2008	5a de Miss Pelusa	1.500	con 50	kis	T. 1.34	45a. serie	

CORRAL: el 8 con el 9.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 5a. serie - A las 10.25 ho. ras.

1-2	1 Epreñola	55.18	O. Farfán	J. Castro R.	1980	7a de B. Beny	1.200	mts.	con 54	T. 1.15	5a. serie
2-3	2 P. Frinche	55.17	C. Pezoa	R. Allen	2014	2a de Templado	1.500	mts.	con 53	T. 1.32	115. 5a. serie
3-4	3 Riel	55.10	L. Salas	E. Pinochet	2013	11a de Betty	1.500	mts.	con 51	T. 1.33	115. 4a. serie
4-5	4 Alfaro	54.2	G. Meneses	P. Briones	1843	6a de Gianpero	1.500	mts.	con 54	T. 1.34	5a. serie
5-6	5 B. de	54.15	J. Torres	E. Inda G.	1929	11a de Saguaró	1.200	mts.	con 50	T. 1.11	115.
6-7	6 THUI	49.9	O. O. Castillo	H. Gasmuri	2060	2a de Burda	1.200	mts.	con 50	T. 1.13	35a. 5a. serie
7-8	7 D. Pupa	54.5	V. Bravo	D. Miranda	2013	5a de Betty	1.500	mts.	con 49	T. 1.	



MISS THERESE regresa al pesaje después de su victoria en el Gran Premio Hipódromo Chile del año 1961. Fue la sexta y última actuación de la invitada hija de Lucky Lord Rogelio Parodi, dos veces ganador del Gran Premio (Sacramento y Miss Therese), no oculta su tristeza ante la lesión de la rosilla.

SPORTING CLUB

Domingo 28 de noviembre de 1965

PRIMERA CARRERA - 1.700 metros - Condicional.

1	Calamante	58:18	D. Abumada	E. González
2	Bonaventura	58:18	L. Cerda	G. Méndez
3	M. Angélica	58:6	C. González	G. Pérez
4	Brlica	58:4	N. Bravo	G. Sarmentto
5	Moratoria	58:3	P. Cardosa	M. Maiza
6	Tala	58:2	N. Barra	H. Manríquez
7	Misana	58:9	E. Romero	L. Vázquez
8	On Llanes	58:8	J. Monardes	O. Urbina
9	Lavandera	58:10	X. Vázquez	H. Navarro
10	Fernando	58:7	L. Parra	H. Jara
11	Westbrook	58:8	L. Yáñez	H. Navarro
12	Tangerina	58:7	E. Leiva	F. Parial

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Handicap.

1	Velerio	58:8	E. Romero	R. Bernal
2	Impressa	58:3	E. Vázquez	L. Vázquez
3	Margina	58:4	E. Muñoz	R. Carrasco
4	Bolary	58:2	N. Barra	D. Alvaréz
5	Arcadj	58:6	E. Leiva	O. Leiva

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Indice: 85-89.

1	Risotto	58:0	E. Romero	D. Bernal
2	Citra	58:6	A. Orellana	O. Urbina
3	Pilipinas	58:5	G. Saavedra	E. Bravo
4	Olivia	58:2	L. Parra	A. Padovani
5	Coronada	58:3	J. Monardes	R. Bernal
6	Niloka	58:4	E. Frias	P. Parial
7	Krapp	58:0	J. Bórquez	F. Galleguillos
8	Frend	58:1	J. Barra	D. Alvaréz
9	C. Conda	58:3	P. Cardosa	H. Jara

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - Indice: 80-89 (Primera de la Triple).

1	Antioque	58:10	L. Duque	D. Duque
2	Vita	58:4	E. Leiva	O. Leiva
3	La Estrella	58:3	E. Prias	P. Parial
4	La Frigate	58:2	D. Abumada	A. Padovani
5	Sirillon	58:1	O. Jorquera	F. Castro
6	El Yáñez	58:2	L. Parra	A. Méndez
7	Yara	58:3	E. Barra	E. Vidal
8	Jovenilla	58:7	J. Bórquez	A. Breda
9	Palmador	58:8	C. González	G. Avila
10	Mary Moon	58:6	V. Lobos	O. Urbina

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - Indice: 16-28 (Segunda de la Triple).

1	Lit	57:14	N. N.	R. Saavedra
2	Antiope	56:8	L. Mejías	A. Breda
3	Vita Tam	56:12	E. Romero	E. Vidal
4	Quilates	56:2	N. Barra	U. Bravo
5	Money Sweet	55:7	N. Barra	U. Bravo
6	Luxón	55:10	O. Saavedra	C. Muñoz
7	Humor	55:3	J. Monardes	B. Bernal
8	La Benquita	54:5	L. Saavedra	H. Jara
9	Jupia D.	53:4	R. Arredondo	O. Leiva
10	Baque	52:11	L. Yáñez	D. Alvaréz
11	Bacari	51:13	E. Vázquez	M. Maiza
12	Quilates	49:4	C. Jaraque	E. Galleguillos
13	Dominica	46:9	H. Bassy	A. Breda
14	Huacaya	45:7	P. Cardosa	G. Avila

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - Indice: 39-51 (Tercera de la Triple).

1	Sweet Boy	57:6	R. Arredondo	O. Leiva
2	Juply	47:9	E. Leiva	O. Leiva
3	La Estrella	56:10	O. Saavedra	H. Jara
4	La Sympathique	56:3	L. Saavedra	O. Leiva
5	Blanquedo	55:5	G. Saavedra	D. Alvaréz
6	Olivia	54:1	E. Romero	D. Bernal
7	Don Bascho	53:1	J. Bórquez	O. Castell
8	Magallanes	53:2	S. Asócar	E. Vidal
9	Baquellina	49:9	P. Hernández	R. Carrasco
10	Santos	48:3	J. Monardes	J. Arenas
11	Salto	47:8	L. Duque	F. Galleguillos
12	Climaxera	45:11	J. Parra	A. Méndez

LA DESPEDIDA... (De la Pág. 17)

"Juan Antonio Ríos": Jinete: Fernando Toro; 3 de abril: a Pillanleubun, por cinco cuerpos en 2.800, con 58; Clásico "Quinto Gran Premio Internacional de Chile": Jinete: Fernando Toro; 17 de junio, a Rucapuequén, por veintidós cuerpos, en 2.200 con 57; Clásico "Ocho": Jinete: Fernando Toro; 22 de agosto, en pista pesada del Club Hípico, a Malhoa, por dos y medio cuerpos, en 1.600, con 59; Clásico "Príncipe de Gales": Jinete: Fernando Toro; 10 de octubre, a Pillanleubun, por aproximadamente noventa metros, en 2.400, con 59; Clásico "Primavera": Jinete: Fernando Toro. Esto es lo que respecta a nuestro país. En junio viajó al Perú, y el 29 de junio aventuró por siete y medio cuerpos a Le Voleur (peruano); Jinete: Fernando Toro. ACADEMISTA, 3 años, 52 kilos, hijo de Lucky Lord en Acacia; JUAN AMESTELLY. Se ha presentado a medir fuerzas en cinco ocasiones, habiendo conseguido una victoria en 1.600 metros sobre Excitador por un cuerpo, con 55 kilos, prueba condicional donde abandonó la categoría de no ganadores; Jinete: Galvarino Jorquera. SACRAMENTO, 3 años, 52 kilos, hijo de Sertorius en Belle Aurore; ERNESTO GUARDADO. Ocho presentaciones cuentan en su campaña, con tres primeros lugares a su haber; 4 de abril, derrotó a América Vespucio por tres cuerpos, con 54, en 1.200; Condicional; Jinete: Ernesto Guardado; 27 de junio, a Janvier por un cuerpo, en 1.500, con 54; Clásico "Venezuela"; Jinete: Ernesto Guardado; 25 de junio, a Invisible, por tres cuerpos, en 1.500 con 56; Clásico "Tanteo de Potrillos"; Jinete: Ernesto Guardado.

PARA JINETES AFICIONADOS

Una competencia para jinetes aficionados habrá este domingo en el césped del Club Hípico. Los ejemplares participantes y sus respectivos conductores son:

- 1.-Vimarquesa, Sergio Covarrubias.
- 2.-Gaceta, Gonzalo Jimeno.
- 3.-West Point, Fernando Jaramillo G.
- 4.-Bonetero, Pedro Aguirre.
- 5.-Venencia, Francisco García.
- 6.-Mary Ann, R. Luis Grez.
- 7.-Murcias, Rodolfo Astaburuaga.
- 8.-Luanda, Augusto Jimeno.
- 9.-Chicoteo, Jaime Nazar.
- 10.-Diputado, Hernán Rivera.
- 11.-Aventurero, Hernán Ruiz Tabla.
- 12.-Torrente, Gustavo Rivera G.
- 13.-Filete, Francisco Astaburuaga.

Ec 170.000 EN PREMIOS

Repartirá el domingo el Hipódromo Chile, batiendo todas las cifras anteriores. Arturo Herrera se llama un jinete de Peñuelas que viene a Amite, pero siempre que se le respeta el porcentaje a Hernán Obregón. Otras noticias

ANTIPARASITARIOS

Se les suministró a EL RIF y BAUXERRE.

REAJUSTADOS

Los siguientes ejemplares fueron reajustados para este fin de semana: CAPITAN POLITO y HOMERICO, 6 kilos; DON JAIME y NONINA, 5 kilos; CONTUMAZ, EL RASILLO, MOLESE y RUBEN, 4 kilos cada uno, y BLUE BACK, BUTANTAN CAUTIVA LA VOZ, PUERTO OCTAY y TRAPISONDA, 3 kilos.

Se hicieron gestiones por fraccionar, para que el jinete Hernán Obregón dejara la monta de la yegua Amite.

Al látigo, que estuvo en la pista para trabajar la hembra, se le ofreció una indemnización. Obregón manifestó su negativa y especificó que sólo dejaría la monta si se le reservaba su porcentaje, pues él había perdido otras montas.

ALEGATO RECUPERADO

Se recuperó Alegato de la lesión que le afectaba y va reiniciando su entrenamiento. Hará una presentación en la capital antes de viajar a Viña del Mar.

EVERT AL HIPÓDROMO

Evert, en vista de que no tiene programa (debe haber problemas para los ejemplares buenos) en el Club Hípico, será llevado al Hipódromo Chile.

Misa para don Erasmo Arellano

En la Capilla del Cementerio General se oficiará mañana sábado, a las 10 horas, una misa por el eterno descanso de don Erasmo Arellano, con motivo de cumplirse el 2º aniversario de su muerte. Se invita a todos quienes fueren sus amigos, a este acto recordatorio.

Cómo van en Arica

1.0	MANUEL JARA	42
2.0	Eduardo Hormazabal	38
3.0	Gastón Sepúlveda	36
4.0	Carlos Sepúlveda	29
5.0	Alejandro Villalbanca	28
6.0	Octavio Valenzuela	24
7.0	Juan Luis Herrera	21
8.0	Manuel Ortiz	20
9.0	Enrique González	18
10.0	Aguistin Calderón	16

JINETES

1.0	HERNAN BUTT	35
2.0	Luis Gutiérrez	33
3.0	Carlos Zúñiga	25
4.0	Benedicto Castro	22
5.0	Vicente Romero	22
6.0	Luis Albornoz	18
7.0	Carlos Benavides	18
8.0	José Adasme	17
9.0	Mario Escudero	17
10.0	Ramón Morla	15

Un Poco de Historia...

La Sexta fue a La Palma a un galope de ejercicio en el Gran Premio Hipódromo Chile

La Sexta, por Rol Filibustero fue la poseedora de esta importante prueba. Por cuatro y medio cuerpos superó a Palmerin, empleando el excelente tiempo de dos minutos, dos segundos y un quinto para cubrir los 2.400 metros. El hecho de hacer suyos los premios más importantes de cada uno de los hipódromos centrales, revelaba que estábamos en presencia del mejor ejemplar de su generación. La hazaña cumplida por la torcida defensora de

DEBEN CAMBIAR MONTAS

No resulta lógico que cinco de los mejores jinetes que participan en la 8ª CARRERA —Gran Premio Hipódromo Chile— contraten montas para correr en la séptima carrera del programa, toda vez que dicha prueba se programó 10 minutos antes de la disputa del Gran Premio.

Si se persiste en ello, tendremos que dichos jinetes correrán una carrera de 1.500 metros, tendrán que pesarse con suma rapidez sobre la carrera para montar para el día y ceremonia previa a la largada de los 2.200 metros. Nos parece que lo más lógico es que no corran en la prueba anterior al clásico.

- GUSTAVO FARFAN (7a. SOPLETE y 8a. TEMPLARIO).
- JUAN AMESTELLY (7a. DON JUAN y 8a. ACADEMISTA).
- FERNANDO TORO (7a. CAPITAN POLITO y 8a. YUMBEL).
- ERNESTO GUARDADO (7a. LOREDANA y 8a. SACRAMENTO).
- LUIS CAROCA (7a. GIANPIERO y 8a. SIETE CARTAS).

Hipódromo Chile... (De la Página 18)

DECIMA CARRERA - 1.500 metros - CLASICO HIP. DE PROVINCIAS - A las 12:35 horas.

1	Curimot	58:16	E. Araya	A. Lab
2	Nipón	58:11	P. Ulla	C. Tapia
3	Aguilero	58:10	E. Soto	E. de la G.
4	Eduardo	58:6	J. Martínez	A. Sepúlveda
5	Oreñes	58:6	J. Castro	R. Magall
6	Serapén	58:4	C. Astorga	P. Baqu
7	Shade	58:2	F. Toro	R. Silva
8	Siempre Lino	58:2	G. Farfán	J. Muñoz R.
9	Davite	58:1	L. Caroca	L. Teleco
10	Janvier	58:1	C. Sepúlveda	L. A. García
11	Milán	58:0	J. Aliaga	J. Melero R.
12	Piramo	58:0	J. Amestelly	J. Castro R.
13	Janvier	58:0	H. Ramírez	E. Cáceres
14	Amite	58:0	H. Obregón	J. M. Beza
15	Berry Norton	58:0	H. Pilar	C. Muñoz G.
16	Calucán	58:0	J. M. Aravena	D. Alvaréz
17	Expansión	58:0	A. González	F. Castro
18	Maquino	58:0	O. Z. Castillo	A. Abarca

UNDECIMA CARRERA - 1.400 metros - Sexta serie - A las 13:10 horas.

1	Don Jaime	58:3	J. Aravena	A. H. García
2	Piquita	58:2	J. Latorre	O. López
3	Renal	58:0	L. Caroca	H. Cisternas
4	Shade	58:0	L. Pecho	G. Avila
5	Diabilla	58:0	S. Meneses	G. Avila
6	Bistur	58:0	S. Pradenas	P. Briones
7	Garibaldi	58:0	M. Ramírez	A. Abarca
8	Boston	58:0	L. Soto	E. Beuzenberg
9	El Gal	58:0	R. Muñoz	G. Pérez
10	Francis	58:0	J. Barrios	R. Becar
11	Pradeno	58:0	D. Magall	R. Silva
12	Tara	58:0	E. Naranjo	A. Vodanovic
13	Trois Seigneurs	58:0	A. Parra	L. Duque
14	Welfran	58:0	M. Alvaréz	S. Sarmento
15	Welfran	58:0	E. Suárez	O. Recarte
16	Welfran	58:0	J. Martínez	O. Recarte
17	Welfran	58:0	J. Martínez	R. Silva
18	Welfran	58:0	C. Paredes	R. Silva

CORRAL: 4 con 5.

DUODECIMA CARRERA - 1.400 metros - 7a. serie - A las 13:45 horas.

1	Illicito	58:14	L. Aros	V. Cepeda
2	Azala	58:14	A. Herrera	O. Becerra
3	Saeta	58:16	E. Naranjo	R. Parra
4	Haliadaza	58:16	G. Pacheco	R. Silva
5	Mauritania	58:0	H. Obregón	R. Silva
6	Sabra	58:2	J. Amestelly	J. Castro
7	Santón	58:17	L. Hevia	G. de la Cerda
8	Amite	58:17	S. Mical	E. Cáceres
9	Mercuria	58:1	J. Martínez	E. Cáceres
10	Yoda	58:1	B. Campos	M. Norambuena
11	Don Marcos	58:0	E. González	A. Labal
12	Amite	58:0	A. Toro	R. Babello
13	La Cámara	58:0	L. A. García	R. Silva
14	Libertador	58:0	C. Sepúlveda	A. Palli
15	Resoluta	58:0	G. Meneses	P. Briones
16	Welfran	58:0	J. Barrios	R. López
17	Branchettes	58:0	A. Benítez	A. Benítez
18	Basilio	58:0	H. Olguín	J. B. Castro

CORRAL: 4 con 5.

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie - A las 14:15 horas.

1	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall
2	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall
3	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall
4	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall
5	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall
6	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall
7	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall
8	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall
9	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall
10	Welfran	58:11	C. Sepúlveda	R. Magall

DECIMOCUARTA CARRERA - 1.400 metros - 9a. serie - A las 14:45 horas.

1	Librium	58:4	M. Ruiz	P. Medina
2	San Ran	58:1	C. Ciede	R. Babello
3	Antibes	58:18	C. Paredes	P. Briones
4	Delfino	58:1	C. Pérez	C. Pérez
5	Delfino	58:1	C. Pérez	C. Pérez
6	Holandesa	58:10	L. Camus	R. Silva
7	Purshuin	58:14	A. Salas	A. Ramírez
8	Brandin	58:1	F. Ferras	A. Vodanovic
9	Chapalita	58:17	C. Diaz	E. Luna
10	Rau	58:21	M. Alcántara	C. Santos
11	Fragment	58:19	V. Parra	M. Martínez
12	Fragment	58:19	V. Parra	M. Martínez
13	London Smog	58:1	J. Pradenas	G. Contreras
14	Transado	58:1	E. Soto	E. Nunez
15	Welfran	58:1	L. Caroca	C. Castro
16	Welfran	58:1	J. Barrios	J. Malero B.
17	Giambatista	58:0	S. Meneses	A. Valenzuela
18	Argelia	48:15	H. Obregón	M. Norambuena

FIAT 600-E 1965

Todo equipo, nuevo, sin uso.

CITRONETA 1963

4 puertas, en muy buenas condiciones.

N.S.U. 1961

Modelo 30, armado en Alemania, muy buen estado.

MERCEDES BENZ 1956

Modelo 180-D, petrolero, 4 puertas, todo equipo, estado impecable.

Facilidades Permutas
DISTRIBUIDOR OFICIAL FIAT
Vicuña Mackenna 264, fono 393499



Hijos de Chaitán remalarán mañana

Hijos del potrero "Chaitán" (Falls of Clyde y Quinta N II), traído de Inglaterra en el vientre de su madre, y que fue ganador de 8 carreras en nuestro medio, serán rematados mañana. La madre de Chaitán es hija de Pinceau, gran ganador clásico en Francia.

QUÍQUICO, macho colozán, hijo de Grace Kelly, es propio hermano de Monégasca —una próxima ganadora— y hermano materno de Mónaco, ganador de cuatro carreras.

CHAIMA, hembra colozada, hija de la bien recordada Trésentina, es propia hermana de Chadar —ganador— y materna de El Cuatrero (4 carreras) y de Farfulla, que se anotó once triunfos en Concepción.

SE MOVIERON SACRAMENTO E INCEPCION

LA CARRERA.— Puesto el grupo en movimiento se vio a Opositor marcar rumbos, seguido por Triunfador y La Sexta. En la primera vuelta por la meta Opositor se adelantó a Triunfador, 2º muy encima Triunfador, 3º Rescatado, 4º Palmerin, 5º en forma desuaveña La Sexta. Último Spray, 1.200 metros. Cuando los competidores enfrentaron el final de los 1.200, Rescatado iba en el lugar de avanzada, 2º Opositor, 3º Triunfador, 4º Harbin, 5º La Sexta, 6º Palmerin. Último contra Spray, 800 metros. Opositor recuperó 200 metros. Triunfador se puso de líder en Rescatado, 3º La Sext

NACIONAL DE BOXEO:

atractivo Programa Tiene Rueda Semifinal

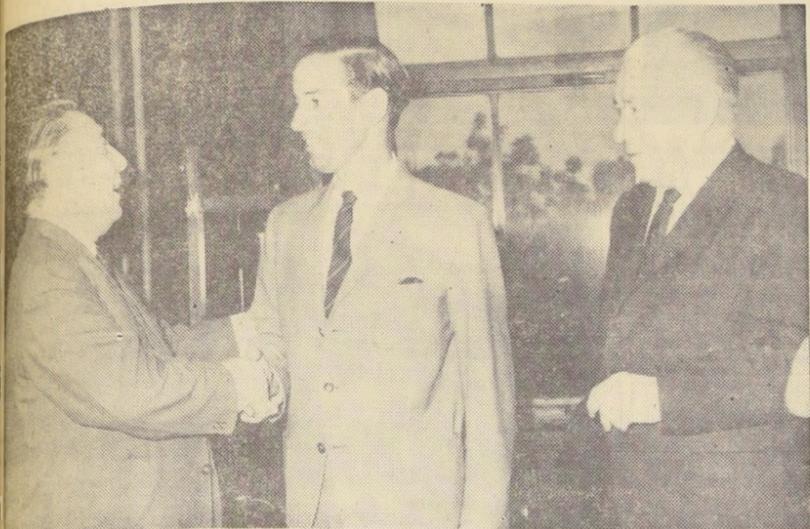
Los mejores campeones de Chile en la reunión de esta noche en el Caupolicán, de pugilismo aficionado.— Combates de Jorge Barcia con Jorge Prieto y Ulises Durán con Ricardo Barrientos, son algunos de los "platos fuertes" de la jornada de hoy

Esta noche tendrá su cumplimiento esta noche en el Caupolicán, de pugilismo aficionado, la actuación de varios campeones de Chile, correspondiendo a esta 11a. rueda, correspondiente a actuar del certamen pugilístico.

Nueve combates se consultan en la semifinal de hoy, y corresponden a las categorías Mosca hasta Pesado, en una de las programaciones más atractivas de esta Torneo Nacional, de acuerdo al siguiente orden:

Arnoldo Astorga (Chuquicamata). Categoría Mediomediano Ligero: Jaime Moya (Taica) ante Raimundo Tapia (Iquique). Categoría Mediomediano: Ulises Durán (Concepción) con Ricardo Barrientos (Valdivia).

J. E. Lira, Campeón Mundial en LA NACION



Amigo de esta casa periodística, Juan Enrique Lira, el campeón mundial de tiro en la categoría de tiro al vuelo, nos dedicó ayer una foto para agradecer a LA NACION, el Diario de los Deportes, en primer lugar, según él, la decisiva colaboración de sus columnas para el mayor éxito del Mundial de Tiro al Vuelo realizado en Lo Curro y, en forma muy especial, los elogiosos comentarios hechos alrededor de su triunfo, por haber obtenido en dicho certamen el título de campeón del Mundo en Fianza Olímpica, galardón que, como chileno, él dedicó a su Patria, en la persona del Sr. Mandatario Excmo. Sr. Eduardo Frei Montalva.

Departió alegremente con las autoridades de la empresa y los miembros de la Sección Deportes, e hizo con nuestro director Jenaro Medina, gratos y jocosos recuerdos de la Olimpiada de Tokio, justa donde ambos se encontraron. EN EL GRABADO superior, el primer campeón mundial con que cuenta nuestro deporte, se despide de nuestro director, teniendo a su izquierda al subdirector, Jacobo Nazare, y, a la derecha, en nuestra Sección Deportes, echando un chiste que celebran, de izquierda a derecha, Rolando Daza, Jefe de Fotografía, Alfredo Leonel Parra; Raúl Aedo Ruiz; Subjefe de Deportes; Juan Carlos Franco y Carlos Bonilla.

TRIUNFO EN "LO CURRO"

El eco de los disparos perforaba la tarde. Alguna vez cuando no los alcanzaba el impacto de los municiones, los discos de color amarillo se perdían de nuestras miradas sobre el silencio del bosque.

Para el hombre que había oprimido el disparador, era la ilusión de un triunfo, escurriéndose entre los árboles, era instantáneo el momento de la victoria.

En la actualidad de peana olímpica, las esperanzas de Chile se cifran marcadamente en el desempeño del hombre que había sido el corazón del torneo: JUAN ENRIQUE LIRA.

ENRIQUE LIRA. Todos sabían que él, cualquiera fuese el resultado final, lucharía sin desmayo por obtener el título máximo. Desde que se inició la competencia un duelo dramático se anunció entre norteamericanos, italianos y el principal representante de Chile.

A lo largo de tres días, a lo largo de las horas de sol y de ese incansable deambular de los contendientes por las canchas de tiro, escucháramos centenares de veces la orden de rigor: ¡out...! y veríamos luego, en acto casi simultáneo, alzarse el arma, para dar caza al esquivo platillo.

Y en la visión continuada del astuerzo de esos hombres, comprenderíamos que no se trataba sólo de pericia, de buena ejecución técnica de una faena o dominio de un arte, logrado mediante el trabajo perseverante; la clave del triunfo trascendía de tales virtudes. Era más bien el dominio propio, la superación de la fatiga natural, y la concentración de alma y mirada en el espacio donde aparecería el platillo, lo que en definitiva, decidiría el fracaso o el éxito.

Ya es conocido de todos la forma cómo Lira, luchó sin perder el puesto de privilegio, y cómo, en el momento más difícil, obligado a alcanzar una serie perfecta para no quedar rezagado ante Johnson, cumplió el cometido en tan adversas condiciones amíricas. Más que nunca, entonces, demostró su temple; y el júbilo que acogió el último disparo en la segunda centena de platillos, presagiaba moralmente lo que vendría.

Al día siguiente, cuando Juan Enrique Lira, rompió el disco N° 21, que le daba el título de campeón del mundo, la emoción de todos se desbordó en un grito inmenso: era la alegría de recibir por Chile ese honor, único en la historia de nuestro deporte, pero era también, para la juventud que viviera esa jornada, una bandera de esperanza, clavada en la montaña.

E. CRUZ COKE M.



LA "REINTEGRADORA DEL CAMPEÓN", esa fue la identidad del pintoresco Cassius Clay hijo de la dama que, en el auto, luego de su combate con Patterson, de los pesos máximos llegó al Convention Center, de Las Vegas, a celebrar su victoria y al parecer por su expresivo gesto fue sorprendido por algo al bajarse del vehículo. De la dama dicen que es pakistana.

PATRICIO RODRIGUEZ GANO PRIMERA RUEDA DE SINGLES EN TORNEO DE MELBOURNE

MELBOURNE, 25 (ANSA).— Comenzó hoy en esta ciudad el Campeonato de Tenis de Victoria.

En la primera rueda de Single caballeros, el chileno Patricio Rodríguez venció al australiano Bill Johnson, por cinco/siete, seis/tres, siete cinco, seis/dos.

FUTBOLERIAS

Llegan los húngaros que el miércoles enfrentan a la "U"

Para el miércoles en lugar del próximo martes fue aplazado el match entre U. de Chile y la Selección de Hungría. El seleccionado húngaro llega esta noche desde Buenos Aires. El sábado los magyares ofrecerán a mediodía, una conferencia de prensa en la sede de la "U". En la capital los húngaros empataron 1 a 1 con Boca Juniors.

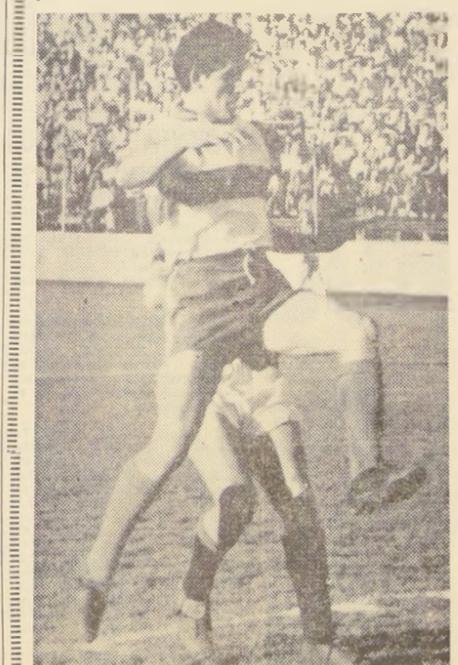
A no dudar que U. de Chile tendrá un rival muy duro en esta selección húngara que ha vencido entre otras representaciones a la de Alemania y Austria.

NO HAY TIEMPO PARA QUE CHILE ACTUE EN LA COPA DE CAMPEONES

Los representantes del fútbol chileno en el Congreso de la Confederación Sudamericana, Antonio Labán, Dr. Mauricio Wainner, y Oscar Luengo, establecieron en Rio de Janeiro que el torneo oficial de la Asociación Central no terminará hasta marzo. Es decir, está atrasado por las eliminatorias del Campeonato Mundial. Y como hay que preparar la Selección Nacional para Londres, resulta imposible que el campeón del torneo chileno pueda participar en la Copa de Campeones. Igual cosa le ocurre a Argentina y Brasil, quienes tampoco participarán en la próxima edición de la Copa. Por otra parte, Argentina, Brasil y Chile no están de acuerdo en que participen en el torneo de campeones, los equipos vicecampeones.

ACTIVIDAD PARA LA SELECCION

Quedaron pactados, en principio, encuentros para la Selección Nacional, para el próximo año. Al efecto, en abril o mayo se jugará la Copa O'Higgins con Brasil, que se haría representar por la Selección Minas Gerais. Además, vienen a Brasil las selecciones de Austria, Polonia y Checoslovaquia, las que también actuarán en Argentina y Chile. Por otra parte depende del sorteo de los grupos para la rueda final del Campeonato Mundial, a fin de competir con algunas representaciones del continente. Y con Ecuador y Paraguay se disputarían trofeos con selecciones juveniles.



EN LA ZAGA de U. Católica volverá a actuar Washington Villarreal, ya recuperado del desgarro que lo afectó.

COMPLETAN LOS ARBITROS SU DIRECTORIO

Aparté de Carlos Robles que preside el Sindicato de los Arbitros Profesionales, completan el directorio transitorio: Mario Gasc, secretario; Eduardo Toro, tesorero y Manuel Alfaro y Walter Kraus, directores. Próximamente la directiva de los árbitros dará a conocer la forma de su Sindicato al directorio de la Asociación Central.

VILLARREAL REAPARECERA EN U. CATOLICA

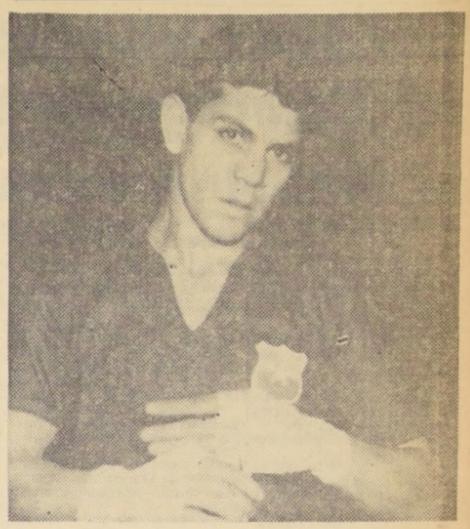
Washington Villarreal está listo para reaparecer en U. Católica. El cuadro católico estrenó ayer al atardecer en Independencia en un match de práctica con Bifa. Y su alineación inicial fue con: Vallejos, Valdés, Villarreal y Sullivan; Laubé e Isella; Berta Prieto, Tobar, Foulloux y Galdames. En ediciones de acción están también Olivares, Godoy, Herrera, Gallardo e Ibáñez. Pero Barrientos y Acuña se encuentran lesionados al igual que Díaz.

CITA LA FILIAL DE COQUIMBO

La filial de Coquimbo cita a reunión extraordinaria para hoy a las 21 horas, en su sede de Alameda 767. En esta oportunidad se tomarán acuerdos para ir en ayuda del cuadro norño. Y dada la urgencia que esta ayuda requiere la sesión de esta noche es de suma importancia.

COLL REAPARECERA EN PALESTINO

Palestino contará para su próximo compromiso con su barómetro, Roberto Coll. Es decir, para enfrentar a U. de Chile el elenco palestino contará con el valioso aporte del calificado interior. Sin embargo, no formará Palestina la oncenia con la cual doblegó en la primera rueda a la "U", ya que Orlando Aravena recién continúa matrimonio. Y su presencia es muy importante en el cuadro de la "colonia" árabe.



NUEVAMENTE, Jorge Barcia, el campeón latinoamericano, se constituirá en una de las atracciones de la jornada pugilística del Caupolicán. El porteno tendrá un difícil rival en el iquiqueño Jorge Prieto, lo que significará un buen combate.

ACOSTA LESIONADO EN FERROBADMINTON

No pudo entrenar Acosta con su equipo Ferrobádminton, porque está lesionado de un tobillo. Valdés practicó sólo medio tiempo. Pero el paraguayo Núñez ya está casi totalmente recuperado.

KUZMANIC LESIONADO EN SAN BERNARDO

El arquero de San Bernardo, Kuzmanic no se ha recuperado de la lesión a un tobillo que sufrió en el match con Huachipato. Está en reposo y no es seguro que pueda jugar ante Ferro.

SANCIONES EN EL TRIBUNAL DE PENAS

Por 2 partidos fue suspendido Hoffman, de Green Cross Temuco. El Tribunal de Penales suspendió también, pero por 1 partido, a: Avila (Palestino), Pinilla y Landeros (U. Técnica); Vargas (Ovalle) y Muñoz y Castro (Sudbent). Las multas que aplicó fueron las siguientes:

CON 50 ESCUDOS: Rosauré, de Iberia; 80 para Scandoli de Rangers; con 50 escudos: Armiño, de U. Técnica; Ramírez, de Ovalle; Becerra de Ovalle; Porel de Perálta, de Rangers Véliz, de Everton; Moris, de Palestino; Reveco, de Lister Rossel. Con 40 escudos: Pérez, de Santiago Morning; Leiva, del mismo club; Angulo, de Palestino; Gutiérrez, de Magallanes; Prieto, de Universidad Católica; Cruz, de Colo Colo; Vairo, de O'Higgins; y Cabrera, de Wanderers. Con 30 escudos: Alvarez, de Everton; Díaz, de Ferrobádminton; Cortés, de Palestino; Honorino Landá, de Unión Española. La multa mayor fue para el jugador Juan Ramírez, de Santiago Morning, con 100 escudos. Y a Remigio Avendaño, de Unión Española, 60 escudos.

POSIBLES TRANSFERENCIAS DE YAVAR Y AMPUERO

Se conversa en Magallanes las posibles transferencias de Yavar y Ampuero. Habría varios interesados en el delantero seleccionado. Pero sería Palestino el club que haría una oferta más alta. Demás está decir que cualquier negociación se hará efectiva para el próximo año.

LESIONADOS EN SANTIAGO

Pancho Hormazabal tiene problemas para la alineación del cuadro que Santiago Morning pondrá a U. Católica. Porque aparte de E. González, también está lesionado Villanueva. Es decir, los problemas son en la retaguardia bohemia. En el ataque seguramente actuarán los mismos que alinearon el quinteto ofensivo que actuó ante la "U".

ARROSPIDE Y GALLEGUILLAS MUY BIEN EN FERRO

Muy bien han entrenado en Ferrobádminton, Arrospide y Galleguillos. Están esperando la oportunidad para alinearse en el cuadro de honor. Pero como el equipo ferroviario está ganando, el coach Julio Varela prefiere. Acosta no pudiera jugar—por su lesión, entraría Arrospide. Y Galleguillos ocupa la plaza de Durán...

CLUB MEXICO ORGANIZA FESTIVAL PRO AYUDA DE FAMILIA DE CHITO FARO

Esta noche en el C. S. C. D. México, ubicado en calle San Pablo y M. Rodríguez, la entidad local con el valioso concurso del Deportivo Cámara de Diputados ha organizado un festival artístico-deportivo a beneficio de la familia del celebrado autor nacional Chito Faro, que ayer fue puesto en libertad luego de estar encarcelado por espacio de 6 meses.

CON TORNEO TODO COMPETIDOR SE CLAUSURA AÑO ATLETICO

En tres etapas se realizará el último torneo atlético para todo competidor que realiza la Asociación Santiago. Estas jornadas se cumplirán los domingos 28 de noviembre y 5 y 12 de diciembre en reuniones matinales en el Estadio Nacional.

Este certamen, que es el clausura las actividades atléticas santiaguinas de 1965, es para damas y varones y contempla un programa completo de competencia, cuya primera etapa es la siguiente:

- 3 horas: 400 metros vallas
- series c/tiempo, varones; 100 metros planos series, varones; bala, varones y dardo, damas; salto alto, varones; 100 metros planos series, damas; 800 metros planos final, varones; 3.000 metros final, varones; 100 metros planos final, damas; 100 metros planos final, damas; 5.000 metros planos final.

Prosiguen eliminatorias del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur 1965

Desde el 26 del presente al 5 de diciembre se realizarán encuentros decisivos en ciudades de Iquique a Punta Arenas

El comité organizador del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur ha fijado los siguientes encuentros para las fechas que se indican:

1a. Zona. Día 26, nocturno, en Iquique: Iquique con Chuquibambilla.

2a. Zona. Día 26, nocturno, en Iquique: Iquique con Antofagasta.

3a. Zona. Día 26, nocturno, en Iquique: Iquique con Antofagasta.

Directores de turno: Comité Arbitros de Arica.

2a. Zona. Día 28, a las 16 horas: El Salvador con Copiapó, turno T. Amarilla: árbitro, Santiago.

3a. Zona. Día 28, en Ovalle: Ovalle con Coquimbo, turno, Puntaje: árbitro, La Serena.

4a. Zona. Día 28, a las 16 horas, en Llay-Llay: Llay-Llay con Catemu, turno, Comisión: árbitro, Viña del Mar.

5a. Zona. Alejo Barrios con Villa Alemana.

Campeones de zona, esperan ganador Llay Llay Catemu para realizar un triangular.

7a. Zona. Día 28, cancha W. Muller, 17 horas Velásquez con Santiago. Turno, Comisión: árbitro, Quinta Normal.

8a. Zona. Día 28, 17 horas, en Talagante Talagante con San Antonio; turno Comisión: árbitro, San Miguel.

9a. Zona. Día 28, 17 horas, San Miguel con Buin en Buin, turno Comisión: árbitro, Santiago.

10a. Zona. Día 28, a las 16:30 en Curicó: Curicó con Graneros; turno Aliaga; árbitro, Talca.

11a. Zona. Día 28, 17 horas, en Cauquenes: Constitución con Cauquenes; turno, señor Foblete; árbitro, Recoleta.

12a. Zona Regional Concepción, pendiente.

13a. Zona. Día 28, 16 horas, en Traiguén: Laja con Traiguén; turno, Victoria; árbitro, Angol.

14a. Zona. Día 28, 16 horas, en Nueva Imperial: Gorbea con Nueva Imperial; turno, Temuco; árbitro, Temuco.

15a. Zona. Día 28, 16 horas, en Osorno: Osorno con Llanquihue; turno y árbitro, La Unión.

16a. Zona. Día 5 diciembre, en Castro: Ancud con Castro.

17a. Zona. Día 5 diciembre, en Puerto Aisen: Puerto Aisen con Calhauque.

5 diciembre, en Punta Arenas: Punta Arenas con Última Esperanza; turno, Última Esperanza; árbitro, T. del Fuego.

Eduardo Cuevas Y. reelegido timonel máximo de la UC

De madrugada finalizó ayer el acto electoral en el Club Deportivo de la Universidad Católica. En los escrutinios para elegir a los miembros del Directorio Central para el período 1965-1967 obtuvo la primera mayoría Eduardo Cuevas Valdés, actual presidente del club universitario.

Las diez primeras mayorías o sea los directores electos por orden de votación son: Eduardo Cuevas Valdés, Enrique Casozo Federic, Lukas Bakovic Pavicic, Manuel Vales Samaniego —representantes del sector profesional—, Guillermo Jiménez Blanco, Augusto Ovalle Claro, Ramón Leiva Mollinger —sector socios generales—, y Jorge Carqill Stander y Patricia Peres Nazarela, que representan al sector universitario.

Los directores electos se reunirán la próxima semana para nombrar al presidente y distribuir los demás cargos del Directorio Central. La primera medida de la nueva mesa será nombrar a los presidentes de ramas para el año 1966.

Horacio Acavallo sigue la ruta de Pascualito Pérez

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — El boxeador Horacio Acavallo, campeón argentino y sudamericano de peso mosca, sostendrá antes del 15 de enero próximo, un combate con el japonés Hiriyuki Ekihara, por el título Mundial que la Asociación de Boxeo despojó recientemente al italiano Salvatore Burtini.

El presidente de la Federación Argentina de Boxeo, José Oriani, dijo que había recibido una nota de la entidad internacional, comunicándole que se adjudicará la corona vacante al vencedor de ese encuentro.

CON UN CERTAMEN GESTERO REAL MADRID INAUGURA EL 6 DE ENERO CIUDAD DEPORTIVA

MADRID, 25 (UPI). — La "Ciudad Deportiva del Real Madrid" será inaugurada el próximo 6 de enero con diversos actos entre los que destaca una "Copa Intercontinental de Baloncesto".

El Club "Merengue" anuncia la participación en dicho torneo, de "los dos mejores equipos de Europa: El "Real Madrid" y el "Ignis" de Italia, el campeón de Estados Unidos y el vencedor de un torneo en el que intervendrán Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay y Brasil".

Los actos de inauguración se celebrarán durante cuatro días, presentándose también el tenista español Manuel Santana frente a los mejores jugadores extranjeros.

SELECCION HUNGARA y UNIVERSIDAD DE CHILE

ESTADIO NACIONAL MIERCOLES 1º DE DICIEMBRE

ALINEACION HUNGARA: GELEI (Tatabanya); MATRAI (Ferencvaros); MESZOLY y THASZ (Vasas); SOLYMOSI (Ujpest) y SIPOS (Honved); PARKAS (Vasas); BENE (Ujpest); ALBERT, RAKOSI y FENYVESI (Ferencvaros).

RESERVAS: TICHY, NAGY, SOVARI, GOROCZ, GECZI, SZENTMIRALI y JUHASZ.

Instituciones deportivas, bancarias, fiscales, semifiscales y público en general, podrán adquirir desde hoy sus entradas en la "U".

SANTA LUCIA 240 • Teléfono 382581

FOTO-FUTBOL

 RODNACK (Audax)	 BERLY (Audax)	 TAPIA (Audax)	 DAGNINO (O'Higgins)
 DROGUETT (O'Higgins)	 VAIRO (O'Higgins)	 GANGAS (U. de Chile)	 ZELADA (O'Higgins)
 SOTO (Rangers)	 CORTES (Rangers)	 P. DE PERALTA (Rangers)	 LACOS (Rangers)
 VASQUEZ (Audax)	 GALLARDO (Audax)	 TUMARONI (Audax)	 NAVARRO (Audax)



Contratado por el Club Deportes Concepción, viajó ayer Dante Pesce a esa ciudad.

DANTE PESCE CONTRATADO POR DEPORTES CONCEPCION

Dante Pesce, coach que integraba el plantel técnico de Universidad Católica, se fue ayer al sur contratado por Deportes Concepción. Pesce ocupará el cargo de César Solís, a quien se le solicitó su renuncia. Fue el presidente de Deportes Concepción, Alejandro Duque, quien fuera dirigente de Universidad Católica, el que solicitó al presidente de la UC, Oscar Alvarez, la colaboración a fin de que Pesce pudiera hacerse cargo del cuadro penquista. Y para el efecto fue consultado Fernando Riera, quien no tuvo dificultad en dejar partir a Pesce.

El contrato de Dante Pesce con Deportes Concepción es hasta fines de la temporada del regional sureño, vale decir el 6 de enero. Es probable que a su regreso se reincorpore al plantel técnico de Universidad Católica.

MUTUAL DE EX JUGADORES PROFESIONALES DE FUTBOL REALIZA GRAN LABOR SOCIAL

La Mutual de ex jugadores profesionales de fútbol desde el momento mismo de su creación ha estado realizando una positiva labor. Hace unos días organizó un festival a beneficio de la viuda del ex jugador internacional chileno y de Audax Italiano, Carlos Varela, que se encuentra en una aflictiva situación.

El festival dio \$ 600. Al margen de lo anterior, el Club Audax Italiano aportó \$ 1.000 y los jugadores italianos, 200 escudos. Los 1.800 escudos serán entregados en la semana próxima.

EN FAVOR DE LOS NIÑOS

Por su parte el domingo 28 el equipo A. de la Mutual intervendrá en un gran programa deportivo, cuyo objetivo será reunir fondos para brindar a los niños de la Población Santa Anita de Conchalí una grata fiesta.

Los futbolistas de la Mutual enfrentarán al Deportivo Carlos Márquez, debiendo reunirse por tal motivo a las 15.30 horas en Avenida Einstein esquina de La Quintrala.

DEPORTIVO LA NACION vs. SELECCION FACH

Con su primera serie en, enfrentará al Seleccionado de la FACH de Santiago, el tercer y segundo equipos jugarán con Deportivo El Rayo, de Conchalí, en su cancha ubicada en La Palmilla, Avenida Principal N° 1207, que lleva el mismo nombre del club.

Los muchachos nacionales se han entrenado a full para este match de fútbol. La directiva cita a los siguientes jugadores, quienes deberán estar a las 14.30 horas en el lugar indicado.

J. López C., H. Meza, L. Reyes, G. Abarca, C. Herrera, A. Velásquez, L. Mains, O. Miquel, J. Carvajal, J. Estay, M. Schmidt, A. Reyes, J. Bravo, H. Luffi, J. Oñaco, J. Arias, D. Castro, A. Valenzuela, J. Urrutia, C. Pérez, M. Barrera, C. Bustamante, O. Pizarro, M. Pizarro, E. Pizarro, N. Alarcón, M. Gallet, L. Farías, R. García, R. Díaz, M. Díaz, Fco. Silva, L. Mena, L. Barrientos, L. Sobarzo, E. Ballada.

Básquetbol femenino de Rancagua, 1º en el Regional Sur

La selección femenina de básquetbol, adulta de Quinta Normal, consiguió un significativo triunfo en el Regional Zonal Central al vencer al representativo de Talca por la cuenta de 59 puntos contra 45, logrando de esta manera el tercer puesto en ese grupo.

El primer lugar lo obtuvo el representativo de Rancagua; el segundo, San Antonio y el tercero el ya señalado Quinta Normal.

La delegación fue presidida por la señora Inés López y el plantel de jugadoras estuvo integrado por Clementina Ortega, Hortensia Aravena, Lirio Velozo y Aurora Velozo. Luz Silva, Rosa Rosales, Norma Salinas, Ana Rivas, Arria Palacios y Silvia Nuñez, entrenador Rafael Aravena. En su corta estadía en Talca la delegación comuna fue objeto de múltiples atenciones de los dirigentes locales, las que agradece públicamente.

Dirigentes de ADEC se reúnen

A las 21.30 horas de esta noche se realizará el Consejo de Dirigentes de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas.

La reunión se efectuará en el local sede de la institución, calle Morandé 348, altos.

La tabla a tratar es la siguiente:

- Cuenta y exposición de las actividades realizadas en la temporada por la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, por su presidente, Alfonso Alarcón Castro.
- Cuenta del estado de la tesorería de la ADEC.
- Plan de trabajo para el próximo año 1966, con las estructuras que se espera obtener con la amplia cooperación de las instituciones adheridas a la Asociación.
- Ingreso de nuevas instituciones, especialmente las Cajas de Previsión y Crédito, ausentes de la ADEC, pero que esperan su amplio respaldo a las iniciativas de la directiva y su Consejo.
- Puntos varios a tratarse en este último Consejo de Dirigentes en el presente año 1965.

¡ATENCIÓN!

LICEOS Y COLEGIOS
PRECIOS ESPECIALES
EN BUZOS Y CAMISETAS
¡¡SOMOS FABRICANTES!!

PLANCHON

SAN PABLO 2907 - FONOS 93265

FINALIZO TORNEO DE DEL LICEO M. BARROS BORGONO

Bajo el lema "ESTUDIO Y DEPORTE", participaron cinco cursos de los años de preparatorias. Campeón, el Sexto A, que acumuló 10 puntos.

Reeditando el éxito que tuvo el torneo jugado el año pasado, finalizó hace unos días el Segundo Campeonato Inter-cursos de Fútbol de los Sextos Años de Preparatorias del Liceo Manuel Barros Borgoño.

Bajo el lema "Estudio y Deporte", los numerosos alumnos participantes, hermanos en ambas actividades, motoras de la educación.

Al término del evento que empezó el 7 de julio y finalizó el 10 de noviembre, se coronó como campeón el 6º Año A, que tiene a su cargo el profesor jefe Carlos Pérez, que reunieron 10 puntos.

La campaña del campeón es elocuente; de los ocho partidos jugados, ganó 4, empató 2 y perdió 2. Sus artilleros anotaron 23 goles, siendo su valla batida en 18 ocasiones.

Por el sexto, defendieron en las ocho fechas los siguientes jugadores del Sexto A: Rogelio León, Juan Romero, Manuel Riquelme, Gastón Villarroel, Ambrosio Bataglia, Guillermo Pérez, Carlos Pérez (masculina), Eduardo Mena, Juan Alcántara, Patricio Lizama (capitán), Juan Nilo y Fernando Ceballos.

OTROS PARTICIPANTES

Cinco fueron los cursos participantes. Junto al campeón actuaron: Sexto B, C, D y E.

El interés del campeonato se vio aumentado por la gran equiparidad de fuerzas de los actores, en forma especial por el Sexto D y E, que al finalizar empatados en el puntaje, debieron de definir el vicecampeonato. El partido decisivo se jugó el 10 de noviembre ganando el E, dos tantos a uno.

Jugaron por el vicecampeón, que dirige el profesor jefe Miguel Ramírez: José Huerta, Roberto Alvarez, Sergio Manriquez, Jaime Solís, Sergio Araya, Jorge Saavedra, Manuel León, Juan Carreño, Orlando Fuentes, Juan Ponce (capitán), y Ricardo Salinas.

UBICACION FINAL

El elenco campeón Sexto Año A, que acumuló 10 puntos se hizo acreedor a un hermoso juego de 11 copas deportivas; el segundo Sexto E, con sus 9 puntos, a 11 medallas; el tercero, con igual puntaje que el anterior fue el Sexto



CAMPEONES. A pesar de ser derrotados en dos ocasiones, los jugadores del Sexto A hicieron suyo el segundo campeonato. De pie, Carlos Peres, profesor, junto a los vencedores.



TRABAJO les costó a los muchachos del Sexto Año E, que enseña el profesor Miguel Ramírez, lograr el segundo puesto, ya que debieron definir en match extra con el Sexto D. Felices posan los vicecampeones.

Católica y Vida Sana inician 6ª fecha en vóleybol

Esta noche continuará el desarrollo del campeonato masculino de vóleybol de la Asociación Santiago, con dos partidos en el gimnasio de U Católica y uno en el Maccabi.

En el primer recinto, a las 20.30 horas, Universidad Técnica jugará con YMCA, y el partido básico a las 21.30 horas, Universidad Católica puntero hasta el momento, con 32 puntos, recibirá al colista Vidua Sana, que sólo ha reunido 1.

En el Gimnasio de Maccabi, a las 19.45 horas, el sexto dueño de casa, con sus 13 puntos, jugará con Unión Española, vicepuntero, con 22.

La competencia voleibolística prosigue el domingo, en el gimnasio de Universidad Católica, con dos partidos de damas, correspondientes a la quinta fecha. A las 9.45 horas, Universidad de Chile colista, con 11 puntos, jugará con Unión Española, que marcha tercero, con 13.

El partido más importante de la fecha, a las 10.45 horas, YMCA, puntero, con 17 puntos, de mantener su liderato ante Universidad Católica, que tiene 15 puntos, y es por lo tanto su más empujante oponente.

BAÑOS TURCOS VIERNES Y SABADOS

ENTRADA HASTA LAS 21 hrs.

HORA DE TERMINO: LAS 10

BAÑOS TURCOS Juventud y COUSINO PELUQUERIAS - BAR

64 MATIAS COUSINO 82

65714 - 89061

DAPROV

DIRECCION DE APPROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Propuesta Pública N° 280

30 CUERPOS DE CASILLAS PARA CORREOS Y TELEGRAFOS

BASES y demás antecedentes pueden verse en el Departamento de Adquisición, Sección Propuestas Técnicas y Contratos en el Extranjero, de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas.

Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados, en la Sala de Propuestas Públicas (Anexo Legu N° 26, 4º Piso), el día

30 de Noviembre de 1965, a las 15.30 hrs.

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Adquisición del Estado no aceptará ofertas de precios superiores a los normales sustentadas por la política económica del Superior Gobierno.

PASCUA FELIZ CON TELEVISOR GELOSO Y 'FOTO-FUTBOL'

Un automóvil FIAT-ANTIVERO y centenares de premios más sortearemos entre los participantes del más sensacional concurso deportivo, el próximo mes de diciembre. Tendrá lugar ante Notario Público y en las bombas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA. — Mañana, FOTO-FUTBOL realizará el sorteo semanal de despedida de la temporada 1965. — No deje de asistir, le conviene. — Contestamos a los que consultan a FOTO-FUTBOL. — Nómina general de los premios.

Mañana — a las 12 — se sorteará el automóvil FIAT-ANTIVERO y centenares de premios más sortearemos entre los participantes del más sensacional concurso deportivo, el próximo mes de diciembre. Tendrá lugar ante Notario Público y en las bombas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA. — Mañana, FOTO-FUTBOL realizará el sorteo semanal de despedida de la temporada 1965. — No deje de asistir, le conviene. — Contestamos a los que consultan a FOTO-FUTBOL. — Nómina general de los premios.

con los participantes del más millonario concurso deportivo FOTO-FUTBOL. El buzón está repleto y vamos al grano.
HERNAN QUIJADA — Curicó. — Envíe el valor de los días en estampillas postales. No olvide incluir las estampillas para la remisión certificada de los cupones.
LUISA DEL T. RIVERA OPAZO — Santiago. — Mi pequeña amiga, no es culpa nuestra que "su papá" no le compere todos los días LA NACION. Por eso tiene "repetidos" los cracks. Esta explicación vale para las cartillas. No hay fotos difíciles. Las cartillas NO TIENEN NOMBRE DE CLUB. Están en blanco y es el participante el que determina, a su albedrío, si se practica la escritura a máquina; pero, le advierto que las faltas de ortografía — usted misma las confiesa — no son responsabilidad de la máquina.
LIZ CASTILLO DIAZ — Arica. — Envíe su valor en estampillas postales. Nos emociona su carta, gentil amiga; pero, usted ve que FOTO-FUTBOL se allana a entregar todas las posibilidades a los concursantes de provincia. ¡Viva Arica y Luz Castillo, por su temple! Gracias.
CARNET 61.792 DE SAN FELIPE — Incógnita lectora, reemplaze los dígitos por su valor en estampillas de Correo y listo el hotel! La felicitamos de corazón, leal sanfelipeña. ¡Ojalá que su premio en diciembre! Mil gracias.
ROBERTO TORREALBA S. — Copiapó. — Las cartillas las

publica LA NACION. Mañana sábado correspondiente. Píngale los fotos de los cracks y listos. Léase las horas porque usted parece que llega algo tarde al FOTO-FUTBOL. Eso le pasa por indeciso. No se le de nada que el próximo año volveremos.
RUBEN SIDE ELE — Linares. — Amigo linarense, usted es más papista que el Papa. Los jugadores pequeños en el orden que le plazca. A todos los demás le damos SI. Agradecemos sus saludos.
CARLOS SARAVIA O. — Santiago. — Los cracks que le "faltan" son dígitos que usted no ha comprado. No es culpa nuestra que usted participe a "la noche" "guagua". ¡Ojalá que el 4 de noviembre y el 21 de octubre próximo pasados, se hubieran jugadores de los equipos que usted se quería. Las "para" por qué nos damos cuenta de "su debilidad".
EDUARDO MORALES C. — Santiago. — El Concurso FOTO-FUTBOL nada tiene que ver con los cambios de directores técnicos que realizan los clubes, ya en pleno campeonato. El entrenador de Conaumo Unión, para los efectos del concurso, lo es OSCAR OLIVARES y gracias, por sus felicitaciones.
LISTA COMPLETA DE PREMIOS
Como una manera de que los aficionados que, por una u otra circunstancia, no se impusieron en su debida oportunidad de la valiosa lista de premios del concurso FOTO-FUT-

BOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma:
PREMIOS FINALES: Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.
Un televisor GELOSO, de HONACAP y CARO LTDA. Doce pelotas de fútbol SUPFERSEDERAP, regaladas por AU Ho Paredes Galaz de SEDERAP.
Discos y mancha eléctrica de RADIOLANDIA, de JOSE RICART y CIA.
Juego de cuchillería de la FABRICA MIAMI (Diez juegos para seis personas cada uno).
Pasajes al exterior donados por la empresa TURISMO WHIPPLE y, finalmente, libros finos y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.
Los premios semanales del espectacular concurso FOTO-FUTBOL, son los que a continuación se expresan:
Un para de zapatos "ALONSO", de Casa ALONSO y HIJOS Alameda N° 2815; un delantal de JULIN SERRA, de San Antonio 559, y Diconal Cervantes 684; dos almuerzos o comidas — a elección del agraciado — en el Restaurante GERMANIA Alameda N° 2823; un disco single de RADIOLANDIA, de JOSE RICART y CIA, Diconal Cervantes 684; dos comidas habituales en LA CHATELAINE, Avenida Pedro de Valdivia Nros 1781 y 1785; Faltador de su equipo prefiere, y artículos de tocador de LABORATORIO SERVET LTDA.; Gaminia Crista Verkos, Desodorante Admiral, y para la mujer que busca hermosura, Leche de Belleza Verkos.

"modesto equipo" califica prensa de B. Aires al team Hungría que empató con Boca

BUENOS AIRES, 25. — No estuvo a tono el interés que los últimos minutos de la actuación que le mereció la selección de Hungría, que empató con Boca Juniors, en el partido que se disputó en el estadio de River Plate, el día 24 de noviembre. El equipo húngaro, que fue dirigido por el entrenador Bela Guttmann, jugó con un sistema defensivo de cinco defensas, que no mostraban mayor homogeneidad. De esa manera llegó el gol de Menéndez, fruto de una hábil maniobra de González. Hungría apareció como para recibir una goleada. Su número cinco no podía copar el medio campo, pese a que Albert — su mejor delantero — estaba siempre cerca. Solamente buscaban el remate desde la media distancia. Cuando en la segunda parte salió Menéndez, los boquenses se desdibujaron, se perdió la trabazón, desapareció el juego colectivo y Hungría supo aprovechar esa ventaja hasta llegar a empatar un partido que, de haber mantenido Boca el ritmo de los primeros 15 minutos, debió definirse por cifras terminantes a favor del equipo argentino.

Autorizada por Decreto Supremo N° 3.289, fecha 26 de Noviembre de 1962.
SOCIEDAD INDUSTRIAL DE LOS ANDES S. A.
BALANCE GENERAL AL 31 DE AGOSTO DE 1965
Correspondiente al Ejercicio Social comprendido entre el 1° de Septiembre de 1964 y el 31 de Agosto de 1965

ACTIVO				PASIVO			
ACTIVO INMOVILIZADO:				PASIVO NO EXIGIBLE:			
Valor	Libras más Revaluaciones	Amortizaciones acumuladas	Amortizaciones del ejercicio	Total	Sub-totales	Totales	
Terrenos	153.860,25			153.860,25	1) Capital y Reservas Sociales:		
Terrenos de habitaciones para Empleados y Obreros	145.934,37			145.934,37	Capital autorizado, dividido en 3.300.000 acciones de E° 1.— cada una	3.300.000,00	
Edificios y Construcciones	534.455,94	9.948,73	4.236,31	526.270,80	Fondo de Reserva Legal	100.000,00	
Habitaciones para Empleados y Obreros	827.037,79	6.303,08	4.019,99	516.714,72	Fondo de Eventualidades	100.000,00	
Maquinarias y Accesorios	1.270.355,89	396.885,62	154.472,65	718.997,62	Fondo de Dividendos	16.336,43	
Instalaciones	73.351,29	23.330,72	8.382,15	43.638,42	Fondo de Renovación de Maquinarias	230.000,00	
Material Rodante	110.248,81	13.422,74	9.098,96	87.727,11	Fondo de Reserva por Acciones Liberadas Recibidas	17.720,10	
Muebles y Utiles	139.006,74	31.407,94	11.805,81	95.792,99	Fondo de Revalorización del Capital	1.482.170,25	
Plantaciones	10.663,98			10.663,98	Fondo de Revalorización Legal	2.068,07	
Fondos: Los Olmos, Los Castaños y La Ermita	1.011.121,50			1.011.121,50	2) Reservas Reglamentarias:		
Animales de Trabajo	9.908,54			9.908,54	Revalorización Bienes Raíces	978.276,70	
	3.985.945,08	475.298,83	190.015,87	3.320.630,38	Revalorización de Maquinarias	60.098,39	
						5.887.670,94	
ACTIVO REALIZABLE:				PASIVO EXIGIBLE:			
Mercaderías, Materias Primas, Materiales, Productos Elaborados y en Proceso			2.962.612,11	2.962.612,11	A corto plazo		
Anticipos sobre Importaciones			160.782,15	160.782,15	Acreeedores en cuentas corrientes	291.820,15	
Valores, a su cotización bursátil o revalorización legal			101.749,44	101.749,44	Cuentas por pagar	254.647,91	
Deudores y Letras por Cobrar			1.744.039,96	1.744.039,96	Retenciones tributarias y Leyes Sociales por pagar	289.121,82	
					Dividendos por pagar	850,95	
ACTIVO DISPONIBLE:						Documentos por pagar	399.517,07
Caja: En efectivo en Los Andes, San Felipe, Santiago y Valparaíso			2.500,00	2.500,00	Documentos Bancarios	131.750,00	
Bancos: Disponible en moneda corriente			6.288,54	6.288,54	Bancos: Avances en Cuenta Corriente	161.050,11	
				8.788,54		1.528.458,01	
ACTIVO TRANSITORIO:				PASIVO TRANSITORIO:			
Impuesto por Retener sobre dividendos pendientes de pago			57,45	57,45	Provisión para Gratificaciones, Participaciones Contractuales y Contingencias	649.759,26	
Anticipos a Empleados y Obreros			199.088,68	199.088,68	Provisión Impuesto a la Renta	310.514,61	
Cánones de arrendamiento, semillas y trabajos anticipados para el próximo ejercicio en fundos explotados por la Sociedad, que se difieren			337.198,10	337.198,10		960.273,87	
				536.344,23		8.076.402,82	
					SALDO: Utilidad en el Ejercicio	758.158,97	
				8.834.921,79		8.834.921,79	

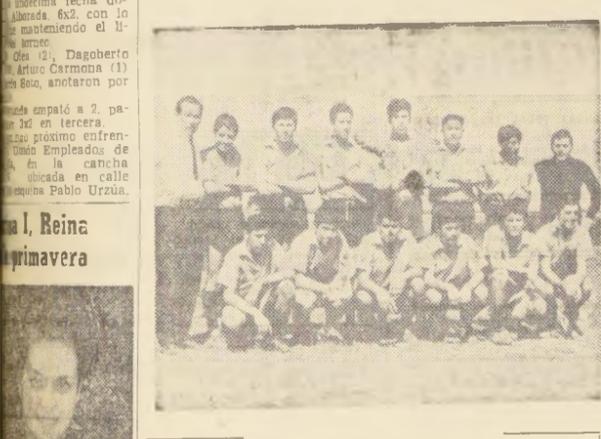
Cuentas de Orden			
	E°	E°	E°
Acciones del Directorio en Garantía	800,00		800,00
Letras Descontadas	377.989,59		377.989,59
Importaciones contratadas	109.620,35	488.419,94	
			886.819,53

GANANCIAS Y PERDIDAS			
DEBE		HABER	
GASTOS GENERALES:			
Seguros, Sueldos, Gastos de Escritorio y Propaganda, Honorarios, Gastos Judiciales, etc.		357.651,11	
Remuneración de Directores con cargos ejecutivos	113.777,85		
Participación del Directorio	74.925,95		
		151.703,80	
INTERESES Y DESCUENTOS			
CONTRIBUCIONES BIENES RAICES, PENSIONES, IMPUESTOS Y LEYES SOCIALES		408.941,58	
AMORTIZACIONES Y CASTIGOS		197.885,82	
PROVISIÓN PARA IMPUESTO A LA RENTA		225.000,00	
PROVISIÓN PARA GRATIFICACIONES A EMPLEADOS Y OBREROS		411.200,10	
REVALORIZACION DEL CAPITAL		316.136,40	
		2.262.283,31	
SALDO: Utilidad del Ejercicio		758.158,97	
		3.020.802,28	

NOTA 1. — Los Bienes Raíces fueron ajustados al avalúo fiscal vigente para 1965, lo que representó un aumento de ellos de E° 425.088,28 y una disminución, en el caso de las habitaciones para empleados, de E° 174.585,62, sumas trasladadas al Fondo de Revalorización de Bienes Raíces. Sobre aquellas propiedades en que existía reclamo del avalúo, no se hizo ajuste, en espera de la resolución correspondiente.
A la fecha del Balance, en conformidad a la Ley de la Renta y al Reglamento de Contabilidad Agrícola, se revalorizaron los bienes del activo inmovilizado (incluyendo bienes raíces) en E° 707.917,24; los valores mobiliarios en E° 21.142,61, y se imputó a resultados la suma de E° 310.136,40. Dichos valores fueron llevados a Fondo de Revalorización de Capital Propio.
NOTA 2. — Las materias primas y materiales se han valorizado a sus costos medios y los productos elaborados, a sus últimos costos de producción. Los productos agrícolas fueron valorizados al valor de mercado, de conformidad al Reglamento de Contabilidad Agrícola.
NOTA 3. — En el curso del ejercicio, mediante la capitalización con cargo a Fondos por E° 2.310.000,— autorizados por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, quedó totalmente suscrito y pagado el Capital social de E° 3.300.000,—.
NOTA 4. — Las Responsabilidades por Importaciones por E° 109.620,35, cuyos valores originales son en monedas extranjeras, han sido convertidas al tipo de cambio de E° 3,50 por US\$ 1.— o su equivalente en otras monedas.
NOTA 5. — El compromiso por inversiones D.F.L. 285 CORVI del ejercicio, asciende a E° 55.000,—.

SANTIAGO, 31 de Agosto de 1965.
ELIAS TAPIA LERIS CC. 10805 L. 1918
JULIAN GONZALEZ FERNANDEZ Director-Gerente
Certificamos haber revisado el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas encontrando los saldos conformes con el Libro Mayor.
MANUEL GARCIA PAJARO Inspector
ERNESTO ANGLIO VELASCO Inspector
DICTAMEN DE LOS AUDITORES
Hemos examinado el Balance General de Sociedad Industrial de Los Andes S. A. al 31 de Agosto de 1965 y el correspondiente Estado de Pérdidas y Ganancias por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas de Auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios según las circunstancias.
En nuestra opinión, el Balance General y el Estado de Pérdidas y Ganancias que se acompañan, leídos conjuntamente con las Notas al Balance, presentan equitativamente la situación financiera de Sociedad Industrial de Los Andes S. A. al 31 de Agosto de 1965, y el resultado de sus operaciones por el período terminado en esa fecha, de conformidad con regulaciones legales vigentes y principios de contabilidad generalmente aceptados, que se aplicaron sobre una base uniforme a la del ejercicio anterior, salvo las variaciones producidas por la aplicación del Reglamento de Contabilidad Agrícola.
PINEDO HNOS. Y CIA. Contadores Profesionales Auditores
A. PINEDO G. CC. 1149, Lic. 4658

Cadetes del Fatucén están cumpliendo gran campaña



Brillante campaña está cumpliendo el cuadro juvenil del Fatucén, en la competencia de la Asociación de Puento Alto. En la presente temporada se encuentra en calidad de invitado en 24 partidos jugados, con un total de 49 goles a favor y 5 en contra. Score del conjunto es su centrodeportista Raul Solo con 22 goles. Hay que destacar que en las temporadas de 1963 y 1964 fueron campeones. En la Selección Juvenil de Puento Alto, que se está preparando para el próximo Campeonato Nacional, se encuentran 8 de sus mejores elementos seleccionados, y ellos son: Raul Solo, Hugo Quintana, Pablo Ezquerro, Patricio Urzúa, Alberto Vega, Modesto Campos, Marcelo Ibarra y Ricardo Cespedes. En el grabado, el equipo Juvenil de Fatucén. De izquierda a derecha: Eduardo Galaz (director), Ricardo Cespedes, Hector Aracena, Hugo Quintana, Pablo Ezquerro, Pedro Tapia, Patricio Urzúa, Hernán Acevedo. Agachados: Modesto Campos, Luis Escobar, Luis Troncoso, Raul Solo, Roberto Vázquez y Onofre Alvarez. Faltan: Luis Alvarez, Emiliano Oyarzun, Manuel Araya, Héctor Febretti y Victor Muñoz.

NUEVO DIRECTORIO ELEGIRA EL SANTIAGO PAPERCHASE CLUB

Para hoy, a las 19 horas, en la chacra La Pirámide, está fijada la reunión general del Santiago Paperchase Club, con el objeto de designar su nuevo directorio y a la vez, recibir en forma oficial a 40 socios. Más tarde se realizará una comida. Las inscripciones las atenderá el señor Barriga, en el teléfono 370877.
El Club House del Santiago Paperchase ha quedado perfectamente instalado, con la piscina funcionando. Por otra parte, su gran picadero cubierto, será inaugurado en fecha próxima, con la realización de un concurso hipico extraordinario.

Neumáticos Bridgestone
LLEGARON PARA:
• Motonetas
• Motocicletas
• Automóviles
• Camionetas
• Camións
• Tractores
• Motovelocedores
• Industriales
SALOMON DIAZ A.
SERRANO 32
FONO 382412

MAPROV
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
Por Adquisición de Ejemplares
Se solicita PROPUESTA PUBLICA N° 286, por adquisición de ejemplares que se indican, destinados al Servicio de Asesoría Técnica.
40.000 Ejemplares Boletines
40.000 Ejemplares Boletines
40.000 Ejemplares Índice Alfabético de Materiales
40.000 Ejemplares Índice Alfabético de Materiales
El Proyecto se abre en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Sala de Propuesta, el día 15 de Diciembre de 1965 a las 16.30 horas.
Las propuestas pueden solicitarse en el Departamento de Adquisición, Sección Imprenta de esta Dirección.
Para mayor información y antecedentes, concurrir a esta Dirección o al Departamento de Adquisición, en la misma Dirección.
Las propuestas de adquisición de ejemplares de esta Dirección, no aceptará el aprovisionamiento del Estado, no aceptará el aprovisionamiento del Estado, no aceptará el aprovisionamiento del Estado, no aceptará el aprovisionamiento del Estado.
EL DIRECTOR

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La casa del arma. Primeros.
Lámparas.
Patronas, Coleman, Sun Flame.
REPUESTOS EN GENERAL.
Arturo Prat 141 - 382233.
G.C. 24/IV/64

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltado.
Regalos finos, decorativos.
F. A. B. R. C. A.
Alonso Ovalle 713.
G.C. 24/IV/64

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Barnas - Cortinas Metálicas.
Carrizosa.
Arturo Prat 1464 - 81993.
G.C. 30/III/64

"CASA BOVE"
Broncería.
Reparaciones.
Plata - Plata - Bronce.
Plata - Plata.
San Francisco 263 - 383343.
G.C. 24/IV/64

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANTIVICHI"
Compra-venta, consignaciones.
Desde 1945.
Arturo Prat 774 - 383454.
G.C. 17-IX-66

"PADES & DEL REAL"
Ventas - Consignaciones.
Mecánica - Tapicería.
Arturo Prat 331 - 32937.
G.C. 30/III/64

"SOLARI"
Compra - Ventas, Consignaciones.
Anticipando dinero. Negocios rápidos.
COPIAPO 1375.
G.C. 12-IV-64

"AUTOS STOP"
Consignaciones.
Autos - Camiones - Camionetas.
Negocios rápidos.
San Francisco 347.
G.C. 24/IX/63

"LEAL AUTOS"
COMPRAS-VENTA, CONSIGNACIONES.
ANTICIPO DINERO.
SAN ISIDRO 600 - 36587.
G.C. 2-V-64

BAZAR

"SOIVALL"
Ropa interior, damas, caballeros.
Medias, calcetines.
Bastiles, pintoras.
Faldas, blusas.
Perforación.
DIEZ DE JULIO 464.
A. G. 29/II (65)

CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al detalle.
Bandera 851 - Fono 66312.
G.C. 10/III/64

"TABAL"
INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.
LORETO 261.
G.C. 23/III-64.

"COMERCIALES"
Fábrica Camisas, Calcetines.
Perforación tipo americana.
San Diego 2061 - Local 39.
G.C. 30/III/64

"RIUS"
Ventas al detalle.
Vicuña Mackenna 999.
San Antonio 309.
G.C. 24/IV/64

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales.
Remates: autos, camionetas, camiones, motos, motocicletas, maquinarias, industriales, agrícolas.
Muebles, Menaje.
CONSIGNACIONES ANTICIPOS.
Informes: Arturo Prat 544, Fono 39225.
OSCAR ZARATE OYARZUN MARTILLERO PUBLICO.
G.C. 25/3/64

REMATES PARTICULARES DE:
Industrias, casas particulares, Perforación tipo americana. Venta privada Living, Comedores, Dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
Anticipos.
Informes: Arturo Prat 544 Fono 39225.
G.C. 25/3/64

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matta 777 - 392660.
Remates, consignaciones. Venta privada Living, Comedores, Dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
Anticipos.
Informes: Arturo Prat 544 Fono 39225.
G.C. 25/3/64

COCINAS

"TECNICAS"
Transformaciones Cocinas gas y cuadro.
ARTURO PRAT 1083.
SAN PABLO.
G.C. 23/III-64

"METALCO"
Transformaciones.
Cocinas para gas licuado.
San Francisco 405.
G.C. 24/IV/64

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
FABRICA.
Colchones - Ropa de cama.
Ventas mayor y menor.
MEIGGS 66.
G.C. 6/IV-66

"LA URUGUAYA"
Colchones - Marquises.
Muebles - Pina.
Vicuña Mackenna 830.
Teléfono 291345.
G.C. 14-V-64

CONFECCIONES

"CORONA"
La mejor en confecciones para Damas, Caballeros y Niños.
CREDITOS.
San Diego 862.
Alameda 2826.
San Diego 253.
G.C. 25/3/64

"SILMAR"
Hechuras finas.
Batas - Trajes dos piezas, Abrigos.
Mayor - Menor.
Franklin 1116.
G.C. 30/III/64

"QUITO"
Pintoras . . . 6.00 -
Detallados precios mayoristas.
San Diego 2061, Local 46.
G.C. 24/IV/64

CONFECCIONES "CONDOR"
Damas - Somos fabricantes. Precios especiales. Comerciantes.
CONDOR 1035.
G.C. 2-V-66

CONFITERIAS

"COLOCOLO"
Fábrica confites - dulces.
Precios especiales para comerciantes.
Especialidad: Pastas, Focaccia.
Reparte a domicilio.
ESPERANZA 9 - 94287.
G.C. 12/IV-66

"CONETTES"
Precios para comerciantes. Dos direcciones para su mayor atención.
San Alfonso 43. Estación Central, Alameda 659, Costado Vega Central.
FONO 380367.
G.C. 12-IV-66

DEPORTES

"MISABEL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 747. Fono 81713.
G.C. 10/XII/63

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en ESPERANZA 5. Teléfono 93166.
G.C. 12-IV-64

MESAS PIMPON
Reglamentarias.
Entrega inmediata.
FABRICA "VADELLI"
Meneda 1549 - 81394.
G.C. 24/IV/66

"RESALINES - COLUMPIOS"
Balancines metálicos.
Barras para ejercicio.
T.V. A. D. E. L. L.
Meneda 1549.
G.C. 24/IV/66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Pádelas comerciales.
Entrega inmediata.
"VADELLI"
Meneda 1549 - 81394.
G.C. 24/IV/66

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Discos, Tocadiscos, Radios, Televisores, Grabadoras, SERRANO 144.
G.C. 12-IV-66

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Ventiladores, Encendedores, Aspiradoras, Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.
G.C. 12-IV-66

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos.
Teléfono 66280-45373.
Teatines 717.
G.C. 23/III-66

"INSTALACIONES"
Clifón - Teléfonos.
Reparaciones.
ROSAS 1277.
G.C. 25/3/64

"CASA LIBERTAD"
Reparación de radios. Artículos eléctricos en general. Bascunán 76.
G.C. 12-IV-66

"GALDAMES"
Chacabuco 9 (Estación Central).
Artículos eléctricos.
Reparaciones planchas.
GARANTIAS.
G.C. 24/IV/66

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general. Reparaciones: Juguetes, Planchas, Encendedores. ARTURO PRAT 827.
Fono 31943.
G.C. 2-V-66

FABRICA DE CALCETINES

"CALCETINES"
Suéteres - blanch.
Pantalla - Blanco.
Dos pares 2.000 - 3.000 -
4.000 - 5.000 -
García Reyes 428.
G.C. 14-V-64

FABRICA DE ALUMINIO

"LA IDEAL"
Reparaciones.
Días de Julio 574 - 397452.
A. G. 13/II

FABRICAS DE CARPAS

"BUSI O S"
Oferta: Carpas: campas, playa, sillas, quitosoles telonas.
Roxas 2010 - Teléfono 83677.
G.C. 12-III-64

"TELONES PARA TERRAZA"
Almado cañuto.
Carpas: Campas, Playa.
Arturo Prat 1892 - Teléfono 55985.
G.C. 25/3/64

"LAUTARO"
Telones para terrazas con armazón de cañuto.
Carpas: Campas.
Natalini 2001.
G.C. 14-V-66

FABRICAS DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchones.
Ventas por mayor y menor.
MEIGGS 79 - TELEFONO 45029.
G.C. 12/IV-64

"HIDALGO"
FABRICA COLCHONES.
Ropa de cama.
Ventas por mayor y menor.
SAN ALFONSO 54 - 95183.
G.C. 12/IV-64

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOCIDO
Los nuestros: Almóden - Lana.
Fábrica "SIBU"
Teléfono 291345.
G.C. 14-V-64

RAMONA



POR LINDO PALACIO

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR"
Sus únicas fábricas.
Antonio Varas 2487. Fono 251559.
Covarrubias 40. Fono 497205.
LAS CONDES 6740. Fono 465266.
EN VINA DEL MAR.
Edificio Montecarlo.
Avenida San Martín.
G.C. 12/IV-64

FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS"
Arrigo, Transformaciones, Pantalines, Lámparas. AVENIDA MATTÁ 203.
FONO 380367.
G.C. 2-V-64

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS - SOSTENES"
Especialidad sobre medida.
ARTURO PRAT 165.
G.C. 6/IV/64

FABRICAS DE ROPA INTERIOR

"OSO"
Polaris-Ropa interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle.
LORETO 332.
G.C. 23/III-64

"TEXTIL LIBERTAD"
Antigua-Fábrica. Ropa interior.
Ventas por kilos. ROSAS 1367.
G.C. 23/III-64

"SIMAN"
OFERTAS A COMERCIANTES.
Entre otros artículos:
Enagua Nylon de calidad 3,40.
Blusa Batista con tiras 6,20.
Blusa Manzanillo . . . 8,00.
Cuadro Stretch . . . 16,50 Dos.
LA STRA 412.
G.C. 23/III-64

"CUPIDO"
Depósito ropa interior.
"FAJAS", medias, calcetines.
San Diego 1948.
Océlimo-Farmacéutico.
G.C. 24/IV/64

"FABRICA DE SOSTENES"
Y Ropa Interior Tipo Americano.
"SENY"
Ventas comerciantes. Precios especiales. Avenida Matta 163-187.
Teléfono 382025.
G.C. 2-V-64

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"DANNY"
Linas Modernas, para niñas-niños.
Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL.
2 2 5 4.
G.C. 2-V-64

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Prestigiosa desde 1921.
Enrique Vivanco Eding.
Océlimo-Farmacéutico.
Lira-Días de Julio - Fono 34936.
A. G. 13/II

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latas, tlapas, pintoras.
San Pablo esquina Esperanza.
G.C. 10/III/64

"VEGA NORIEGA"
Importadores.
Proprietarios: cerrojería Deva.
Estacionamiento gratis en Roxas 948.
G.C. 10/III/64

"AUSIN HNOS. LTDA."
IMPORTADORES.
Tiro "TEX". Todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos: 94291-9174. Calle 4605.
EXPOSICION 32.
G.C. 12-IV-64

FOTOGRAFIAS

"KODAK PARKER"
Jorge Garay y Cia.
Ex Alameda 200.
AHORA.
Alameda 254, Local 19 - 80058.
San Isidro 4, esquina Alameda.
FONO: 380174.
G.C. 24/IV/64

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA"
Brasil 896. Teléfono 85829.
ATENCIÓN ASEGUROS.
Con su propia oficina de seguros.
Atención diurna y nocturna.
G.C. 24/IV-66

FUNERALES "SAN AGUSTIN"
Atención diurna y nocturna.
SANTOS DUMONT.
G.C. 2-V-64

"LA BENEFICENCIA"
Servicio diurno y nocturno.
Atiende asegurados.
Independencia 1034.
G.C. 14-V-66

"LA SANTIAGO"
Servicio diurno y nocturno.
Atención pensionados.
Siquere Social.
Independencia 1044.
Teléfono 371430.
G.C. 14-V-66

"MUNDUS"
Atención permanente.
Tránsito 1276.
Teléfono 494086.
G.C. 14-V-66

GRABADOS METAL Y GOMA
"CASA DAVILA"
Parches en Pano Lenci.
Timbres de goma.
San Diego 119 - Local 29.
G.C. 6/IV-64

Timbres de goma.
Somos fabricantes.
Atendemos principiantes.
Teléfono 52980. Calle 11.
Natalini 2129, alfoz Dpto 2144.
G.C. 14-XI-64

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAREZ"
GUITARRAS.
Finas Tizonas.
ARRAS.
CONDOR 791 - 392330.
G.C. 12/IV/64

"MESKO GUITARRAS"
Reparaciones finas. Guitarras eléctricas. Microfonos.
SAN FRANCISCO 371.
G.C. 2-V-64

IMPRENTAS

"JES"
Impresos en general.
Timbres, bautizos, Diplomas.
ARTURO PRAT 1498-53598.
G.C. 23-III-64

JUGUETERIAS

"EL CIRCULO"
ARTURO PRAT 571.
Muebles de calidad. Precios bajos.
GRANDES FACILIDADES.
G.C. 23/III-64

"VALMOY"
Depósito Fábrica.
Dormitorios, Comedores, Living.
Precios sin competencia.
Arturo Prat 480.
G.C. 30/XI/64

LENCERIA Y PAQUETERIA

"BLAQUILA"
Mayoristas.
Juguetes - Menajes.
MEIGGS 40 - TELEFONO 92271.
G.C. 12/IV/64

LENERIA Y PAQUETERIA

"EL ROSAL"
San Diego 1128.
Berdillo completo en lana.
DEPOSITO EDILIO.
G.C. 23-III-66

ELIAS NAZAR NASSER
Tienda y Paquetería.
Maigra 72 - Teléfono 93819.
G.C. 6/IV/64

LETREROS

"FABRICA"
Letras, acrílicos luminosos.
Silk-Screen, Display, Afiches.
Arturo Prat 663 - 393561.
G.C. 17-III-64

"CASTRO"
Camiseros.
Dibujos. IRARRAZAVAL.
Exposiciones.
Días de Julio 1047.
G.C. 25/3/64

"RUBEN"
Stand.
SILK-SCREEN.
Dibujos - Afiches.
San Francisco 711 - 31551.
G.C. 30/III/64

"NATANIEL 2035"
Dibujos - Pintura Lisa.
Reparaciones muebles.
Tapicería - Barnas.
G.C. 30/III/64

LIBRERIAS

"PROFESOR - MONMAR"
G. R. A. T. S.
Solicite catálogos, libros.
Clancas ocultas, joyas simbólicas.
Arturo Prat 1619.
Castilla 5131 - Fono 54111.
G.C. 25/3/64

"PERFE X"
Artículos escritorio. Utiles escolares.
Papel deportivo volantín.
BASCUNAN 76.
G.C. 12-IV-64

"AUSTRAL LTDA."
San Francisco 36 - 381758.
OPRECE.
Publicaciones de Unión Soviética.
G.C. 2-V-66

MAQUINARIAS

"ORAVEN"
Refrigeración, Balanzas, Bombas.
Aciereras. Reparaciones. San Francisco 50.
Fono 383119.
G.C. 2-XI-66

MALETERIAS

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.
G.C. 10/III/64

"SANTIAGO"
Brasil - Bolsos.
Composturas - Tejidos.
Brasil 25-B - Fono 64348.
G.C. 30/III/64

"MALETERIA"
SAN DIEGO 111.
Fabricación propia. Mayor y menor.
Artículos de cuero.
G.C. 12-IV-64

REPADORA DE MALETAS Y CARTERAS "SYLVIA"
Composturas, tejido.
Cambios de cierre eclair.
Fundas para maletas.
Transformaciones de carteras.
de cocodrilo.
Alameda 980, Local 41.
G.C. 24/IV/64

"ATENCIÓN"
Para sus vacaciones. El Excursionista. Reparaciones en general.
VICUÑA MACKENNA 853.
G.C. 2-V-66

"MALETERIA BRASIL"
Estuches Guitarras, Maletas, Bolsos.
FABRICANTES CÉNDOR 1060 - 81465.
G.C. 2-V-66

MENAJE

"CASA HIDALGO"
Artefactos para el hogar.
Fanta, Sincal, Hoover.
Radios Philips.
Amplias facilidades de pago.
Alameda 1993.
G.C. 17-III-64

"CASA FAURE"
Artículos para el hogar.
Muebles cocina.
CARMEN 315.
G.C. 12/IX/64

MUEBLERIAS

"BRINGSTON"
Enchapados funcionales. Comedores.
Dormitorios. Living. Comedor.
CREDITOS.
Arturo Prat 1047 - 34728.
G.C. 17-III-64

"EL CIRCULO"
ARTURO PRAT 571.
Muebles de calidad. Precios bajos.
GRANDES FACILIDADES.
G.C. 23/III-64

"VALMOY"
Depósito Fábrica.
Dormitorios, Comedores, Living.
Precios sin competencia.
Arturo Prat 480.
G.C. 30/XI/64

"MONMOR"
Muebles finos de cama.
Modelos exclusivos.
CARMEN 558.
G.C. 12/IV-66

"NOVIOS"
VISITEN ACAPULCO.
Muebles Acapulco.
Le dan vida a su hogar.
Surtido completo en:
Linas modernas y de estilo.
Envíos a provincias.
CARMEN 135 - 34064.
G.C. 12/IV-66

"LA NACIONAL"
Modernos estilos. Sólidos. Enchapados. Comerciantes, particulares.
Facilidades. NATANIEL 485.
G.C. 12-IV-66

"FABRICA MUEBLES"
AUSTRAL.
Modernos y Estilos.
CREDITOS.
CARMEN 55 - Fono 382778.
G.C. 12-IV-66

"MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
G.C. 12-IV-66

"BRICENO"
Especialidad enchapados.
Comedores - Dormitorios.
LIVING.
Lore Cochano 1134 - 52132.
G.C. 24/IV-66

"MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
G.C. 12-IV-66

"MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
G.C. 12-IV-66

"MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
G.C. 12-IV-66

"MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
G.C. 12-IV-66

"MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
G.C. 12-IV-66

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

MATRIMONIO PIESSEVAUX BODON-RODRIGUEZ BOUILLON.



UNION DE FRANCESES. — Hoy, a las 13 horas, tendrá lugar en el Stade Français, un almuerzo para festejar a la tripulación de la nave "Ensigne de Vaiseau Henry", que llegó en visita a Valparaíso. Se ruega a los franceses residentes adherirse en el mayor número posible en el Stade Français o por teléfono al número 483237.

COMIDA. — Don Ricardo Méndez García Huldobro ofreció una comida a un grupo íntimo de sus amistades, en su casa de Macul Alto.

VELADA-HOMENAJE. — El próximo martes, a las 19 horas, se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la velada-homenaje organizada por el Instituto Chileno-Israelí de Cultura, en celebración del 18º aniversario de la resolución de la ONU, que creó el Estado de Israel, y en el aniversario del nacimiento de don Andrés Bello. Entrada libre.

TE. — La señorita Gacela Almarza Cifuentes ofreció en su residencia, un té a un grupo de sus amistades.

ENFERMA. — Ha sido operada en la Clínica Alemana, la señora Rosa Errázuriz de González.

MATRIMONIO. — Hoy, a las 19 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, el matrimonio de la señorita Carmen Prado Acevedo con el señor Hernán Bustos Dónoso.

NACIMIENTOS. — En la Clínica Central, ha nacido un hijo del señor Humberto Ortúzar Stuyven y de la señora Nieves Domínguez de Ortúzar. — Ha nacido Iván, hijo del señor Antonio Ilic Vladislavic y de la señora Ximena Huerta de Ilic.

IN MEMORIAM. — Mañana, a las 9 horas, se oficiará en la Capilla de la Universidad Católica, una misa por el eterno descanso del alma del señor Carlos de la Sota Rossetol, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada Paula, hija del señor Ramón Velasco Velasco y de la señora Virginia Besa de Velasco. Fueron sus padrinos, el señor Ismael Echeverría Carvallo y la señorita Florencia Mery Coo.

PARTE DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte matrimonial: — Hernán Ovalle Stuyven y Teresa García de Ovalle participan a usted el matrimonio de su hija Adriana con el señor Sergio Guzmán Troncoso que se efectuará privadamente con misa y comunión en la Parroquia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque N° 822), el domingo 28 de noviembre, a las 18.30 horas en punto.

MANIFESTACION. — El próximo martes, a las 20 horas, el directorio del Consejo Nacional de Seguridad ofrecerá en el Club de la Unión, una manifestación en honor de don Manuel Casanueva Ramírez, con motivo de cumplir dos años de dilatada labor en la presidencia de la institución.

AMELIA MARI DE ZUNIGA. — Confortada con los auxilios religiosos deó de existir ayer en Santiago la señora Amelia Mari de Zúñiga, vinculada a respetables hogares de nuestra capital. Hoy a las 11 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen de Niños, de donde partirá el cortejo al Cementerio Católico.

JEANNE D'ARC
ARTICULOS DE PRIMEÑA COMUNION
Estampas, cintas impresas, misales, álbumes, cuadros modernos, medallas, cadenas y artículos para regalos.
AHUMADA 38 - TEL. 86601

La RYLOIZ
FONO. 69130. AHUMADA 43.
Surtido completo en ropa interior, alfileres para modista, tejidos de hilo y lana, Dunova, Falditas, blusas, medias, etc.
TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

POR SOLO E. 1 c/u
FABRICA LIQUIDA ¡ASOMBRESE!
Saldos... Miles de Saldos, a UN ESCUDO cada uno
SLIPS EN GAMUZA, PARA HOMBRES E. 1 c/u.
LINDOS CUADROS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS 1 c/u.
REGIOS CUADROS PARA NIÑAS Y SLIPS PARA NIÑOS 1 c/u.
CALCETINES DE LIELO PARA HOMBRES 1 c/u.
También otras calidades en: Socketes y Calcetines de hilo extra; Slips para hombres; Camisetas para hombres; Cuadros de hilo; Cuadros stretch; Cuadros de seda; Slips para niños; Pañuelos para hombres; Socketes nylon stretch para hombres. Precios regalados. Si Ud. es comerciante, aproveche nuestros increíbles precios para ganar pura plata.
VENTAS AL PUBLICO Y COMERCIANTES POR CUALQUIER CANTIDAD
VENGA HOY MISMO. **SAN PABLO N° 2696**
NO CONFUNDIR:

Necesito AYUDANTA
ADELANTADA EN MODA
Presentarse: **ALAMEDA 980.**
OF. 147 - ENTREPISO

POUFS E° 30
FABRICA SKODA - Suc. N° 2
San Diego 1058 - MAULE 627
CREDITOS

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION
\$ 40
LA PALABRA

RADIOS PARA AUTOMOVILES
UNA JOYA DE LA TECNICA PARA SU VEHICULO
AUTOVOX A TRANSISTORES
Para FIAT 600-FIAT 1100-SIMCA-OPEL-HILLMAN N.S.U.-RENAULT
PIE E° 150 Y 10 CUOTAS
ANTIVERO
AHUMADA 254-LOCAL 11
Apoquindo 4815-Est. Servicio Shell- Vicuña Mackenna 264
Etchevers 215-Viña del Mar.

GAÑE \$ 40.000 DIARIAMENTE

GRANDIOSO EXITO. Actividad muy segura que permite a damas, caballeros y jóvenes, ganar de inmediato cuarenta mil pesos diarios, revendiendo a dueñas de casa, hogares y público, nuestros populares artículos textiles, de fácil venta y enorme demanda. Cientos de personas están triunfando, ganando mucho dinero; aproveche usted también esta verdadera oportunidad. Visítenos hoy mismo. Capital necesario: E° 20 a E° 150. Retorte y guarde este aviso. Atención a comerciantes y particulares. Precios regalados, sin alzas, en artículos de punto de calidad popular, calcetines y socketes.

Fca. Textil - San Pablo N° 2696

GUARDAPOLVOS PARA SEÑORAS
MEJORES Y MAS BARATOS. EL MAYOR SURTIDO EN PLAZA.
FABRICA DE ROPA **ALFONSO RUSSO**
Avenida España 141 — Fono 90362

san diego 1758 fono 567336
COMPRE AL FABRICANTE
mesas con formalita

USTED es lo Importante
Cuando usted viaja en nuestros aviones Convair 990 - A, el jet comercial más veloz del mundo, piense que cientos de funcionarios especializados de nuestra organización, trabajan en tierra y en el aire, porque usted es lo importante.
Un Vuelo Fabuloso Todos los Domingos
Santiago a las 10.00 A. M.
Lima a las 11.55
Bogotá a las 15.20
Miami a las 19.10
la vía del éxito
AEROLINEAS PERUANAS
Su Agente de Viajes, es también el nuestro. Consúltelo.
Agustinas 1109 - Santiago

FALTAN POCOS DIAS BARRIL MILLONARIO
PARA QUE SE EFECTUE EL **89º CONCURSO DEL**
ALMACENES Sabis
TODAS LAS PERSONAS que hayan comprado durante el mes de NOVIEMBRE en ALMACENES PARIS, participan en el CONCURSO que reparte DOS MILLONES DE PESOS en: 1 PREMIO DE UN MILLON 10 PREMIOS DE CIEN MIL en mercaderías. EL CONCURSO se efectuará a las 11.00 hrs. ante notario Público Don Rafael Zaldivar D.
ESO. SAN ANTONIO ALAMEDA

¡SHENANDOAH!

Miles de personas se dan diaria cita en el Astor, rotativo de lujo



James Stewart logra al presente un verdadero triunfo con la superproducción de Universal, SHENANDOAH, que se proyecta en las rotativas del Astor, amplia y elegante sala que los días sábados y domingos se programa con horario de cuatro funciones. Con censura mayores de 14 años y en tecnicolor deslumbrante.

VIENE FAMOSO VIOLINISTA FRANCÉS

Michel Chauveton con la Orquesta Filarmónica

La Orquesta Filarmónica Municipal ha organizado un Concierto Extraordinario para el próximo jueves 2 de diciembre, a las 22 horas, en el Teatro Municipal. En este Concierto presentará al violinista francés Michel Chauveton, que está realizando una gira por Sudamérica con motivo de haber sido invitado a participar como miembro del Jurado en el Concurso Internacional de Violín de Río de Janeiro.

Michel Chauveton viene a Chile bajo los auspicios de la Embajada de Francia, y el referido Concierto forma parte de la serie de actividades culturales llamada Semana Cultural Francesa.

Dirigirá el Director Titular de la Orquesta Filarmónica, Maestro Agustín Cullerí, y en el programa figuran la Obertura de Bodas de Figaro, de Mozart, el Concierto para Violín y Orquesta en Re mayor, de Beethoven, la Pastoral de Verano, de Honneger, la Pavana para una Infanta difunta, de Ravel, y Ma Mere l'Oye, también de Ravel.

Las Águilas Humanas 1965, Circo Nº 1 de Chile, iluminado de alegría por "Les Ortigas", clowns musicales franceses de mayor suceso en Europa; The Mitchel Bros, patinadores norteamericanos, acrobacias cómicas skaters - rollers (sobre patines ruedas a full velocidad); The Walter Allies, alambristas estadounidenses; Dafne y Apolo, gimnastas franceses; Les Dorval, rojistas aéreos franceses; Chaplin Volador, con los nuevos trapecistas españoles "Los Castilla"; los ciclistas americanos The Williams, graciosos criollos "Los Cuatro Brujos"; los tonies Chapinco, Zapatin, Chicharrita, Cumparsita y Mattita; Gran Orquesta "Ritmo Cuba", y los ponies de Shetland, los 10 leones africanos y los lefantes twisteros del Capitán Marck.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY EN SANTA CRUZ

Directamente del Teatro Caupolicán de Santiago ante el público de SANTA CRUZ

EN SAN FERNANDO. - Mañana sábado 27, noche debut, domingo 28 en matiné, a las 11 y 12, noche de despedidas de San Fernando.

EN CHIMBARONGO. - Lunes 29 de noviembre, única noche Chimbarongo.

EN CURICO. - El martes 30, noche debut, Miércoles 1º de diciembre, vermut y noche de despedidas de Curico.

EN MOLINA. - El jueves 2 de diciembre única noche en Molina.

EN TALCA. - El viernes 3 de diciembre, noche debut; sábado 4 matiné, vermut y noche; domingo 5 triples despedidas talquinas.

EN SAN JAVIER. - El lunes 6 de diciembre, única noche.

EN LINARES. - El martes 7 de diciembre, noche debut, Miércoles 8, matiné, vermut y noche, triples despedidas linarenes.

EN PARRAL. - Jueves 9 de diciembre, única noche parralina.

EN CHILLAN. - Viernes 10 de diciembre, noche debut, Sábado 11, matiné, vermut y noche y domingo 12, triples despedidas de Chillán.

EN CONCEPCION. - Miércoles 15 de diciembre, gran debut penquista.

EL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, seguirá a continuación a Temuco.



"CECILIA" REGRESO DE ESPAÑA; DOMINGO EN TEATRO CAUPOLICAN

Cumplida su exitosa gira a España, al ganar el galardón de representar a Chile en el Festival de la Canción de Benidorm, Cecilia, gran cantante nacional neovalística, se encuentra en Santiago, siendo objeto de diversas atenciones y homenajes de dirigentes y entidades artísticas y radiales.

CECILIA el domingo 28 se presentará en el Teatro Caupolicán en vermut y noche, en un festival de homenaje, celebrando sus triunfos en España y que agrupará a conocidos valores artísticos, en torno de la popular primera estrella chilena de la canción.

Cecilia, por su parte, actuará al frente de una gran orquesta Discos Odón, dirigida por el maestro Barzagán. En el show-festival actuarán Camilla, aplaudida cantante internacional; el núcleo musical twistero Los Blues Splendor; graciosos Firulete - Pepe Pato; Fernando Montes, cantante melódico; cantor cólico Lalo Rojas; Mr. Afro, showman tropical de color; Hnos. Campos, conjunto folklórico; Hnos. Ibáñez, excéntricos musicoleafónicos cómicos; Los Pájaros Locos, conjunto cólico musical - porteño, actuando Carlos Alberto Palma - Palmita, y Roberto Pereira, como animadores.



JORGE ROMERO, popular PEPE PATA, el domingo 28 representará gran público de Chile.

TAP-ROOM

presenta a las atracciones del BIM-BAM-BUM en su extraordinario Show Internacional

ESTA NOCHE SÍ... CON

BERTA ROSEN
SONIA BRASIL
JORGE MONTALBAN
MERCEDES MORAL
LITA MARIN
MERY CALDERON
CLAUDIO DE PAUL
TAP GIRLS BALLET

★ La ORQUESTA del TAP dirigida por RAUL DIAZ canta ALBERTO RUIZ

SE VA... LA MEJOR OBRA MUSICAL CHILENA

La DAMA del CANASTO

ULTIMOS 3 DIAS: VIERNES, SABADO y DOMINGO, A LAS 19 HORAS. Además, Sábado a las 22 horas, y DOMINGO, MATINE A LAS 16 HORAS. La Cia. "Silvia Piñeiro", en una forma de cooperación a la divulgación del teatro, en que está empujando el Gobierno, mediante la Promoción Popular, ha determinado cobrar una ENTRADA PLATEA DE \$ 1.- durante todas las funciones de esta última semana de presentación de

LA DAMA DEL CANASTO

Con SILVIA PIÑEIRO Y SU GRAN ELENCO

TEATRO "SILVIA PIÑEIRO" - TARAPACA Nº 1181 - TELEFONO 89352

FIERRO
 CAJAS IMPORTADO
 PERFILES CAÑERIAS
 Y FLANCHAS

FERROGLOBO LTDA
 LA ROSA 2265 TEL 52792

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Estado de situación al 29 de Octubre de 1965 practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

ACTIVO			PASIVO			
	Eº	TOTALES Eº			TOTALES Eº	
FONDOS DISPONIBLES						
Caja y Depósitos en el Banco Central de Chile	242.652.709,44	363.337.495,73	EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
Documentos Computables como Encaje s/. Leyes Especiales	49.108.506,61		Acreeedores en cuentas corrientes		626.698.753,01	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	38.467.279,90		Otros compromisos	104.025.947,23	39.052.188,41	
Depósitos en el Exterior	33.158.999,78		SUMA	104.025.947,23	665.750.941,42	
COLOCACIONES			Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	55.729.706,15		
Deudores en cuentas corrientes	56.833.625,84	840.097.105,96	TOTAL	104.025.947,23	721.480.647,57	
Préstamos	403.715.694,23		EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS			
Documentos Descotados	228.230.122,50		Depósitos a plazo	242.338.426,20	6.993.258,75	
Otras colocaciones	37.120.252,13		Otros compromisos	101.843,91	1.407.785,47	
SUMA	725.901.694,70		SUMA	242.440.270,11	8.401.044,22	
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	114.195.411,26		Boletas de Garantía y Cartas de Créditos	38.982.916,78		
INVERSIONES			TOTAL	242.440.270,11	47.383.961,00	
Bienes Raíces	23.737.921,49	119.942.358,81	OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
Acciones del Banco Central	0		Adeudado a Bancos del país		6.923.990,61	
Otros Valores Mobiliarios	63.963.648,72		Adeudado a Bancos del exterior		66.429.015,19	
Bienes Muebles	32.240.788,60		Redescuentos		7.516.873,22	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Préstamos en Bonos Hipotecarios	10.247.615,82	227.709.032,08	Bonos Hipotecarios en Circulación		11.166.585,82	
Préstamos en Bonos Reajustables	1.210.770,11		Bonos Reajustables en Circulación		1.145.134,11	
Operaciones de Cambio y varias	216.250.646,15		Operaciones de Cambio y varios		216.868.614,82	
OTRAS CUENTAS DEL DEBE			OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses y Descuentos	405.974,46	30.062.468,28	Intereses y Descuentos		45.221.081,38	
Gastos de Administración	29.656.493,82		Otras Entradas		16.139.047,80	
TOTALES GENERALES		1.581.198.460,86	CAPITAL Y RESERVAS			
			Capital		25.000.000,00	
			Fondos de Reserva		69.457.292,00	
			TOTALES GENERALES		94.457.292,00	

1ª FERIA DEL DISCO
 TIENE MAS, VENDE MAS Y MAS BARATO

DISCOS 45 A \$ 1
 DISCOS 33 1/2 A \$ 1
 LONG PLAY DE 12" STEREO \$ 6
 CAJAS DE MUSICA CLASICA
 OFERTAS CON 50% DE DESCUENTO

Entrando por Alameda
ESTADO 26
 al lado de Radiohérodes

DIARIO "LA NACION" Y "RADIO CORPORACION"

"RISAS A LA CHILENA"

(19.30 a 20.30 horas)

CONCURSO "VOCES FOLKLORICAS DE LOS BARRIOS"

VOTO POR

BARRIO

NOMBRE

DIRECCION

(VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS)

DAPROU

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Propuesta Pública Nº 281

Importación Directa

2 Ambulancias Sanitarias en Furgón Selen tipo Automóvil

2 Ambulancias Sanitarias en Furgón Panel

Llámense la atención de los interesados que se están considerando PROPUESTA PÚBLICA, por la indicada presentación, destinado a la Dirección General de Compras y Telégrafos y a la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Embarjero de esta Dirección, Aduela Nº 65, 2º Piso, solamente de 9:30 a 12:30 horas.

Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, Aduela Nº 65, 4º Piso, el día

17 de Diciembre de 1965, a las 15.30 hrs.

EL DIRECTOR

Con ceremonia en Teatro Municipal se inaugura hoy Congreso Nacional de Actores y Artistas

Hoy viernes, a mediodía, tendrá lugar en el Teatro Municipal de Santiago, la solemne ceremonia de inauguración del Tercer Congreso Nacional de Actores y Artistas organizado por el Sindicato Profesional de Actores Teatrales de Chile, entidad máxima del espectáculo en el país. Al acto han sido invitado el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, regidores, autoridades y el gremio artístico en general. El Tercer Congreso continuará sus sesiones de trabajo hasta el día domingo, en las distintas salas de teatro de la capital.

La Comisión de Variedades, que reúne a cantantes, músicos, bailarines, compañías rivales, etc., tendrá sus reuniones en el Teatro Obrero. Los actores de cine, radio, teatro y televisión se reunirán en distintas comisiones de trabajo en los Teatros Maru. Silvia Piñero, Piel Rex, Atelier y Moneda, cedida por sus empresarios. El día de la clausura del Congreso, tendrá lugar a las 22 horas en el Teatro Municipal de Santiago, la Noche de Gala, en la cual se entregarán Diplomas y "Máscaras de Oro" a los actores, actrices y personalidades que se hayan destacado por su labor en beneficio del gremio del espectáculo. Al Tercer Congreso Nacional de Actores y Artistas asistirán delegados extranjeros. Entre ellos, Juan Carlos Gené, secretario de Cultura de la Asociación Argentina de Actores; Jorge García Calderón y Miguel Artega, secretario general y secretario de disciplina, respectivamente, del Sindicato de Actores del Perú; la primera actriz uruguaya Blanca Burgoño, en representación del Sindicato de Actores del Uruguay; y por México, viene una figura conocida internacionalmente por su destacada labor sindicalista y artística. Se trata de Rodolfo Landá, secretario de la Asociación de Actores de México y presidente de la Federación Internacional del Espectáculo.

El Tercer Congreso Nacional de Actores y Artistas se inaugurará hoy viernes, a mediodía, en el Teatro Municipal de Santiago. El acto contará con la presencia del Presidente de la República y de numerosos ministros de Estado. El gremio artístico en general participará en las sesiones de trabajo que se desarrollarán hasta el día domingo.

GUIA DEL ESPECTADOR

MONEDA Moneda 930 (31477) — 19.10 y 22.10 horas: "La Casa de los Sirenas" de Alejandro Casona. "Balcones" de Alejandro Casona. "Nozari" Apoumunda 3384, todo cine (480521) — 19.45 horas: El tercer testigo, de Dominique Nahari. "La dama del vicario" de Vicenta Huidobro. "La Comedia" Merced 349 (391523) — 19 horas: "CUBO" Fabreuil 451, de Bradbury-Careada.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (30657) — 19.30 y 22.30 horas: "Cia de Revistas" Humoradas. **OPERA** Huertanos 837 (30176) — Bim Bam-Bum, Compañía de Revistas — 19.30 y 22.30 horas: "Cia de Revistas" Humoradas.

CINES

BANDERA Bandera 76 (89111) — Continuación por reparaciones. **CALIFORNIA** Irarrázaval 1564 (490861) — 17, 18 y 22 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **CENTRA** Huertanos 930 (33555) — 12.45, 16, 19 y 22 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **DUCAL** Aguirre 77 (33378) — 14.30, 18.15 y 22 horas: "La pareja culpable". **EGARA** Los Guindos 3268 (471026) — 19 y 22 horas: "Zorro el perro". **EL GOLFI** Anquihua 414 (480046) — 19.15 y 22.15 horas: "La mujer de los espejos". **ESPARA** 14, 16.15, 19 y 22 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **GRAN PALACE** Huertanos 1176 (40082) — 18.15 y 22 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **HUERTANOS** Huertanos 930 (33555) — 15.15, 19 y 22 horas: "Mary Poppins". **LAS CONDES** Naragua 4316 (48067) — 19.15 y 22 horas: "Matrimonio a la italiana". **LAS LUCAS** A. de Dios Vial 1294 (42114) — 18.15 y 22 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **LIDO** Huertanos 480 (34345) — 13.30, 16, 19 y 22 horas: "La sangre ilustre". **LO CASTILLO** Vicuña 2284 (481981) — 18.45 y 22.15 horas: "Por quién doblan las campanas". **METRO** Bandera 137 (83261) — 13, 16, 19 y 22 horas: "La noche de la deshonra. Noticias y agencias". **ORIENTE** Puelo 099 (41345) — 19 y 22 horas: "La mujer de los espejos". **PEDRO DE VALDIVIA** Pedro de Valdivia 1713 (45948) — 18.30 y 22 horas: "La vida del imperio Romano". **REGINA** Vicuña Mackenna 624 (36097) — 18.45 y 22 horas: "La noche de la deshonra. Noticias y agencias". **REX** Huertanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 horas: "Becket". **SANTA LUCIA** Avenida B. O'Higgins 615 (34718) — 15, 19 y 22 horas: "En busca del Paraíso". **REGINA** Vicuña Mackenna 624 (36097) — 18.45 y 22 horas: "La noche de la deshonra. Noticias y agencias".

ROTATIVOS

ALAMEDA Avenida B. O'Higgins 2987 (91254) — Rotativo desde las 13 horas: "El gabinete del Dr. Galigary". **ALCAZAR** Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas: "Obscuridad al final de la noche". **ASIOR** Estado 257 (392112) — Rotativo desde las 13 horas: "Shenandoah". **A. ALESSANDRI** Avenida B. O'Higgins 2879 (96848) — Rotativo desde las 13 horas: "El expresero de Van Ryan". **AMERICA** Rubil 390 (32443) — Rotativo desde las 14 horas: "Das bobos en Oxford. Las memorias de Chaplin". **ANDES** Irarrázaval 438 (43811) — Continuación por reparaciones. **AVENIDA MATTA** Avenida Matto 618 (51455) — Rotativo desde las 15 horas: "La fuga de los caballos blancos. La leyenda de lobo. Centella de oro". **ALBUDE** (Población Dávila) 581427 — Rotativo desde las 14 horas: "La mano que acaricia". **BAQUEDANO** Plaza Italia 073 (31707) — Rotativo desde las 14 horas: "Amor y aventuras de Ali Babá". **BLANCO ENCALADA** Blanco Encalada 2800 (91737) — Rotativo desde las 14 horas: "El misterio del lago de plata. Papá ganso. Emboscada mortal".

CAPRI Manjitas 835 (392414) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **CELESTIN** Avenida B. O'Higgins 2117 (38184) — Rotativo desde las 11 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **CINELANDIA** Puente 540 (67532) — Rotativo desde las 12 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **CIUDAD** Agustinas 1424 (66687) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **CONTRALUZ** Plaza Buenos 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **CHILE** Recoleta 2104 (372566) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **DANIE** J. Washington 26 (494359) — Rotativo desde las 17 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **EL SALTO** El Salto 3130 (373234) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **ESMERALDA** San Diego 1035 (46303) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **FLORIDA** Estado 226 (34289) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **GRAN AVENIDA** Gran Avenida 4820 (32162) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **HOYWOOD** Irarrázaval 2900 (42389) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **HUELEN** Huertanos 979 (31603) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **IDEAL CINEMA** Mapocho 4117 (731384) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **IMPERIAL** San Diego 1264 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **IMPERIO** Estado 235 (397940) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **KING** Huertanos 840 (32838) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **LAS CONDES** — 19.15 y 22.15 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **LAUTARO** Carmen Mená 602 — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **LIBERTAD** Vicuña 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **LIBERTAD** Arturo Prat 715 (382845) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **MADRID** Chile 320.C (39457) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **MAIPO** San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **MARCONI** Manuel Montt 032 (42887) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **SANTA LUCIA** Avenida B. O'Higgins 615 (34718) — 15, 19 y 22 horas: "En busca del Paraíso". **MAYO** Manjitas 879 (391201) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **MINERVA** San Pablo 3230 — (91464) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **MISTRAL** San Diego 279 (43994) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **MODERNO** Gran Avenida 4544 (253 La Chirrieta) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **MONUMENTAL** Avenida B. O'Higgins 3943 (91555) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **NACIONAL** Independencia N° 801 (370594) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **MILU** Manjitas 879 (391201) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **NORMANDIE** — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **NAVIA** Manuel Liqueiro 1655 (731720) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias". **NOVEDADES** Cuzco 257 (46594) — Rotativo desde las 14 horas: "El día de la deshonra. Noticias y agencias".

CHAUVEYTON Violín Francés con la ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL. Director: AUGUSTIN CULLIEL. Teatro Municipal Jueves 2 de diciembre a las 22 horas.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, DESPEDIDAS DE SANTA CRUZ; MAÑANA 27, EN SAN FERNANDO; LUNES 29, EN CHIMBARONGO, Y MARTES 1º, EN CURICO

El circo Las Águilas Humanas 1965, despedidas de Santa Cruz, mañana sábado 27, en San Fernando; lunes 29, en Chimbarongo, y martes 1º, en Curico. El espectáculo contará con los mejores artistas del mundo, incluyendo trapecistas, acrobatas y domadores. El programa "Risas a la Chilena" será el eje central de las actuaciones.

YOGI BEAR el Oso famoso. Hoy y mañana en la pantalla con un fuerte y novedoso programa para TODOS, cada uno de USTEDES.

Valiosos premios ganarán los participantes en Concurso "Voces Folkloricas de los Barrios"

Los artistas seleccionados podrán obtener un contrato válido para actuar durante un mes en el programa "Risas a la Chilena", que dirige y anima Chito Morales en Radio Corporación. El público que envíe cupones ganará ambos de fino casimir, corbatas, artículos para varones, para el hogar, cocinas de cuatro platos, lámparas, papel mural, pinturas, baños plásticos, juegos de camisetas y otros artículos deportivos.

Más de medio centenar de premios están a firme para el público que participa en el Concurso "VOCES FOLKLORICAS DE LOS BARRIOS", enviando cupones en favor de sus artistas o conjuntos favoritos. Los regalos han sido obsequiados por prestigiosas firmas comerciales.

Los artistas que resulten vencedores tendrán opción a un contrato válido para actuar durante un mes en el programa "RISAS A LA CHILENA", que dirige y anima Chito Morales.

El cupón que permite al público participar en este concurso con derecho a premio se publica diariamente en nuestra Sección Teatros.

LOS PREMIOS

Una de las firmas que se ha cuadrado con el Concurso es ESTABLECIMIENTOS MAIPO, de San Diego 2376 al 2399. Los premios donados por esta firma son los siguientes:

- 1.—Una cocina de cuatro platos a gas licuado.
- 2.—Una lámpara de living.
- 3.—Un baño plástico.
- 4.—Una manguera plástica completa.
- 5.—Cinco galones de pinturas de la mejor calidad.
- 6.—Un baño plástico.
- 7.—Cinco galones de pinturas, colores a elección.
- 8.—Una manguera plástica con todos sus accesorios.
- 9.—Cinco galones de pinturas, a elección.
- 10.—Una manguera plástica para jardín, completa.
- 11.—Diez rollos de papeles para lavarle a elección.
- 12.—Cinco galones de pinturas a elección.

PREMIOS GRANDES ALMACENES "LA MASCOTTA"

Los Grandes Almacenes "La Mascotta", "TODO MAS BARATO" y "DE MEJOR CALIDAD", de San Diego 1316, han donado los siguientes premios:

- 1.—Un amo de fino casimir óptima confección.
- 2.—Una tenida completa sport.
- 3.—Una camisa finísima para caballero.
- 4.—Un amo de fino casimir, color a elección.
- 5.—Un par de zapatos de la mejor calidad.
- 6.—Un amo de casimir fino, a elección.
- 7.—Un amo de fino casimir, color a elección.
- 8.—Un amo "La Mascotta".
- 9.—Una tenida sport "La Mascotta".

10.—Un par de zapatos elegante modelo.

11.—Una camisa para caballero.

12.—Un finísimo par de zapatos para caballero.

13.—Varios premios consistentes en camisas, corbatas y calcetines a elección.

OBSEQUIA PREMIOS

También entre las firmas que han donado premios para el público que haga llegar sus cupones a Radio Corporación, figura la prestigiosa CASA SPORTMAN, de Franklin 987.

Este establecimiento ha ofrecido buzos de camisetas y otros artículos deportivos para ser sorteados entre el público.

HOY Y MAÑANA AHUMADA 166 FON 66687 ROT. DESDE LAS 11 A.M. Yogi Color. TODA EN ESPAÑOL.



LUCHO IBARRA, sus estrellas del tango y la voz de Alberto Duval, animaran el baile de los muchachos del Deportivo Nocturno de LA NACION. Ibarra, gran bailarín, se cuadró en el maratón orquestal. El mismo hizo el consagrado cantor Alberto Duval, uno de los más grandes intérpretes del país.

PRIMER PASO DEL GRAN BAILE DEL DEPORTIVO NOCTURNO:

ESTA NOCHE SE REUNEN EN "LA NACION" DIRECTORES DE 15 GRANDES ORQUESTAS

Esta noche, a las 22.30 horas, tendrá lugar en los salones de LA NACION, segundo piso, la reunión que el Comité Organizador del gran baile del 4 de diciembre, tendrá con los directores de orquestas que tomarán parte en él.

En esta forma, el Club Deportivo Nocturno de LA NACION, entra a tierra derecha con su espectacular maratón orquestal, ya que aparte de conversarse esta noche acerca de diversos tópicos de indudable importancia, se confeccionará un horario de actuaciones de los distintos conjuntos musicales.

Consagrados maestros vendrán esta noche a nuestro diario, destacando la presencia de Valentín Trujillo, el orquestador número uno de Chile; Ferrau Mora, consagrado pianista y compositor; Lucho Ibarra, Eliseo Marchecel y Mario Córdoba, directores de orquestas típicas; Lucho Aránguiz, director del famoso sexteto de jazz "Dixieland"; Rafael Traslaviña, su piano y su notable conjunto; Oscar Durán, que matiza musicalmente las tardes sociales del Carrera Hilton, y muchos más.

El moderno y confortable local donde se efectuará este baile-espectáculo, está ubicado en Gran Avenida N° 3560, padrero 6.

El gran público de Santiago pendiente de este acontecimiento único

REGRESO DE ESPAÑA; CITA DE CHILENIDAD CON CECILIA, DOMINGO 28



Están agotándose los boletos numerados en el "Caupolicán". Este DOMINGO 28, en vermut 6.40 y noche 9.40, EL MEJOR Y MEJOR DESFILE ARTISTICO INTERNACIONAL.

Hay pocas artistas que Cecilia, que llenan todas las apoduradas del gran y prestigioso TEATRO CAUPLICAN.

Ella, cada una de las canciones que interpreta, marca un hito, un triunfo. En España, arrojó de grandes artistas mundiales CECILIA, y apareció su experiencia y capacidad artística. Nueva modalidad interpretativa, nuevo estilo y nuevas canciones, nos trajo CECILIA a retornar de la Madre Patria. CECILIA canta con pasión, es cálida en las frases musicales e intensamente dramática y vital en los pasajes culminantes.

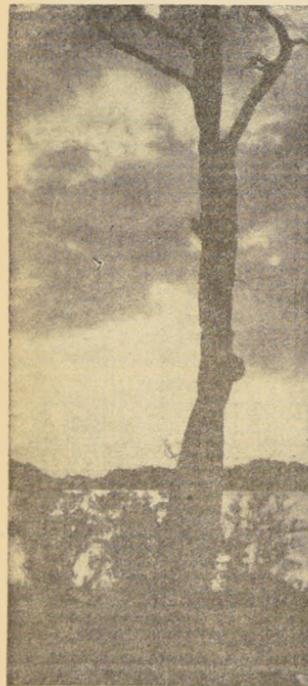
Y este DOMINGO 28, en vermut 6.40 y noche 9.40 en su CITA DE CHILENIDAD nos brindará las nuevas canciones de Europa y todos los "hit" de su repertorio de grabaciones vanguardistas Discos "Odeón".

CECILIA cantará al frente de la gran orquesta del maestro Barragán.

Y en el show-marco artístico destacan el gracioso PEPE PATO, FRIULETE, el cómico humorista N° 1 de Chile, LOS BLUE SPLENDORS, núcleo musical colorido de enorme suceso nacional; CANELA, la lirica y hermosa Camila (Susuky, Amarte no es pecado) los cantantes colé, ricos LAIO ROJAS y FERLANDO MONTES, el multipropositor-man tropical MISERABLES, los chilenísimos HENOS CAMPOS, arpas y guitarras de Chile Lindo; LOS PAJAROS LOCOS, twist-terns electrónicos porteños; HROS. IBANEZ, excéntricos musicales cómicos-fonómicos PALMITA, el popular animador Carlos Alberto Palmita.

¡Qué espectáculo más hermoso! ¡Qué festival de primer categoría en base a la reaparición triunfal de CECILIA. HOY adquirir los boletos numerados, E 4, platea, Evitaras colas y reventas; E 2 balcones del confortabie "Caupolicán".

Hermosas y Pintorescas Excursiones



A 43 kilómetros de Puerto Montt, continuando por el camino que conduce a la Base Aérea de Chamiza (nueve kilómetros de la Plaza de Armas), se llega al pintoresco Lago Chapo, por un camino ripiado hasta seis kilómetros antes de llegar a las riberas del lago, pero que este verano quedará totalmente terminado. Un servicio de microbuses conecta diariamente estos lugares saliendo



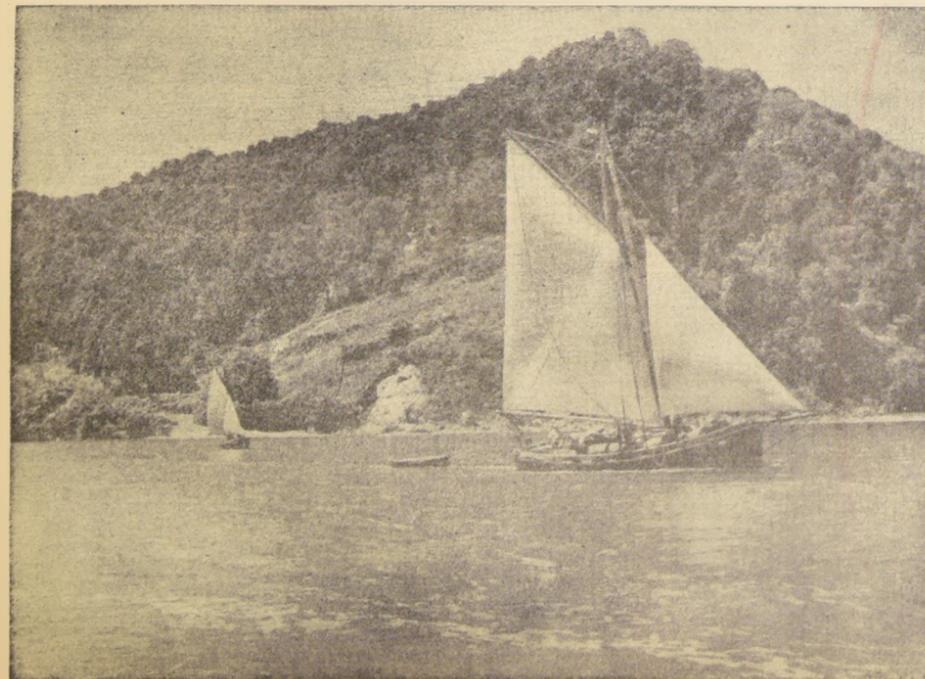
desde su paradero ubicado en las afueras de la estación de ferrocarriles de Puerto Montt, empresa de micros que pertenece al señor Gerardo Niklitschek y que cobra \$ 1,80 el pasaje por persona de ida o regreso.

El viaje se hace pasando por hermosos lugares, bordeando en partes el Seno de Reloncaví hasta Chamiza, pequeña villa formada alrededor de la Base Aérea, junto al río Chamiza que desemboca en el mar. Continuando el viaje al Lago Chapo, se pasa por otros lugares de gran atracción, cruzando puentes colgantes sobre los ríos "Chico" y "Correntoso", que junto a otros ríos y arroyos menores, afluentes todos del río Chamiza, dan lugar a la formación de sitios y rincones con abundante pesca, para to-

En toda excursión al Sur de Chile el paisaje entrega siempre una hermosa sorpresa.



FERROCARRILES DEL ESTADO



Lancha velera navegando en torno a la Isla Maillén.

Tres ejemplos de excursiones desde Puerto Montt. Lago Chapo, Isla Maillén y Llancahué

ESCRIBE RENE OYARZUN QUINTANA, DE LA EMPRESA DE FERROCARRILES DEL ESTADO

LA TEMPORADA VERANIEGA se va haciendo presente y todas las miradas se orientan hacia el sur. Un hábito de optimismo invade a hogares, oficinas, fábricas y colegios, ante la perspectiva de próximos viajes de placer, cuyo destino será algún lugar del país, que tenga características acordes con gustos y aficiones, para recrearse y disfrutar plenamente los feriados y vacaciones.

Y allí está el Sur de Chile, con infinidad de lugares de diferentes topografías: junto al mar y en complicados archipiélagos; o junto a lagos y ríos con variada y abundante pesca, que rodean campiñas de floración multicolor; o bien, sobre suaves lomas en la Cordillera de la Costa; o enclavados entre accidentadas faldas de imponentes volcanes y macizos en el corazón de la Cordillera de los Andes, justo donde el verdor exuberante termina violento ante la blancura inmaculada de las nieves eternas. Lugares éstos que son perfectamente accesibles, ya sea desde importantes ciudades o pequeñas estaciones, hasta donde los convoyes ferroviarios que salen desde Santiago, desplegándose a lo largo del gran tramo Longitudinal Sur y sus múltiples ramales, han estado llegando desde decenios, iniciando y transportando el progreso, y que continúan llegando cotidianamente en compleja diversidad de horarios racionalmente distribuidos para mejor utilidad de la gran masa ciudadana sureña que brega construyendo sobre el siempre futuro esplendor de la fértil provincia.

EN LA OFICINA DE INFORMACIONES DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Nada más fácil para saber de las zonas que tienen las características que convienen a las exigencias particulares, que dirigirse a la Oficina de Informaciones de los Ferrocarriles del Estado, en pleno centro de Santiago, en Alameda Bernardo O'Higgins N° 853 interior, en los bajos del edificio que ocupa el Hotel Emperador. En esta oficina se adquieren pasajes para los trenes automotores

de los gustos en que grupos y personas no logran estorbarse.

UN PAISAJE CORDILLERANO EXTRAORDINARIO

Una vez en las riberas del lago se tiene ante los ojos una visión majestuosa, el panorama cordillerano es maravilloso, las riberas que encierran esas aguas se encuentran próximas a laderas montañosas que se alzan escarpadas, hasta cumbres de gran belleza. Actualmente el señor Carl Loeber, propietario de uno de los predios que circundan el lago, está construyendo una hostería con

capacidad para 25 camas en varias habitaciones y con las comodidades necesarias para hacerla confortable, establecimiento que funcionará en la presente temporada. El señor Loeber dispone de botes para pasear y pescar en el lago y de caballos para realizar excursiones por los campos adyacentes. Hay también otros propietarios que disponen de estos elementos para arrendarlos a los visitantes.

En todos estos parajes hay terrenos que se prestan para improvisar campamentos. Ya que hoy día, en casi todas las ciudades del Sur se cuenta con espacios "camping", que tienen agua y algunos servicios elementales; lo que no impide que esta vida al aire libre se realice en lugares de más atracción, como es el caso del Lago Chapo por ejemplo.



Más o menos a cinco millas desde Angelmó, navegando por el Canal de Tenglo y saliendo al Seno de Reloncaví se llega a la pintoresca Isla Maillén, que tiene una población rural que se estima en mil quinientos habitantes. Sus tejidos típicos, la compleja disposición de sus minifundios con sembrados y arboledas, sus playas para bañarse y sus curantos, son motivos que justifican la gran afluencia de visitantes en las temporadas veraniegas.

LAS EMBARCACIONES Y SUS CONTACTOS.—

En la Oficina de Turismo, ubicada en un edificio anexo al Hotel Pérez Rosales en el centro de Puerto Montt y en la Alameda de Mar de Angelmó se pueden obtener informaciones de las diferentes naves, medianas y menores, controladas por las autoridades marítimas, que realizan excursiones diarias y periódicas por diferentes puntos del litoral. Para el caso de la Isla Maillén, las empresas "Turis-

"Flecha del Sur", que tienen asientos numerados, y se cancelan además los valores adicionales sobre pasajes, por camas y departamentos en coches dormitorio; pudiendo al mismo tiempo, hacer toda clase de reservaciones en estos servicios. Junto a estas funciones, se da información referente a zonas de atracción turística. Por último en esta oficina se puede adquirir ejemplares de las "GUIA DE PESCA" y "GUIA TURISTICA", que profusamente ilustradas y en colores, edita anualmente Ferrocarriles del Estado, conteniendo datos y mapas de todo el territorio nacional; ejemplares que solo cuestan \$ 3.—

TRENES, HORARIOS Y TARIFAS

Los días lunes, miércoles y viernes, salen desde Alameda los trenes rápidos "Flechas del Sur", portando vagones de pasajeros para las siguientes acomodaciones: en lujosos coches salones con asientos reclinables y aire acondicionado, los pasajes tienen un valor de \$ 33,70; y los medios pasajes, \$ 20,35, hasta Puerto Montt; en primera clase se hace el mismo viaje por \$ 28,70; y el medio pasaje \$ 15,35; en los coches dormitorios se dispone de camas por \$ 57,20 en departamentos, existiendo camas pasillos, en que las bajas tienen su valor en \$ 24,70 y las altas en \$ 20,80. Estos equipos llegan a Puerto Montt los días martes, jueves y sábados, a las 14 horas.

El famoso expreso "Nocturno Valdiviano", que hace combinación con Puerto Montt, sale también desde Estación Alameda todos los días a las 21 horas, para llegar a Puerto Montt al día siguiente a las 20 hrs. El valor de sus pasajes corresponde de esta manera: en primera \$ 24,70; y el medio pasaje \$ 14,80; en los coches dormitorios se dispone de camas en departamentos por \$ 49,40, las camas pasillos ascienden a \$ 20,80 las bajas; y a \$ 16,90 las altas.



Camino a Lago Chapo, pasando por Chamiza, en el sector que bordea el Seno de Reloncaví.

mar" y "Pavez Hnos", poseen excelentes embarcaciones, siendo en sus elementos y en sus precios muy similares.

A MAILLEN EN LA MOTONAVE "LA HABANA".—

Esta embarcación de 19 metros de largo por casi cinco metros de ancho, tiene capacidad para sesenta personas sobre cubierta, ofrece en la temporada dos viajes diarios a la Isla Maillén. Por la mañana sale a las 10,00 Hrs. Después de recorrer todo el Canal de Tenglo, llega a Maillén en media hora. En la mañana permanece algunas horas, en que hay tiempo para realizar excursiones por los campos, especialmente a las partes altas desde donde se tiene una visión panorámica de proporciones. Mientras es posible adquirir tejidos y productos autóctonos del lugar a las gentes que allí en embarcaderos esperan a los turistas para ofrecerlos; o bien las personas que lo desean, se quedan en la nave bailando al compás de la música de los parlantes; o bañándose en las tibias aguas del mar lanzándose desde los trampolines que la embarcación tiene en sus mástiles, como puede verse en el grabado. De regreso se pasa a un lugar en la parte Sur de la Isla de Tenglo, para degustar del sabroso curanto que se consulta durante el viaje, por el precio total de \$ 15,00.

Se llega nuevamente a Angelmó a las 14,30. Por la tarde se realiza nuevamente este circuito marítimo, con TE a bordo, sin curanto por \$ 10,00, saliendo a las 15 hrs. y regresando a las 20 hrs. La presentación de la nave y sus elementos es excelente y ella pertenece al señor José Dassé y sus hijos que son capitán tripulantes. Se dispone de radio para comunicarse en cualquier momento con estaciones del litoral.



Navegando al Sur del Seno de Reloncaví, hacia el lado Cordillerano y a cincuenta millas desde Puerto Montt, se encuentra la Isla Llancahué, isla extraordinaria y de un paisaje totalmente diferente, famosa por sus termas cuyas temperaturas alcanzan los cuarenta grados. Por estar ubicada en el sector Andino su configuración es algo caprichosa, distinta de las islas que componen los archipiélagos de Calbuco y Chiló, que al pertenecer al sistema de la Cordillera de la Costa, carecen de grandes elevaciones, siendo más bien

bajas. Las islas próximas a la Cordillera de los Andes, como el caso de Llancahué, son altas y algunas veces sus costas son casi inaccesibles al precipitarse a pique en el mar.

PUERTO BAÑOS.—

En Puerto Baños, que es lugar de acceso a la isla hay un pequeño hotel de propiedad del señor Alberto Emhart, hombre culto, que está pronto a colmar de atenciones a sus clientes visitantes. Dispone de una embarcación de firme estructura llamada "Erika", que está al servicio de los turistas, y que frecuentemente se traslada a Puerto Montt. El hotel tiene capacidad para 25 personas, en varias habitaciones y cuenta con las comodidades para hacerlo gratamente acogedor.

ATRATIVOS DE LA REGION.—

El señor Emhart, tiene para facilitar a sus clientes botes y elementos para realizar excursiones y pescar en las inmediaciones. Llancahué, además de sus múltiples termas, a diferentes temperaturas, está circundada por parajes de gran atractivo y de leyendas. Allí cercano se encuentra el Fiordo de Quitupeu, que por algún tiempo sirvió de escondite del acorazado alemán Dresden. Más al Sur se llega al Fiordo de Cobuzmo donde se ven cascadas y ventisqueros. Frente Puerto Baños, separada por un angosto canal está la Isla Pelada, que ofrece posibilidades de aventura, en ella hay crianza de ciervos y existen muchos animales vacunos en estado salvaje. Esta isla pertenece a don Julio Buschmann, que vive en la ciudad de Osorno. Según dicen, en algunas ocasiones, autoriza la caza mayor. La forma de la Isla Pelada es alargada y se interna en el sistema continental formando un hermoso canal en herradura. Próximas y rodeando Llancahué hay pequeñas islas y peñascos que hacen más atractivo este pequeño archipiélago. Cabe agregar que en las cercanías existen dos canchas de aterrizaje navales, que se llaman "Cholgo" y "Hualaihue", que han sido acondicionadas, habiendo aterrizado en ellas aviones de la FACH.

dicionadas, habiendo aterrizado en ellas aviones de la FACH.

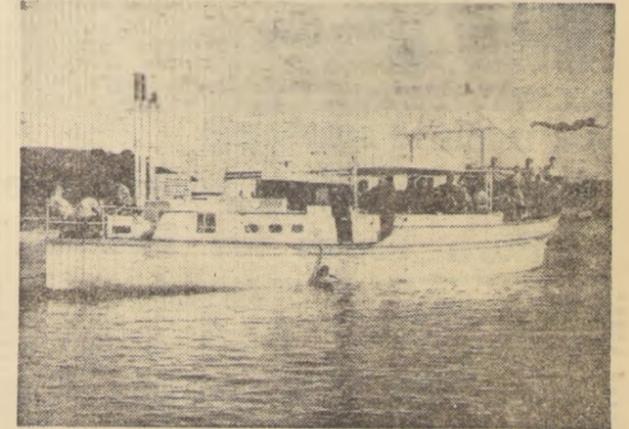


Embarcaciones "secando velas", en el canal de Tenglo.

MEDIOS DE COMUNICACION.—

Semanalmente los barcos de la Empresa Marítima del Estado recalcan en Llancahué, cobrando por los pasajes \$ 7,50 en primera clase y \$ 4,00 en tercera, desde o hasta Puerto Montt. El viaje demora alrededor de cuatro horas. Durante las temporadas de verano, varias embarcaciones son autorizadas para hacer recorridos por estos contornos. Embarcaciones que se llaman "Cochamó", "Santa Agueda" y otras.

Resumiendo a todo lo que se podría decir de esta maravillosa región, es posible afirmar que aquí encontrará quien quiera que la visite, el lugar ideal para descansar plenamente alejado de preocupaciones, extasiándose con extraordinarios paisajes o bien, participando de venturosas excursiones en pleno contacto con la naturaleza.



Motonave "La Habana", al servicio de TURISMAR, en Puerto Montt. Realiza viajes diarios a la Isla Maillén.

FERROCARRILES DEL ESTADO

¿Cómo Hacer Turismo?

La creación de una industria turística es fácil conjugando valiosos elementos.— A la presencia del paisaje, la acción del clima y el esfuerzo oficial y particular debe agregarse un cambio en la sicología de la comunidad.— Notas que avergüenzan y ejemplos que llenan de orgullo

¿Somos capaces de atraer turistas a nuestra zona?
¿Qué aportamos?
¿Qué hemos hecho para dar a conocer nuestra ciudad?
¿Cómo nos comportamos ante un turista?
¿Son nuestras actitudes realmente positivas para atraer turistas?
Estas y muchas otras interrogantes nos asaltan al escuchar la frase tan repetida: ¿cuándo nos van a construir un Hotel de Turismo para que progrese nuestra zona?

HONSA está inspirada en hacer realidad un anhelo de todos los chilenos que sueñan con obtener el verdadero provecho que puede proporcionar el turismo, concebido en el moderno concepto de industria productora de divisas para la nación y eficaz palanca de la economía regional.

LABOR PLANIFICADA

Esta organización ha tomado todas las medidas que la técnica y la experiencia aconsejan para entregar servicios de primera calidad a los turistas que llegan a nuestro país. Se han dictado normas, se ha instruido al personal sobre sus modalidades y atención al pasajero; se ha esmerado en la preparación de las viviendas que ofrecen al viajero, tomando como base los sabrosos gustos de nuestra tierra, se han extremado las medidas para que el confort, la higiene y el aseo de todas y cada una de las dependencias de los hoteles dejen bien puesta la calidad de nuestra industria hotelera; en fin, se ha hecho lo posible para que nuestras visitas se encuentren "como en su propia casa", pero, el turista que llega a nuestro país, ¿viene a permanecer

encerrado en el hotel por maravilloso que éste sea, o ¿es el hotel solamente parte de su plan de conocimiento y distracción?

Indiscutiblemente que así es el hotel llena solamente una parte del cometido que una nación que pretende hacer turismo debe tener en cuenta.

EL PAPEL DE LA COMUNIDAD

La otra parte, tan o más importante que ésta, está en manos de la gente común y corriente, con la cual el turista se va a cruzar desde el momento que arribe al aeropuerto de llegada.

Aquí es donde cabe repetir las interrogantes que nos hicimos al comenzar esta crónica.

¿Tiene nuestra zona condiciones de clima, bellezas naturales, atracciones artificiales, tales como hipódromos, casinos, canchas de tenis o de golf, etc., que sean de agrado e interés para el turista?

Si no las tiene, ¿estamos dispuestos a iniciar entre los vecinos una acción mancomunada, tendiente a demostrar a las autoridades que estamos dispuestos a luchar para atraer turistas a nuestra zona, iniciando la construcción de obras

que mejoren las condiciones de nuestra ciudad en este aspecto?

Pensemos un instante qué medidas se han tomado para cautelar los intereses del turista, tanto nacional como extranjero.

Acaso no es cierto que, hasta hace muy poco era de alerta: "¡Eh, gancho, ahí viene un turista...!". Y al oír esta voz mágica, todos se lanzaban en busca de esta "mina de oro", a la cual había que esquilmar en el mínimo de tiempo cobrándole diez veces más por la llevada de las maletas, por el taxi, la lustrada de zapatos, etc. Y seamos sinceros, ¿quién hacía algo por evitarlo? Nadie.

Luego "el gringo" se iba y... no volvía nunca más. Más aún, se encargaba de decir a los cuatro vientos: ¡A Chile no vayan por ningún motivo, porque es un país muy caro! Era el precio que el país pagaba por las ganancias ilícitas que habían hecho algunos malos chilenos que, a sí mismos, se autocalificaban de "vivos".

Lamentablemente, estas actitudes son las que cuesta tanto erradicar ahora, pese a lo cual mucho se ha ganado y se sigue avanzando.

UNA NUEVA ACTITUD

Lo importante es cambiar la mentalidad y pensar que ahora somos un país que necesita del turismo, como fuente de ingresos para la nación y que, para hacer turismo, tenemos cosas maravillosas,

EXPRESION AUTOCTONA:

EL MUSEO ARAUCANO DE TEMUCO

(Escribe: Darío de la Fuente)

Hacia siete años que no tenía ocasión de visitar el Museo de Arte Araucano, ubicado en el calle Andrés Bello N° 785 de Temuco, donde abre sus puertas a los niños, es adioses que libros y tarjetas para dar una ligera pero decidida lección acerca de nuestra cultura autóctona mediante muestras de los diversos utensilios de cerámica o cestería, de trabajos en piedra o patí, que constituyen por su sola presencia una virtual negación de que los araucanos vivían solamente preocupados de arte de la guerra. Es una verdadera lástima que este importante establecimiento, contenido de una valiosa tesis de la cultura autóctona no cuente con un edificio que este de acuerdo con su función educativa, pues, pese a los esfuerzos desplegados su conservador el dinámico profesor Eduardo Pino Zapata, salta a todos los ojos que debe concederse un local adecuado.

RECUERDO HISTORICO DE LOS MUSEOS

Sabido es que en un principio, yendo ahora a la historia misma de los museos estos fueron lugares consagrados a las celebraciones y al estudio. En la antigüedad fue célebre el de Atenas en el que acostumbraban reunirse los sabios, los artistas y los poetas. En el año 200 A. C. Tolomeo Filadelfo estableció el Museo Alejandrino con aquel mismo objeto. Pero con el correr del tiempo, los museos fueron perdiendo aquel carácter original y llegaron finalmente a cumplir la labor cultural y de difusión del arte y del trayecto histórico recorrido por el hombre. El resultado de las excavaciones arqueológicas, las piezas del folklore nacional o local, el patrimonio histórico, artístico, lo objetivo y subjetivo de la civilización y la cultura el espíritu mismo de la nacionalidad, se concentran en los museos, centros en donde se puede evaluar con bastante justicia el devenir de un pueblo, más allá de los estudios de índole comparativa o estadística. Por tal motivo hoy en día los países se esmeran por contar con museos históricos, arqueológicos, de bellas artes, etc., para dar a conocer en forma amena y expresiva su espíritu y trayecto.

BALANCE DE 25 AÑOS

El Museo Araucano de Temuco cumple este año su primer cuarto de siglo de existencia y al hacer un balance de su labor se puede decir que el es altamente positivo. No hay quien no visite Temuco, ya sea como turista, alumnos en gira de estudios, personas que simplemente desean conocer la "Capital de la Frontera", en fin, quien quiera que llegue a la ciudad "del agua del temo" querrá cumplir dos deseos: estar en el Cerro Rielol para admirar sus rojos copihuales y el Museo Araucano para saber algo más de aquella gente mapuche, que con sus vestimentas autóctonas transita por las calles de Temuco para irse luego cuando muere la tarde, camino a las reducciones en donde se aferran a la vida vernácula.

Pero... visitemos este museo para decir algo más detallado de las piezas que contiene: una espada de cruz visigoda correspondiente al siglo XIV y una oxidada espada toledana del siglo XVI, un arcabuz pedrero de muralla, varias monedas antiquísimas y un juego de estribos que hablan de la dura gesta conquistadora. Pero la lucha blanco-araucana no está representada solamen-

te en aquellas piezas, porque un fusil Suterlin, un Sleyr y un proyectil Krupp de artillería, traen a la memoria por último sucesos acaecidos en la lucha indígena por su autonomía, que dieron por muchos años a lo que hoy es la población Santa Rosa, la designación de "El Barrio de la Mabanza".

Las piedras horadadas. En el Museo las hay del tipo cantacura (cura piedras) catán: perforar) y pumuntua (pinúa: soplar). Las "cantacura", bastante comunes en toda América, los araucanos las usaban según tamaño y material para cogerles o "chacurar" (trabajadas en ágata o lapislázuli), las más grandes como armas contundentes colocadas en el extremo de un madero: para lastre en las redes de pescar haciendo las veces de pesa o para darle vuelo a las azadas o palas de madera destinadas al trabajo del surco en la labranza. Son esféricas o ligeramente ovoidales. Las "pumuntue", de forma cilíndrica con una perforación centro longitudinal son más escasas y se usan en el ritual religioso para rogar por que el ganado tenga crías múltiples, para llamar al ausente para iniciar la conquista amorosa, descubrir a un culpable, rechazar personas indeseables o silenciar la maledicencia.

LA PLATERIA DE TEMUCO

Especial interés tienen las muestras de platería araucana que constituye la actividad típicamente artesanal. El trabajo requiere una serie de condiciones y detalles que sólo se alcanzan en términos de arte después de una larga experiencia. Las piezas más fáciles de hacer son: los anillos (ihuleno) y los aretes (chaguai). Es la época de aprendizaje. Sólo después de un buen periodo de perfeccionamiento el indígena comienza a hacer joyas más voluminosas y complicadas transformándose realmente en un platero.



Darío de la Fuente visita el Museo Araucano de Temuco y junto a los niños entra al secreto del arte autóctono.

ro Hace, entonces, trafilones, especíes de cintillos para el pelo; trapelacuchas, prendedores para los rebazos; o síquel que son broches para el chimal. Los trabajos se hacen preferentemente en plata. Durante la Conquista y Colonia lo hacían fundiendo monedas españolas antiguas.

CESTERIA

Los trabajos de cestería son otra actividad artesanal. Se hace desde la pitubua o bolsa común hasta un tipo de cesto llamado Lileo o Baladi, de técnica espiral y el Kuka también tipo de cesto espiral menos artístico, pero a la vez mayormente utilizado.

Entre las insignias del mundo que existen en el Museo Araucano hay clavos, especíes de bastones de mando hechos en piedra semeando un pájaro estilizado a una luna creciente, con una especie de mango de madera; y las Poquijuras emblemas pectorales, especíes de medallones de diversos materiales y tamaños. En el Museo Araucano de Temuco está la más vasta colección de toquicuras, que existe hasta la fecha.

Los araucanos consideraban el fumar un acto ritualístico. Fumaban poco, en determinados actos, pero con gran protocolo y además del tabaco, usaban el maqui, el molle, la tuja y la pita. En el Museo Araucano de Temuco se conservan varias pipas de fumar, de formas exóticas que dicen por sí solas la importancia social que revestía el hecho de fumar.

La cerámica ornatoforma, la nefamente araucana la de tipo puelche se encuentra también bastante bien representada en el Museo, sobre todo porque existe. Incluso, una caja mortuoria de greda, en donde el cadáver era ubicado en posición fetal.

Para un antiguo amigo del Museo es más que satisfactorio constatar como un conservador Eduardo Pino Zapata se preocupa de ir acrecentando las colecciones. La última novedad que tiene es una ruca construida en el patio y dispuesta en un marco ambiental con útiles de la branza y enseres que transportan al visitante al escenario típico de las reducciones. En el interior, el fuego permanente, la misma distribución del espacio que usan los indígenas con los mismos objetos, da una lección real y dinámica de la vida mapuche.

Nos despedimos con un hasta pronto... El Museo queda pleno de visitas.



Diaría escena en las calles y alrededores de Temuco; mujeres mapuches con sus atuendos típicos caminan hacia Santa Rosa, en demanda de sus reducciones.

La Primera Dama Conocerá Atracciones Turísticas del Departamento de Maipo

La señora María Ruiz Tagle de Frei visitará ese Departamento el 30 del presente.— Primera vez que la esposa de un Presidente de la República llega en visita oficial a esa localidad. Programa elaborado por Gobernación y la Municipalidad

El Departamento de Maipo recibirá el próximo martes 30 del presente la visita de la Primera Dama de la Nación, señora María Ruiz Tagle de Frei, siendo ésta la primera vez que la esposa de un Presidente de la República visita esa localidad.

La Gobernadora del Departamento, señora Julia Mellado Muñoz, ha tomado las medidas pertinentes para brindar un magnífico recibimiento a la Primera Dama. Con este motivo, ha celebrado reuniones con las Presidentas y secretarías de los 60 Centros de Madres que existen en el Departamento a fin de coordinar el programa que se desarrollará ese día.

PROGRAMA DE RECEPCION

El programa que se ha elaborado consulta en primer término la recepción que harán a la señora María Ruiz Tagle de Frei, en Buin. Un grupo de huasos y huasas a caballo, las que la escoltarán en su trayectoria a la Gobernación para luego dirigirse al Casino de la Piscina de Maipo, donde será objeto de un grandioso acto de hospitalidad.

La Ilustre Municipalidad de Buin, en sesión solemne la declaró huésped Ilustre del pueblo de Buin. Hablará en esta oportunidad el Alcalde de la Comuna señor Carlos Briones a nombre de la Corporación y de los habitantes de Buin.

En la Gobernación de Buin, firmará un libro de Registro de Visitantes Ilustres, brindándosele en esa oportunidad un esquinazo y algunos números artísticos.

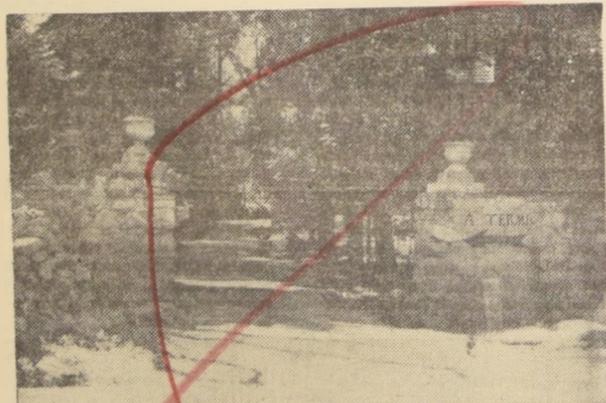
Este programa que culminará con el té ofrecido a la señora Ruiz Tagle de Frei por las señoras de los Centros de Madres en el Casino Municipal de Maipo.

VISITARA LOS LUGARES DE ATRACCION TURISTICA

En su visita al Departamento de Maipo, la Primera Dama de la Nación, visitará todos los lugares de atracción turística y conocerá igualmente, el proyecto que impulsa la Gobernadora señora Julia Mellado de hacer en Buin o Maipo un Parque Nacional, contando esta zona con todos los medios para su realización.



Señora Julia Mellado Muñoz, Gobernadora del Departamento de Maipo.



EN UN PAISAJE AGRESTE y verdorífero el amplio parque de las Termas de CAUQUENES constituye un oasis para la lectura, la meditación y el romance.

LAS TERMAS DE CAUQUENES:

Rincón Turístico Inolvidable Para Todas las Edades

Desde el Hotel de las Termas se llega a él, a través de un puente colgante sobre el estero Los Hulgancos, que a 15 metros bajo el puente se descubre capirino de cascada en cascada, bajo una hermosa arborización autóctona. De poco menos de un kilómetro de largo, cruzado de avenidas y senderos en todas direcciones, el antiguo bosque ha sido transformado en un hermoso parque en el que se han mantenido, bien cuidados y resguardados, los centenarios árboles del antiguo bosque. El parque es el paseo obligado y de todas las horas, de las personas que se alojan en el hotel, sean grandes o pequeños, enfermos o sanos, pues todos encuentran un agrado excepcional en sus hermosas avenidas.

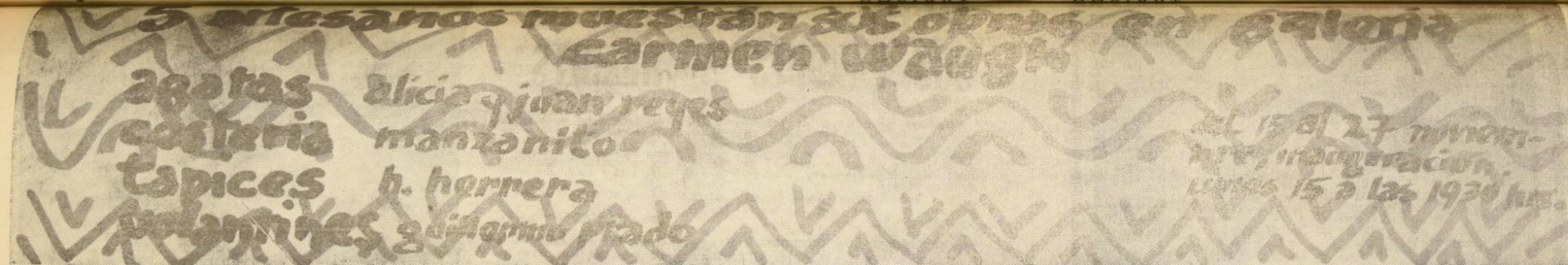
VISTA DEL CACHAPOAL—

Desde dos escaños estratégicamente colocados bajo la sombra protectora de

sus añosos árboles, se contempla la maravilla sin vista del curso ascendente del Cachapoal hasta los primeros contrafuertes cordilleranos, que en los claros anocheceres son iluminados por los resplandores intermitentes de los "hornos" de la Braden Copper Co., que se esconden en sus primeras gargantas.

CALMA, MEDITACION Y ROMANCE—

Es este lugar, predilecto para la lectura y la meditación de las personas que viven la época de la plena madurez intelectual y emotiva, como así mismo para el romanticismo amoroso de la juventud, ya que sólo se escucha el rumor del bosque y del río que corre a sus pies, el canto de los pájaros que lo pueblan y el balido lejano de las ovejas, que en conjunto llegan a los oídos, como una suave armonía del concierto orquestal de la naturaleza.



Cinco artesanos reunidos exponiendo en la Galería de Arte Contemporáneo de Carmen Waugh. Fíjuran, de izquierda a derecha, Guillermo Prado, Juan Reyes, Alicia Reyes, Carmen Waugh y Manzanito.

El volantín, las figuras de mimbre, los objetos ornamentales de ágata y los tapices, son una muestra de la inquietud artística que aflora en todo chileno. Carmen Waugh enfoca el arte nacional y reúne a valiosos artesanos

La artesanía popular, un arte dentro de las concepciones artísticas por el espíritu creador que aflora en cada obra, no tiene en nuestro país el apoyo necesario.

Cosa curiosa, todo aquello que surge en forma espontánea y que se identifica con lo nuestro que muestra un trazo de Chile modelado en arcilla, mimbre, cobre, bronce, alpaca, etc., no se le aprecia en lo que vale. Fuera del país, estas muestras del espíritu emprendedor del chileno, encuentran acogida y se las valoran.

¿Nadie es profeta en su tierra? En el caso de "Manzanito", que con el mimbre hace obras llenas de expresión auténtica; de Juan y Alicia Reyes que toman las ágatas y las convierten —con ayuda del bronce, la alpaca y el cobre— en hermosos objetos ornamentales; de Guillermo Prado, que con sus volantes, verdaderas obras de arte, ensambala la ilusión del niño con la conquista del cielo que busca en el espacio el adulto; de Héctor

Herrera que con anilinas textiles y lino entrega una visión nueva y atrayente de la tapicería, sin ser profetas en su tierra, podemos decir que sí lo son.

EXPONEN EN LA GALERÍA CARMEN WAUGH

"Manzanito", Guillermo Prado, Héctor Herrera y Alicia y Juan Reyes, están exponiendo sus obras en la Galería de Arte Contemporáneo de Carmen Waugh, ubicada en Bandera 131.

Allí en mesa redonda conversamos con ellos. Cada uno volcó sus impresiones acerca del trabajo que realiza. Todos estuvieron de acuerdo al manifestar que en Chile no se les da el aliciente necesario

para proseguir su labor. Sin embargo, ellos prosiguen su tarea porque sienten la necesidad de volcar sus inquietudes artísticas en la artesanía popular.

CARMEN WAUGH ENFOCA EL ARTE NACIONAL

¡Hoy chilenos con inquietud

des que ayudan a los demás! Este es el caso de Carmen Waugh, que en su Galería de Arte Contemporáneo entrega la posibilidad de exponer y dar a conocer su arte a este grupo de artesanos.

Ella también participó en la mesa redonda y, con conocimiento de causa expuso las

trabas que cercan al arte nacional en su empeño de darse a conocer en el extranjero.

Carmen Waugh manifiesta que el arte no tiene fronteras y que por lo tanto las trabas aduaneras en que se ve envuelta la salida de una exposición al extranjero, son absurdas.

EXPOSICIONES EN ESTADOS UNIDOS Y RUSIA

Carmen Waugh, manifiesta luego, que ha recibido encargo del pintor Nemesio Antúnez para organizar una exposición de artesanía popular para llevarla a Estados Unidos; igual proposición recibió de parte del Embajador de Chile en la URSS, Máximo Pacheco, pero por los inconvenientes aduaneros que ya ha señalado, es prácticamente imposible que se lleven a cabo.

Finalmente manifestó que el Ministro de Relaciones Exteriores conoció el problema que afecta al arte nacional y está empeñado en darle una solución a corto plazo.

Artista Autóctono Conocido en el Extranjero

¡Pónganle mimbre a "Manzanito" y hace lo que quiere! A un borracho lo transforma en organillero. A Luis Manzano, más conocido como "Manzanito", tiene 47 años, de los cuales 30 o más los ha dedicado a la cestería.

Comenzó haciendo muebles, pisos, sillas, mesas (cosas sencillas). Después de pasar por muchas etapas de la cestería menor, creó el tipo de obras que lo ha hecho famoso. Desde hace 15 años que trabaja en figuras, crea 30 a 40 modelos diferentes. Proyecta hacer piezas de conjunto, como Adán y Eva; una pareja que está bailando cuecas, que comprende, además, a la cantora y la mujer que lleva la bandeja con el tanto para el "aro"; el cazador con su perro, etc.

"Manzanito" ha participado en varias exposiciones en Chile y en el extranjero. Sus trabajos son conocidos en Sudamérica y en Europa.

En un corto cinematográfico en el que se mostró el rostro de Chile artesanal figuró también realizando su trabajo de cestería.

Sus obras llegan al público

una gallina extranjera la "aniñó" poniéndole aros y huevos

directamente y confiesa que no da abasto para llevar sus trabajos a las tiendas para la venta. La mayor parte del público que se interesa por las figuras de mimbre de "Manzanito", son extranjeros. Las Universidades, las Galerías de Exposiciones, los diarios y revistas son los que lo ponen en contacto con los extranjeros que quieren adquirir sus obras.

Como la imaginación del chileno es muy amplia él cada día va descubriendo nuevas obras. Algunas veces se inspira en motivos extranjeros que él recrea, como es el caso de la gallina traída desde México. A esta gallina la "aniñó" poniéndole aros y hasta huevos.

"Manzanito" nos contó una anécdota acerca de una de sus obras. El realizó tiempo atrás, un borracho, por encargo del Restaurant Tacora, ubicado en Apoquindo. Al hacer este trabajo no se imaginó el artista que tendría que hacer variaciones al borracho, a tal punto que quedaría convertido en organillero. El caso es que

Artista autóctono es "Manzanito". Con el mimbre ejecuta maravillosas figuras que captan el alma de Chile.

Las Agatas Encontraron su Destino Popular

Los profesores primarios de trabajos manuales, Alicia y Juan Reyes están frente a nosotros. Ella ejerce en la Escuela N° 98, de Santiago, y él, en la Escuela de Materiales Diédricos, forman el matrimonio que con ágatas realizan hermosos adornos ornamentales.

Desde hace cinco años coleccionan las piedras decorativas para sus trabajos. Las ágatas se encuentran cerca de la costa y ellos han sido los primeros en trabajarlas en sentido rústico, natural. Lo que más les exigen a las piedras es un pulido, para darles mayor color y brillantez.

Las ágatas las trabajaban solamente los joyeros en muy poca cantidad y muy elaboradas, ahora ellos, los artesanos populares les dan una nueva aplicación, que ha conquistado los más elogiosos comentarios.

Alicia Reyes manifiesta que en Chile los profesores de trabajos manuales, tienen que buscar los materiales para los talleres y así fue como descubrieron la aplicación que se podía dar a las piedras.

Los primeros trabajos que realizaron los dieron a conocer en una exposición realizada en la tienda de la Sra. Maruja de Burcher, quien los recibió para la venta al público.

Comenzaron haciendo pulseras y collares, del adorno personal, pasaron al ornamento

reclamo no se hizo esperar. De borracho a organillero, piensa "Manzanito" hay mucho trecho...

frente al citado restaurant hay un colegio de monjas, y como es de suponer, la obra de "Manzanito" despertó la curiosidad de las niñas y el

reclamo no se hizo esperar. De borracho a organillero, piensa "Manzanito" hay mucho trecho...

UN CRISTO DE MAIZ — Inspirándose en las civilizaciones sudamericanas que tienen como base las religiones y el maíz, Héctor Herrera pintó su Cristo vegetal y vernáculo que no le satisficé.

Desde hace 20 años Héctor Herrera está dedicado a la tapicería. Utiliza para sus trabajos las anilinas textiles para teñidos de generos, aplicados de manera artesanal. En el lino y cáñamo vierte su inspiración ayudado por pinceles para pintar al óleo y una herramienta que él mismo inventó. Es una especie de lapicera hecha con un tubo de cobre y una válvula de automóvil que le permite realizar sus obras de impecable factura.

DE OBRERO A ARTISTA

Héctor Herrera se inició como obrero, luego desempeñó muchos oficios hasta que logró independizarse. Esta idea emancipadora le nació cuando aprendió a trabajar en tapicería con Pablo Burcher, hijo. En ese taller se hacían trabajos de estampados para cortinas, faldas, etc. Sus primeros pasos independientes fueron haciendo pañuelos, luego fue cambiando las formas haciéndolos rectangulares. Estas obras no le satisfacían y se decidió de lleno a la tapicería con la que se ha hecho famoso a través de varias exposiciones en Chile y el extranjero.

CONOCIDO INTERNACIONALMENTE

A Brasil viajó a exponer en el Museo de Arte Moderno de Río de Janeiro, invitado por el gran amigo de los artistas,



UN CRISTO DE MAIZ — Inspirándose en las civilizaciones sudamericanas que tienen como base las religiones y el maíz, Héctor Herrera pintó su Cristo vegetal y vernáculo que no le satisficé.

¡UN CRISTO DE MAIZ!

el entonces Agregado Cultural de la Embajada de ese país, Thiago de Melo, quien hizo mucho en favor de la artesanía popular.

Sus obras son conocidas en todos los países sudamericanos, Estados Unidos e Inglaterra y ha realizado, por su cuenta 20 exposiciones en Chile.

EL CRISTO DE MAIZ

Al entrar a la Galería Carmen Waugh, donde se están exponiendo las muestras de artesanía popular, reparamos en un tapiz de Héctor Herrera, titulado "CRISTO DEL MAIZ". Nos llamó la atención y quisimos que él nos contara el porqué y cómo nació esta obra.

Nos manifestó de inmediato que no le gustó el Cristo y que lo llevó a la exposición porque no tenía otro tapiz para completar la cuota que debía exponer. El "Cristo del Maiz", nació de una conversación que sostuvo con el arquitecto Carlos Huidobro. El creyó que no sería capaz de realizar una obra así y se amancebó una noche pintándolo. Siempre al pintar, consulta con su esposa y sus hijos acerca de la obra que está haciendo. Esa noche, al hacer el Cristo no pudo solicitarles su opinión, todos dormían.

"Como soy profundamente creyente nos dice y cómo además sostengo que las civilizaciones sudamericanas tienen como base las religiones y el maíz, creó este Cristo vegetal y vernáculo.

Los volantes de Guillermo Prado reviven la infancia

El primer deporte, y la primera artesanía que se practicó en Chile, fue la artesanía aérea, nos dice Guillermo Prado, el artista creador de los volantes multicolores y de las mariposas mecánicas.

Ver las obras de Prado, es trasladarse al mundo de ensombrecimiento de la infancia, se revive la ilusión de encaramarse a las alturas, se siente el impulso de soltar el hilo que lleva el volantín y dejarnos llevar tras él en busca de cerros, valles y océanos, conquistando las alturas.

Para Guillermo Prado el volantín, es lo primero que influye en la niñez y con el que manifiesta la muy desarrollada mentalidad aérea que tiene el chileno. Esto lo manifiesta Prado, como profesor de aeromodellismo, de la Fuerza Aérea de Chile. Dice, que el volantín fue el primer artefacto aéreo que creó el hombre y él está empeñado en su divulgación, tanto como arte como deporte, y como ciencia.

Volantín, es un vocablo criollo, su nombre universal es "cometa". En Japón se llaman "tokes", y tienen formas decorativas pintadas con motivos orientales. En Chile son piezas ensambladas (papeles pegados) de hermoso colorido y de novedosa confección.

Prado, ha realizado exposiciones gráficas en la Revista "O Cruzeiro" de Brasil y en Dallas, Texas, en el año 1963. En la actualidad hay pequeñas colecciones de estas obras en distintos países de Europa.

Se siente satisfecho de haber descentrado este arte que estaba perdido y que sus volantines gusten tanto a chicos como a grandes, en Chile y en otros países del mundo.



Los volantes de Guillermo Prado, recuerdos de nuestra infancia de adultos. Con papeles multicolores y una hermosa factura nos lleva a la conquista del cielo.

a Ecuador

... y ¡por LAN!

Si señor, desde ahora LAN pone a su disposición este nuevo servicio que le permitirá viajar por negocios o por placer a la hermosa nación ecuatoriana.

Y en sus viajes LAN a Ecuador Ud. disfrutará de la nueva atención LAN, que es ¡estupenda! La más fina cocina internacional, una esmerada atención, preferente en todo momento, y esa grata sensación de cordialidad que otorga seguridad y confianza.

Reservese pasajes en nuestras oficinas o en las de su Agente de Viajes.

¡Qué cerca está ahora Ecuador... por

LAN-CHILE

La línea aérea más experimentada y antigua de Latinoamérica.

LA BIBLIOTECA NACIONAL ES UNA JOYA BIBLIOGRAFICA

Una de las facetas culturales de Chile, esta simbolizada por la Biblioteca Nacional que, en América Latina, es considerada como una de las de mayor jerarquía, por las condiciones en que se mantiene y la calidad y cuantía de sus obras.

LO QUE FUE Y ES

La Biblioteca Nacional, donde cada día miles de jóvenes la visitan para consultar todo tipo de textos, está ubicada en la Alameda Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver.

En realidad, su fundación data del año 1813, fecha en la que funcionaba en el edificio que hoy es el Teatro Municipal y que, en esa época correspondía a la Universidad de San Felipe.

El edificio actual de la Biblioteca Nacional es obra del arquitecto chileno Gustavo García. Su construcción es del año 1924, es decir, hace ya 41 años.

Se estima que la Biblioteca Nacional es una de las más ricas de América no solo por la cantidad de obras que contiene —que exceden de los 2.000.000— sino que por poseer obras valiosísimas que se estima que casi no existen en otras bibliotecas del mundo.

RIQUEZA CULTURAL

Pero es preciso citar algunas. Quienes nos visitan como turistas, entusiastas de la literatura y de la bibliografía, se apresuran a llegar a la Biblioteca. He aquí algunas Biblias poliglotas: una obra de Virgilio (Milán 1475); Las Siete Partidas, de Alfonso el Sabio (Sevilla, 1491); obras de Plutarco, del mismo año; de Euclides (París, 1516); La Araucana, de Alonso de Ercilla y Zúñiga (Madrid, 1597); Arauco Domado, de Pedro de Oña (Madrid, 1605). Además de las mencionadas, hay varios centenares de otras de tanta calidad como esas, que están en exhibi-

ción en el Museo Bibliográfico de la Biblioteca Nacional de Chile.

AMPLIA VISION

Pero la Biblioteca Nacional, ahora a cargo de un distinguido hombre de letras y jurista, don Guillermo Feliú Cruz, no sólo está destinada a este objetivo.

Depende del Director la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museo del Estado, el Registro de Propiedad Intelectual y el Servicio Internacional de Canje de Publicaciones.

Es necesario explicar estos últimos aspectos. Desde luego, siendo Chile un país respetuoso de la propiedad intelectual, corresponde a este organismo velar por ella y, en estas condiciones es la Dirección de la Biblioteca, la que acoge este derecho y lo hace respetar.

MADRE DE MÚLTIPLES

Completa, asimismo, a la Biblioteca, el crear nuevas bibliotecas en el país y proporcionar —en la medida posible— los textos que sean necesarios para dar más cultura a los jóvenes, sea en la región en la que se estime necesario del país.

CUSTODIA MUSEOS

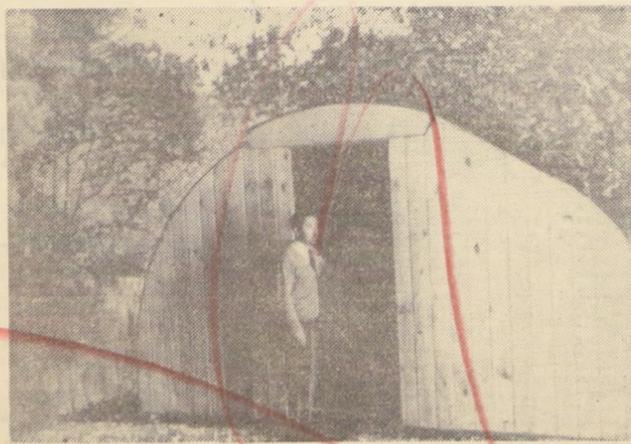
Los Museos, por otra parte, están bajo su custodia. Vela por que ellos estén en adecuadas condiciones de conservación y que puedan ser expuestos al público para que éste adquiera el más amplio conocimiento posible.

Pero no solamente los varios miles de personas que diariamente la visitan, son sus admiradores. También lo son centenares de estudiantes extranjeros, que estudian en nuestras Universidades, los que llegan a ella, como a una madre intelectual, a buscar la savia cultural y científica, en la seguridad que siempre tendrán lo que aspiran.



UNA PAREJA FRANCESA HACE TURISMO Y ABRAZA AL MUNDO

EL DANIEL BERTOLINO, 23 AÑOS, kinesiólogo parisiense. Ella, Nicole Duchent, 20 años, también kinesióloga y oriunda de la ciudad Luz. Ellos forman un encantador matrimonio que recorre el mundo, disponiendo sólo de 100 dólares. Nicole, en un castellano muy simpático, derrochando juventud y belleza es la intérprete del matrimonio. Explicó que el objetivo de su viaje alrededor del mundo es conocer y filmar las aventuras y peripecias del viajar con escasos medios económicos. Para ellos, este es un maravilloso viaje de luna de miel. Sólo hace dos meses que contrajeron matrimonio y se lanzaron a recorrer el mundo dejándose llevar por el impulso juvenil de conquistar conocimientos y amistad. Y al paso por nuestro país, lo lograron ampliamente. Daniel y Nicole Bertolino, son magníficos exponentes de la juventud francesa actual. Ellos a igual que todos los jóvenes del mundo ansían ampliar sus horizontes. Llegar a comprenderse de ese conocimiento que arrase con las fronteras, los idiomas, las costumbres, y que se llama, amistad. La Dirección de Turismo, acogió a la juvenil pareja francesa y junto con allanarles las dificultades que pudieran presentárseles, les dio la posibilidad de conocer el Chile turístico que a ellos tanto les interesaba. captar



La solución económica para una familia en playa, campo o montaña, es la cabina prefabricada. Segura, abrigada y de agradable presentación, puede variar en CUMMING 1450. Su valor es de \$ 550.— y puede ser instalada, sin necesidad de

radier. Va pintada en hermosos colores y con pintura que protege la madera, yendo el techo pintado en aluminio, de modo que su durabilidad es segura.— CABINAS PREFABRICADAS Cumming N° 1450 — Fono: 84614.

SANTIAGO Y EL VERDOR DE SUS PARQUES ADMIRABLES

Santiago es centro de bellezas que hasta los mismos santiaguinos, no saben apreciar. Pero, naturalmente, cuando vienen a la capital los visitantes, en calidad de turistas, se asombran de tanto verdor, de tanta alegre arboleda, de tanto parque.

Los chilenos, acaso porque tantos son nuestros parques, no se dan cuenta de lo que tienen.

PARQUES Y MAS PARQUES

Es preciso dar una mirada a pocas cuadras de Santiago. El Parque Forestal, en la ribera sur del río Mapocho, viste de verde un área considerable.



La Avenida Costanera, corriendo junto al Mapocho, además de importante vía hacia el Barrio Alto, constituye un parque de gran atracción.

Ñosos árboles y jardines especialmente cuidados, hermosean el Forestal. En los días de invierno y en la primavera, toma un cariz diferente, pero su belleza sigue siendo sin precedentes.

Y sigamos hacia el oriente de la capital. Pasamos Plaza Italia y empieza, luego de la imponente estatua de Balmaceda, el Parque Gran Bretaña, que se extiende por varias cuadras, hasta las Torres del Tajamar. También, como el Forestal, muestra su prados verdes, fuentes de agua cristalina, estatuas y otros monumentos de hermosa factura. Casi a su final, está el famoso Ariel y Calliban, obra del escultor chileno de fama internacional, Totila Albert.

nocer y al volver a sus tierras, cuentan cómo Santiago y sus áreas verdes, constituyen de por sí un paraíso hermoso, que permite respirar alegría y encanto.

Los parques capitalinos, como muchos otros esparcidos a lo largo de las ciudades chilenas, quizá han tenido mala suerte. No se les ha divulgado debidamente no se les ha dado a conocer como lo merecen.

Los chilenos, al parecer estamos saturados de las bellezas naturales y es por ello que falta la opinión de quienes vienen de otras tierras, para decirnos que debemos comprender un poco más lo que tenemos.



En el Parque Forestal, bajo los frondosos árboles, permanentemente se unen el pasado y el presente. Junto al farol tradicional, la juventud estudia y también busca el romance.

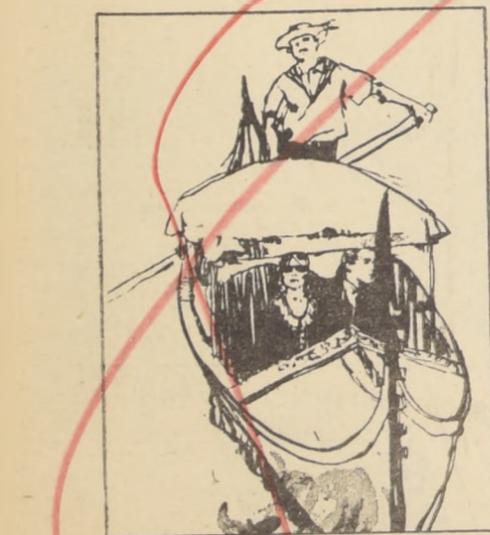


Los artistas, de todas las épocas, han encontrado en el Parque Forestal de Santiago, ángulos diferentes para la creación que estimula la Escuela de Bellas Artes.

Esto vale su Moneda Señor Turista

EN ESCUDOS (E°)

MONEDA	PAIS	COMPRADOR	VENDEDOR
PAISES EUROPEOS			
LIBRA	INGLATERRA	11.619	11.720
FRANCO	FRANCIA	0.842	0.854
FRANCO	BELGICA		
FRANCO	SUIZA	0.958	0.964
PESETA	ESPAÑA		0.0716
LIRA	ITALIA		0.0071
MARCO	ALEMANIA OCC.	0.0066	1.045
FLORIN	HOLANDA	1.036	
CORONA	SUECIA		
CORONA	DINAMARCA		
NORTE AMERICA			
DOLAR	ESTADOS UNIDOS	4.150	4.183
DOLAR	CANADA	3.838	
AMERICA DEL SUR			
NACIONAL	ARGENTINA	0.021	0.023
SOL	PERU	0.156	0.160
CRUCEIRO	BRASIL		
BOLIVAR	VENEZUELA		
SUCRE	ECUADOR		
GUARANI	PARAGUAY		
PESO	BOLIVIA		
PESO	COLOMBIA		
PESO	MEXICO	0.063	0.073
PESO	URUGUAY		



¿De vacaciones a Europa?
Vea Nueva York y Miami Gratis...
Vuele en El InterAmericano

A la ida o al regreso de Londres, París o Frankfurt le llevamos a Miami y Nueva York sin costo extra sobre su pasaje. Tenemos los jets más frecuentes a los EE.UU., y en todo momento U.S. vuelos con confianza por las rutas de Panagra Pan Am y National. Y en Miami y Nueva York le esperamos convenientes conexiones a Europa.

Nuestros expertos pueden ayudarle a planear mejor su viaje. Y a su llegada a Miami y Nueva York, nuestros Representantes bilingües le reciben, listos para ayudarle. Póngase en manos de la experiencia, vuele por la línea aérea que sirve a las Américas desde hace 37 años. Vea a su Agente de Viajes o llame a Panagra ¡le conviene!

PANAGRA/PAN AM

Los jets más frecuentes a los EE.UU.

Muerfano esq. Morandé - Tel. 81961 - Santiago

Al empezar la época de excursiones hacia el mar, el campo y la montaña, el "MAGAZINE DE TURISMO" de LA NACION, inicia hoy la publicación de un libro de la seguridad en la montaña, dirigido a las personas que, careciendo de la experiencia necesaria, deseen visitar la cordillera y que, por lo tanto, están más expuestas a sufrir accidentes. Esta guía contiene recomendaciones útiles para realizar un simple paseo en automóvil o para iniciarse en la práctica del esquí o el excursionismo; pero, no pretende ser completo para actividades más avanzadas como raids automovilísticos de largo aliento, escaladas o ascensiones y esquí avanzado, para las cuales son insuficientes.

A — RECOMENDACIONES SOBRE TRANSITO EN LA MONTAÑA.

SEÑOR CONDUCTOR: Lea, siga y difunda estas instrucciones elementales de tránsito en caminos de montaña. Su seguridad y la de los demás dependen de usted.

1 — RECOMENDACIONES GENERALES:

- Antes de tomar Ud. el volante, salga varias veces con un conductor que sea experto en caminos de montaña y, en consecuencia, sepa lo que significa el frío, la niebla, la lluvia, la nieve, la escarcha y el viento.
- No conduzca un vehículo que no conozca.
- Lleve siempre un copiloto. No exese de pasajeros ni carga.
- Haga controlar por un médico que su salud es compatible con la altura.
- No conduzca en malas condiciones físicas: el cansancio, el sueño o una alteración nerviosa son sus peores enemigos.

2 — ANTES DE SALIR:

- Deje aviso del lugar de su destino y su ruta a seguir MANTENGALA.
- Controle cuidadosamente el estado mecánico de su vehículo, en especial los sistemas de frenos de pie y de mano, luces, limpiaparabrisas, dirección, niveles de aceite y agua, y presión adecuada de los neumáticos.
- Lleve suficiente combustible, cadenas para las ruedas tractoras, herramientas, cable de remolque de perlon o de acero trenzado, dos sacos de yute (papeiros), palas, linterna, frías, elementos de primeros

- auxilios, víveres, un bidón con agua, guantes, zapatos gruesos y anteojos irrompibles de protección para el sol.
- No viaje con neumáticos cuyas bandas de rodadura estén gastadas y lleve un repuesto también en buenas condiciones.
- Estire y amarre bien la carga. Révisela durante el trayecto.

3 — EN EL CAMPO:

- Observe las normas generales de tránsito, no sobre pase la velocidad permitida y disminúyala en caminos angostos y con curvas, en especial en aquellas sin peralte adecuado.
- Respete en forma rigurosa la señalización que exista en el camino, a falta de ella, extreme las precauciones.
- Conduzca por la derecha, no adelante en curva y deténgase para ceder el paso al vehículo que va de subida.
- Evite cualquier maniobra que le impida sujetar el volante con ambas manos.
- Enganche en primera marcha ANTES de abordar una gradiente pronunciada. Si se le detiene el motor, al arrancar nuevamente házalo en forma suave para evitar que las ruedas patinen y se desplacen lateralmente. Si aun así esto ocurre, coloque sacos papeiros en las ruedas tractoras.
- Bajé enclavado en la MISMA MARCHA que necesitaría para subir. NO LO HAGA DESENGANCHADO O A MOTOR PARADO por ningún motivo.
- Evite el uso excesivo del freno que recalienta los tambores y los deja inoperantes.
- Verifique sus frenos al pasar por el agua u otro elemento que perjudique su buen funcionamiento.
- Tome las siguientes precauciones al estacionarse en terrenos con gradientes: Enganche en 1ª marcha, aplique el freno de mano, doble hasta el suelo las ruedas delanteras y acúete tanto estas como las traseras.
- Retire del camino las piedras que Ud. u otros hayan dejado y que pueden significar peligro, y no bote objetos punzantes.
- Coloque cadenas en las ruedas tractoras en el momento oportuno y asegúrelas en forma conveniente, pues, al cortarse destruyen el sistema de frenos.
- No trabaje con guantes en un motor funcionando. No use fósforos o cerillas con llamas, retire la llave del contacto al abandonar el volante y cuide que los niños no manipulen el tablero.
- No mantenga el motor funcionando permanentemente para conlugar calefacción, luces, etc. al quedar bloqueado en la nieve. Cuide de ventilar la cabina con lo que evitará la intoxicación con monóxido de carbono.
- No abandone el vehículo si no tiene la certeza absoluta de llegar a un lugar de auxilio, especialmente durante un temporal. A. hacerlo deje una nota con su ruta y destino.
- BOTE CUANTO ANTES EL AGUA DEL BLOQUE Y DEL RADIADOR cuando su motor vaya a permanecer detenido a baja temperatura.
- Cuide más aún de REPONER EL AGUA antes de poner el motor en marcha.
- Limpie el vaso de la bencina y cerciórese que no contenga agua que pueda congelarse.
- No olvide seguir las instrucciones de Carabineros de Chile con lo que la conducción será más cómoda y segura.

UNA ATENCION DE JANSA INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.

VACACIONES

¡NO ESPERE EL ÚLTIMO MOMENTO!

HAGA SUS RESERVAS PARA EL NORTE, CENTRO Y SUR DE CHILE

EXCURSIONES COLECTIVAS Y PRIVADAS

Reservas de Hoteles, FF. CC., Avión y Bus

Agustinas 1070

Oficina 135

Fono 86943



Practique Turismo en "Hotel Propio"

Don René Pairoa, Director de Turismo, opina sobre el "Motel Rodante-Segsi"



Presentación de los moteles rodantes SEGSI, en la Plaza de la Constitución. En el grabado: Manuel Zañartu, entrevistado (gerente SEGSI); René Pairoa, Director de Turismo; Horacio Walker, Director de Deportes, y el gerente del Automovil Club de Chile, señor Becari.

El Motel Rodante "Segsi", es una solución para el turismo doméstico, manifestó el Director de Turismo, René Pairoa, en el acto de exhibición realizado en la Plaza de la Constitución.

Agregó, "el jefe de hogar que sale de vacaciones con su familia a cualquier lugar de Chile, puede fácilmente, en el Motel Rodante "Segsi" visitar países limítrofes. Con esto no sólo conoce a nuestro país, sino que también otros latinoamericanos".

La Dirección de Turismo está empeñada en fomentar el turismo popular. Deseamos que cada chileno salga a disfrutar de vacaciones y que conozca al mismo tiempo nuestro país. Al respecto, René Pairoa manifestó que, le complace a todas las autoridades dar a luz todos los medios y facilidades para que esto se realice. Mediante este fascinante Motel Rodante puede decirse que queda solucionado en gran parte las vacaciones de numerosas familias chilenas.

CARACTERISTICAS DEL MOTEL RODANTE "SEGSI"

- Carrocería y chasis de acero.
- Revestimiento interior DURELAC.
- Colines banquetas de Tevinil.
- Piso de Super-Flexit.
- Toldo tono impermeable.
- Ruedas aro 12".
- Aceple standard.

- Luces rojas de freno y de viraje, con enchufe múltiple a auto.
- Se puede usar incluso acoplado.
- Se despliega y pliega en 2 minutos.
- Seguro contra robo cuando está cerrado.
- Peso total: 290 Kgs.
- Capacidad: 4 ó 5 adultos y dos niños.
- Capacidad de carga: 200 Kgs. en 2,5 metros cúbicos.

INSCRIPCIONES EN: AV. INDEPENDENCIA N° 4142, SANTIAGO.

LOS COSTOS

El costo del Motel es de \$ 5.950, y tiene capacidad para 6 personas. Está especialmente acondicionado para transitar por caminos de tierra, existiendo en la actualidad una disponibilidad de 50 unidades.

Para la adquisición de este Motel, la firma que los construye, consulta facilidades de pago y la Dirección de Turismo, por su parte, está empeñada en que se amplien estas facilidades, de modo que este aditamento, esté al alcance de los que poseen algún vehículo. Su peso es de no más de 300 kilos, que al arrastre, vienen siendo sólo 50 kilos. Está protegido contra ladrones, y las ventajas turísticas, aparte de la solución que significa para el turismo social y doméstico en el que está especialmente empeñado el Director de Turismo, son obvias.

Así Costeamos el Mundo en que Vivimos



Dondequiera que orgullosamente alcemos la mirada, sabemos que nuestro star dard de vida, mejorando día a día, es obra de todos los que pagamos "el precio de la civilización". Así en el corazón de Santiago, al pie del Santa Lucía, como en Vina del Mar, junto al estero y frente al Casino.

Se ha dicho, no sin razón que en la seiva no hay tribulaciones".

Cuando caminamos por las calles de nuestra ciudad nos hemos detendidos alguna vez a pensar cómo la seguridad, la higiene, la comodidad y hasta el agrado —el progreso, en suma— nos salen al encuentro a cada paso? Esa sensación de seguridad que, en determinadas circunstancias, nos brinda la presencia de un carabineero la soberanía nacional que sabemos resguardada celosamente por nuestras Fuerzas Armadas y finalmente, esa pléyade anónima de todos los que están velando por nuestra vida, nuestra salud y nuestros bienes son como un abrigo que nos pone a reparo de las inclemencias que otrora significaba el gregario vivir.

LA LABOR DEL ESTADO

Al hombre de hoy, habituado a todas las excelencias de un alto grado de civilización, le resultaría insostenible y hasta nefasto transitar por calles sin pavimento, en un ambiente insalubre y hostil a través de seivas impenetrables, plagadas de fieras, insectos, reptiles venenosos. Sin embargo, ninguno de esos peligros puede hoy alcanzarnos. Por el contrario, los órganos del Estado han puesto a su disposición plazas, avenidas, parques, fuentes, estadios y mil lugares de esparcimiento donde puede recrear su espíritu o acrecentar su cultura.

EL ARTE JUNTO AL PUEBLO

El arte hasta hace poco privilegio de uno que otro potentado, está ahora al alcance de su mano, y a veces en forma enteramente gratuita. Obras representaciones teatrales, funciones de ballet, o conciertos sinfónicos, son lujos que hasta hace muy poco no todos los reves podían proporcionarse. Ninguno de nosotros, es cierto, está en condiciones de hacerse construir una pirámide o un jardín colgante; pero por otra parte, es casi imposible que muramos de escorbuto o fiebre negra. Y, sin embargo, ¿quién cambiaría su suerte por la de un faraón del Egipto o por la de un rey babilónico? Ahora bien, si tenemos derecho a todo eso y a mucho más, es en virtud de la cuota con que contribuimos a la realización de las funciones del Estado.

E° 100.000.00
CIEN MILLONES DE PESOS

BOLETAS DE COMPRAVENTAS

GRAN SORTEO DE DICIEMBRE

con el siguiente "PROGRAMA EXTRAORDINARIO DE PREMIOS"

1 PREMIO MAYOR DE	E° 100.000.00
2 Premios de	5.000.00 c/u
50 "	1.000.00 "
250 "	500.00 "
1.000 "	75.00 "

además el soñado AGUINALDO de toda una vida

3 CASAS CON LLAVE EN MANO

son premios que pueden ser suyos SIN NINGUN DESEMBOLSO "EXTRA"

NUESTRA PORTADA

El Hipódromo Chile constituye un centro de permanente atracción.— El próximo domingo se jugará en la tradicional cancha santiaguina el "GRAN PREMIO HIPODROMO DE CHILE"

BASTARA QUE UD. EXIJA Y GUARDE SUS BOLETAS DE NOVIEMBRE.

Tenga presente que el producto obtenido a través de las BOLETAS está destinado a conceder al Estado los recursos necesarios para una más rápida reconstrucción de habitaciones, escuelas, vías férreas, caminos, puentes, canales, de regadío y otras obras de vital interés para la colectividad.

¡AHORA MAS QUE NUNCA!... EXIJA SUS BOLETAS y participe con ellas en el

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

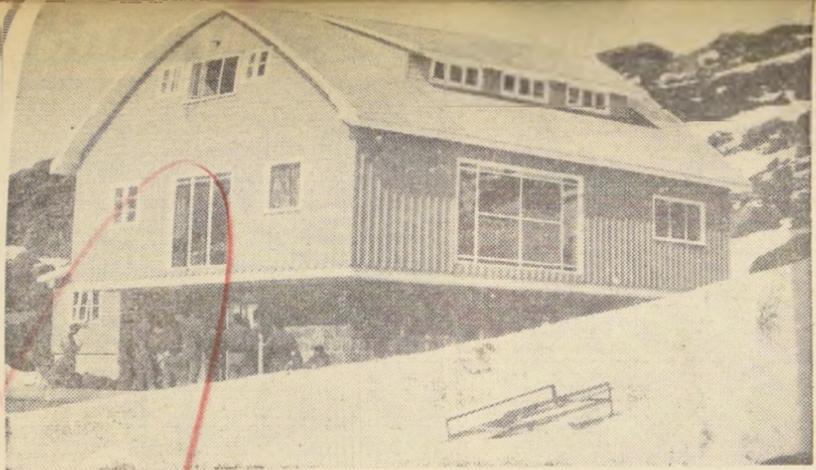
CORPORACION DE TURISMO EN BIO-BIO

por ALBINO PEZOA R.

Provincia agrícola e industrial, Bio-Bio es además una zona de condiciones privilegiadas para el turismo. Bien puede decirse que hasta el presente sus hermosos paisajes de los valles y de la cordillera sólo han podido ser admirados por algunos pocos privilegiados, sin que ellos hayan sido conocidos todavía por la gran masa de chilenos y de turistas extranjeros que visitan nuestro país. Y esto, porque la provincia hasta hoy ha permanecido oculta al turismo. Sus cielos serenos y bellos paisajes han sido como un tesoro del que sólo han querido emborracharse los habitantes de aquella tierra.

Pero la cortina que ocultaba las bellezas turísticas de Bio-Bio empieza a descorrerse, y ello, gracias a la acción de la Municipalidad de Los Angeles, que, por acuerdo unánime de miembros acaba de crear la Corporación de Turismo, organismo que se encargará de planificar y dirigir el turismo en la región.

La Municipalidad de Los Angeles que adoptó esta iniciativa de tanta trascendencia para el porvenir de la zona está integrada por los siguientes miembros: Alcalde, Miguel Gacitúa; Regidores, Héctor Muñoz Urrutia, Facundo Rojas, Ana Paredes de Sauré, José Antonio Vergara, Waldemar Agurto, Lino Catalán, Dionel Zepi y Zenobio Salamanca. Secretario Municipal es el abogado Guido Navarrete Durán.



REFUGIO EN EL VOLCAN ANTUCO.— A 80 kilómetros de Los Angeles, por un excelente camino en su mayor parte pavimentado, queda el hermoso Volcán Antuco —de 2.990 metros de altura— en cuyas faldas hay excelentes canchas para esquiar, las que son puntos favoritos de atracción para los deportistas de Concepción, Chillán y Los Angeles. EN EL GRABADO, aparece uno de los refugios construidos en las faldas del Volcán, el que pertenece al Regimiento Reforzado N°3° Los Angeles.

La Provincia Recibe a los Viajeros

Por la magnífica carretera panamericana, en 20 minutos se llega a la capital de la provincia, Los Angeles, de histórica tradición en los días de la Conquista, de la colonia, después durante la Patria Vieja al partir de la hacienda Camleras los primeros escuadrones formados por O'Higgins, en la Guerra a Muerte, y después en la vida de la República. Los Angeles y sus campos fueron, como los llamó Vicuña Mackenna, "la llave de la frontera" y ahora, son una de las llaves que contribuyen al progreso y modernización del país, gracias a la acción de sus autoridades y al empuje creador de sus habitantes.

Y a corta distancia quedan otras ciudades, como Mulchén, Nacimiento, y pueblos como Santa Bárbara, Quilico, Laja y Antuco, todos con magníficos paisajes. Mulchén espera con su quinta Venecia y sus paseos en bote por el río Bureo, Nacimiento, bañado por el Vergara y el Bio Bio, con su histórico fuerte en lo alto de la ciudad.

Y en la cordillera, el viajero cuenta con los atractivos del Volcán Antuco, en cuyas faldas hay canchas de ski y cómodos refugios; con el Lago de ensueño que es el Laja engarzado como un diamante en las montañas; con la imponente Sierra Velluda, eternamente nevada, y con los magníficos baños termales de Copahue aparte de los de San Lorenzo, Quilaquin y otros.

Bio-Bio está separada por el norte de las provincias de Ñuble y Concepción por el famoso río Laja —el Nivequén de los araucanos— que por siglos fue una de las defensas naturales que impedían a los conquistadores avanzar hacia el sur. Y ya al franquear el río, el impresionante Salto del Laja, que es como la puerta del Turismo del sur de Chile, se adelanta a dar la bienvenida a los visitantes y muestra en la espuma blanca de sus aguas que se precipitan desde los alto, una de las muchas sorpresas que se llevará el viajero al recorrer la provincia.



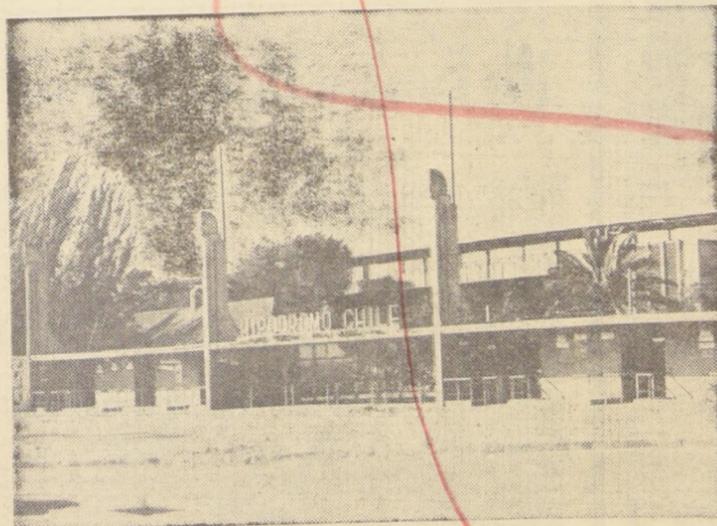
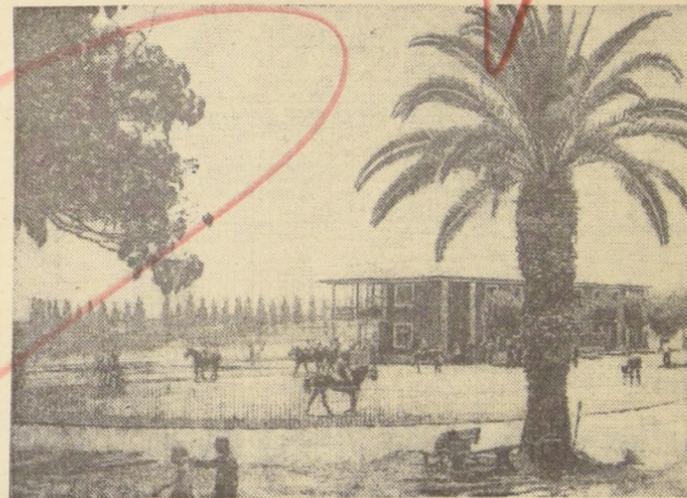
LAGO LAJA.— En el extremo norte oriente de Bio-Bio se encuentra el majestuoso Lago Laja, de varias leguas de largo, y cuyas aguas, hacen las delicias de los pescadores de la zona y de todo el país, que acuden a él en busca de hermosos ejemplares de esturiones y de otros peces. En sus orillas, sobre todo en la época de primavera y verano, se forman campamentos de turistas que dan gran animación a la vida turística y deportiva que se hace en sus alrededores. EL GRABADO, muestra un rincón del Lago, cerca del Volcán Antuco, y rodeado de montañas que aún conservan la nieve del invierno.

mañana y verano, se forman campamentos de turistas que dan gran animación a la vida turística y deportiva que se hace en sus alrededores. EL GRABADO, muestra un rincón del Lago, cerca del Volcán Antuco, y rodeado de montañas que aún conservan la nieve del invierno.



LAGUNA ESMERALDA.— En la ciudad de Los Angeles, casi frente a la Estación de los Ferrocarriles del Estado y al llegar al Estadio Municipal, está la hermosísima Laguna Esmeralda, rincón favorito de los paseantes angelinos. En el centro existe una pequeña isla, unida por un bello puente a las orillas, y frondoso sauces y otros árboles le dan una belleza fascinante. EL GRABADO, nos muestra el puente que va hacia la isla, rodeado de belleza en las tranquilas aguas de la Laguna.

Atracción Turística



El Deporte de los Reyes